LiberaMente



SCAVOLINI™



LiberaMente stile poliedrico.
Linee essenziali, geometrie limpide e funzionali, alla ricerca della massima libertà compositiva, per valorizzare con gusto contemporaneo anche il piacere dell'intimità familiare. Note caratteristiche: design ed estetica minimale (assenza di maniglie), moduli a giorno per le più diverse configurazioni, interessanti elementi living e grande varietà di finiture e di colori. In primo piano, infatti, ci sono i materiali: laminati effetto Marmo, disponibili per ante e piani; caldi decorativi effetto Noce e decorativi Rovere, tutti con venatura verticale; Biomalta effetto materico dal sapore metropolitano; interessanti laccati effetto metallo.
Tutte scelte di stile per l'ambiente cucina di gran classe.

LiberaMente: versatile style with the utmost freedom.
Elemental silhouettes, clear-cut and functional geometric shapes, in pursuit of the utmost freedom of composition, to value the pleasure of family intimacy with contemporary taste. Characteristic features: an attractive design and minimal styling (thanks to the absence of handles), open-fronted modules for the most diverse configurations, appealing living room elements and a great variety of finishes and colours. Indeed, the focus lies on materials: Marble effect laminates, available for doors and tops; warm Walnut effect decorative melamines and Oak decorative melamines, all with vertical grain; textured effect Biomalta with a metropolitan feel; attractive metal effect lacquers.
These are all stylish choices for a truly classy kitchen.

LiberaMente, un style librement éclectique.
Des lignes essentielles, des géométries nettes et fonctionnelles, en quête de la plus grande liberté de composition, pour valoriser le plaisir de l'intimité familiale en style contemporain. Touches particulières : design et esthétique minimaliste sans poignée, modules ouverts pour obtenir les configurations les plus diverses, éléments de salon intéressants et une grande variété de finitions et de coloris. En effet, ce sont les matériaux qui priment : stratifiés effet Marbre, disponibles pour portes et plans ; accueillants revêtements décoratifs en mélaminé effet Noyer et Chêne, tous avec veine verticale ; Biomalta effet matériel offrant une touche métropolitaine ; intéressants laqués effet Métal.
Des choix de grande classe pour la cuisine.

LiberaMente, ein freier, facettenreicher Stil.
Wesentliche Linien, klare und funktionale Geometrien, auf der Suche nach maximaler kompositorischer Freiheit, um mit dem zeitgenössischen Geschmack auch das Vergnügen der familiären Intimität zu verstärken. Merkmale: minimales Design und Ästhetik (ohne Griffe), offene Module für unterschiedlichste Konfigurationen, interessante Living-Elemente und eine Vielzahl von Finishs und Farben. Im Vordergrund stehen die Materialien: Laminate in Marmoroptik für Fronten und Platten; warmer Melaminharz in den Farben Nussbaum und Eiche mit senkrechter Maserung; Biomalta in Materialoptik in metropolitanem Trend; lackierte Materialien in interessanter Metalloptik.
Damit den erstklassigen Küchen keine Stilrichtungen vorenthalten bleiben.

LiberaMente, estilo polifacético.
Líneas sobrias, geometrías limpias y funcionales, en busca de la máxima libertad de composición, para realzar también el placer de la intimidad con un gusto contemporáneo. Notas características: diseño y estética minimalista (ausencia de tiradores), módulos abiertos para las configuraciones más variadas, interesantes elementos para la sala de estar y una amplia variedad de acabados y colores. De hecho, se hace hincapié en los materiales: laminados de efecto Mármol, disponibles para puertas y encimeras; cálidas melaminas decorativas de efecto Nogal y melaminas decorativas Roble, todas con vetas verticales; Biomalta de efecto texturado con un aire metropolitano e interesantes lacados de efecto metal.
Todas las opciones de estilo para una cocina de gran clase.

LiberaMente: многогранность стиля.
Лаконичные линии, чистая и функциональная геометрия, воплошение максимальной композиционной свободы, позволяюшее наслаждаться теплым семейным уютом в интерьере, оформленном в современном вкусе. Характерные особенности: минималистичный дизайн и эстетика (отсутствие ручек), открытые модули для самых разнообразных конфигураций, интересные элементы для гостиной и огромные ассортимент отделок и цветов. Материалы в этой кухне выступают на первый план: ламинат с эффектом мрамора для створок и столешниц; декоративная облицовка теплого оттенка, имитируюшая Орех и Дуб с вертикальным рисунком вен; Biomalta с текстурным эффектом в метропольном стиле; интересная лакированная отделка с имитацией металла.
Стильная отделка для изысканной кухни.

风格多变的LiberaMente。
运用基本的线条轮廓、简洁而不失功能性的几何形状，它追求极度的组合自由，尤为注重将家庭的亲密乐趣与现代化品味相结合。区别性特征：极具吸引力的设计和极简风格（无可视化把手）、可用于最广泛组合配置的开放式模块、迷人的起居室元素以及丰富的表面处理和颜色选择。
实际上，材料是重点：大理石效果的层压饰面板，可用于柜门和台面；温暖的胡桃木和橡木效果三聚氰胺饰面，全部拥有垂直纹理；具有触感效果的Biomalta环保树脂材料，都市气息十足；以及魅力迷人的金属效果烤漆。
所有的风格化选择，只为打造真正一流的厨房。

SCAVOLINI

LiberaMente

SOMMARIO
CONTENTS
SOMMAIRE
INHALT
SUMARIO
СОДЕРЖАНИЕ
目录

2/3

SEGNI PARTICOLARI
DISTINGUISHING FEATURES
SIGNES PARTICULIERS
BESONDERHEITEN
RASGOS CARACTERÍSTICOS
ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ
重要特征

4/5

6/13



Composizione ad angolo, ante in decorativo Concrete Jersey e decorativo Rovere Voyage
Corner composition, Concrete Jersey decorative melamine and Voyage Oak decorative melamine doors.
Composition d'angle, portes en revêtement décoratif en mélaminé Concrete Jersey et revêtement décoratif en mélaminé Chêne Voyage.
Eckkomposition, Fronten aus Melaminharz Concrete Jersey und Melaminharz Eiche Voyage.
Composición rinconera, puertas en melamina decorativa Concrete Jersey y melamina decorativa Roble Voyage.
Угловая композиция, створки с декоративной облицовкой цвета Concrete Jersey и Дуб Voyage.
Jersey混凝土色三聚氰胺饰面柜门结合Voyage橡木三聚氰胺饰面柜门的转角组合

14/17



Composizione con isola, ante laminato Statuario e ante laccato opaco Grigio Ferro.
Composition with island, Statuario laminate doors and Iron Grey matt lacquered doors.
Composition avec îlot, portes Stratifié Statuario et portes Laqué mat Gris Fer.
Komposition mit Insel, Fronten aus Statuario-Laminat und in der Farbe Eisengrau mattlackiert.
Composición con isla, puertas en laminado Statuario y puertas en lacado mate Gris Hierro.
Композиция с островом, створками с отделкой из ламината Statuario и створками с лакированной матовой отделкой цвета Серый Железный.
Statuario雪花白层压饰面柜门结合铁灰色哑光烤漆柜门的中岛组合

18/21



Composizione lineare, ante laccato opaco Verde Minerale e ante in decorativo Noce Garden.
Linear composition, Mineral Green matt lacquered doors and Garden Walnut decorative melamine doors.
Composition linéaire, portes Laqué mat Vert Minéral et portes en revêtement décoratif en mélaminé Noyer Garden.
Lineare Komposition mit Fronten in der Farbe Mineralgrün mattlackiert oder aus Melaminharz in der Farbe Nussbaum Garden.
Composición lineal, puertas en lacado mate Verde Mineral y puertas en melamina decorativa Nogal Garden.
Линейная композиция, створки с лакированной матовой отделкой цвета Зеленый Минерал и створки с декоративной облицовкой цвета Opex Garden.
矿石绿色哑光烤漆柜门结合Garden胡桃木三聚氰胺饰面柜门的直线型组合

22/27



Composizione lineare, ante in vetro lucido Bianco Prestige, e Sistema Parete "Fluida" in decorativo Bianco Puro.
Linear composition, Prestige White polished glass doors, and "Fluida" Wall System in Pure White decorative melamine.
Composition linéaire, portes en verre brillant Blanc Prestige et Système Paroi « Fluida » en revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur.
Lineare Komposition mit Fronten aus glänzendem Glas in der Farbe Prestige Weiß und Stollenwandsystem „Fluida" aus Melaminharz in Reinweiß.
Composición lineal, puertas de cristal brillante Blanco Prestige y Sistema modular de pared "Fluida" en melamina decorativa Blanco Puro.
Линейная композиция, створки из стекла с глянцевой отделкой цвета Белый Prestige, Системой стенки "Fluida" с декоративной облицовкой цвета Белый Чистый.
高贵白色抛光玻璃柜门的直线型组合，搭配纯白色三聚氰胺饰面的"Fluida"墙面系统

28/35



Composizione con isola, ante Fenix NTM® Rosso Jaipur e ante impiallacciate Rovere Dune.
Composition with island, Jaipur Red Fenix NTM® doors and Dune Oak veneered doors.
Composition avec îlot, portes Fenix NTM® Rouge Jaipur et portes Plaqué Chêne Dune.
Komposition mit Insel, Fronten aus Fenix NTM® Jaipur Rot und in der Farbe Eiche Dunen furniert.
Composición con isla, puertas en Fenix NTM® Rojo Jaipur y puertas enchapadas Roble Duna.
Композиция с островом, створки с отделкой из Fenix NTM® Красный Jaipur и шпоном Дуб Дюна.
斋浦尔红色Fenix NTM®柜门结合沙丘色橡木实木贴皮柜门的中岛组合。

36/41



Composizione a golfo, ante in Biomalta Argilla Agra e ante impiallacciate Rovere Carbone.
U-shaped composition, Agra Clay Biomalta doors and Coal Oak veneered doors.
Composition en forme d'anse, portes en Biomalta Argile Agra et portes Plaqué Chêne Charbon.
C-förmige Komposition mit Fronten aus Biomalta Ton Agra und in Eiche Kohle furniert.
Composición en forma de U, puertas en Biomalta Arcilla Agra y puertas enchapadas Roble Carbón.
Композиция "залив", створки с отделкой из Biomalta цвета Глина Agra и шпоном Дуб Угольный.
Agra黏土色Biomalta环保树脂柜门结合煤色橡木实木贴皮柜门的U型组合

42/47



Composizione lineare con banco colazione e sostegno Levity, ante laccato opaco Blu Moon.
Linear composition with breakfast bench and Levity support, Moon Blue matt lacquered doors.
Composition linéaire avec plan petit déjeuner et support Levity, portes Laqué mat Bleu Moon.
Lineare Komposition mit Frühstückstheke und Stütze Levity, Fronten in Moon Blau mattlackiert.
Composición lineal con banco desayuno y soporte Levity, puertas en lacado mate Azul Moon.
Линейная композиция со стойкой для завтрака и опорой Levity, створки с лакированной матовой отделкой цвета Blu Moon.
月亮蓝色哑光烤漆柜门的直线型组合，搭配早餐吧台和Levity支撑

48/51



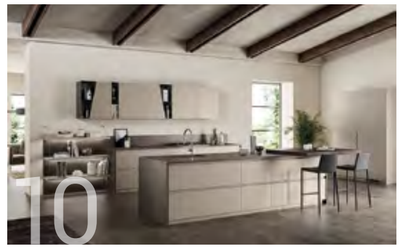
Composizione lineare, ante laccato opaco Grigio Titanio e ante laccato opaco Grigio Ferro.
Linear composition, Titanium Grey matt lacquered doors and Iron Grey matt lacquered doors.
Composition linéaire, portes Laqué mat Gris Titane et portes Laqué mat Gris Fer.
Lineare Komposition mit in Titangrau und Eisengrau mattlackierten Fronten.
Composición lineal, puertas en lacado mate Gris Titanio y puertas en lacado mate Gris Hierro.
Линейная композиция, створки с лакированной матовой отделкой цвета Серый Титановый и Серый Железный.
钛灰色哑光烤漆柜门结合铁灰色哑光烤漆柜门的直线型组合

52/55



Composizione ad angolo, ante impiallacciato Rovere Grano, ante laccato opaco Giallo Senape e pensili in metallo colore Antracite
Corner composition, Wheat Oak veneered doors, Mustard Yellow matt lacquered doors and Anthracite coloured metal wall units.
Composition d'angle, portes Plaqué Chêne Blé, portes Laqué mat Jaune Moutarde et meubles hauts en métal coloris Anthracite.
Eckkomposition mit in Eiche Korn furnierten und in Senfgelb mattlackierten Fronten und Oberschränke aus anthrazitfarbenem Metall.
Composición rinconera, puertas enchapadas Roble Grano, puertas en lacado mate Amarillo Mostaza y muebles altos de metal color Antracita.
Угловая композиция, створки с отделкой шпоном цвета Дуб Пшеничный, лакированной матовой отделкой цвета Желтый Горчичный и навесные шкафы из металла цвета Антрацит.
麦色橡木实木贴皮柜门、芥末黄色哑光烤漆柜门结合无烟煤灰色金属吊柜的转角组合

56/63



Composizione con isola, ante laccato opaco Visone e pensili in metallo color Antracite.
Composition with island, Mink matt lacquered doors and Anthracite coloured metal wall units.
Composition avec îlot, portes Laqué mat Vison et meubles hauts en métal coloris Anthracite.
Komposition mit Insel und in Nerz mattlackierten Fronten und Oberschränke aus anthrazitfarbenem Metall.
Composición con isla, puertas en lacado mate Visón y muebles altos de metal color Antracita.
Композиция с островом, створки с лакированной матовой отделкой цвета Бежево-коричневый и навесные шкафы из металла цвета Антрацит.
貂色哑光烤漆柜门结合无烟煤灰色金属吊柜的中岛组合

64/69



Composizione con isola, ante in decorativo Grigio Selce e ante in decorativo Oxide Bronze, Sistema Parete "Fluida" decorativo Grigio Ferro.
Composition with island, Flint Grey decorative melamine doors and Oxide Bronze decorative melamine doors and "Fluida" Wall System in Iron Grey decorative melamine.
Composition avec îlot, portes en revêtement décoratif en mélaminé Gris Silex, portes en revêtement décoratif en mélaminé Oxide Bronze et Système Paroi « Fluida » revêtement décoratif en mélaminé Gris Fer.
Komposition mit Insel, Fronten aus Melaminharz Fliedergrau und aus Melaminharz Oxide Bronze, Stollenwandsystem „Fluida" aus eisengrauem Melaminharz.
Composición con isla, puertas en melamina decorativa Gris Adoquín y puertas en melamina decorativa Oxide Bronze y Sistema modular de pared "Fluida" en melamina decorativa Gris Hierro.
Композиция с островом, створки с декоративной облицовкой Серый Кремневый и декоративной облицовкой цвета Oxide Bronze, Система стенки "Fluida" с декоративной облицовкой цвета Серый Железный.
采用火石灰三聚氰胺饰面门板结合氧化青铜色三聚氰胺饰面门板的中岛组合，搭配铁灰色三聚氰胺饰面的"Fluida"墙面系统

70/75



Composizione con isola, ante in Fenix NTM® Bianco Malè, Armadi e Sistema parete "Fluida" Impiallacciato Noce Sunset.
Composition with island, Malè White Fenix NTM® doors and Sunset Walnut veneered "Fluida" Wall System and larder units.
Composition avec îlot, portes Fenix NTM® Blanc Malé, armoires et Système Paroi « Fluida » Plaqué Noyer Sunset.
Komposition mit Insel, Fronten aus Fenix NTM® in Weiß Malé und Nussbaum Sunset furniertes Stollenwandsystem „Fluida" und Schränke.
Composición con isla, puertas en Fenix NTM® Blanco Malè, armarios y Sistema modular de pared "Fluida" en enchapado Nogal Sunset.
Композиция с островом, створки с отделкой из Fenix NTM® Белый Malè и Система стенки "Fluida" с отделкой шпоном цвета Opex Sunset.
马累白色Fenix NTM®柜门结合日落胡桃木实木贴皮"Fluida"墙面系统和储物高柜的中岛组合

76/81



Composizione con isola, ante in Biomalta Argilla Delhi e armadi Switch impiallacciato Noce Royal
Composition with island, Delhi Clay Biomalta doors and Royal Walnut veneered Switch cupboards.
Composition avec îlot, portes en Biomalta Argile Delhi et armoires Switch Plaqué Noyer Royal.
Komposition mit Insel, Fronten aus Biomalta Ton Delhi und in Nussbaum Royal furnierte Switch-Schränke.
Composición con isla, puertas en Biomalta Arcilla Delhi y armarios Switch en enchapado Nogal Royal.
Композиция с островом, створки с отделкой из Biomalta цвета Глина Delhi и шкафы Switch с отделкой шпоном цвета Opex Royal.
Delhi黏土色Biomalta环保树脂柜门的中岛组合，结合皇家胡桃木实木贴皮的Switch独立柜

Esempi per composizioni "Living"
"Living" composition examples
Exemples pour compositions « Living »
Beispiele für „Living"-Kompositionen
Ejemplos para composiciones "Living"
Примеры для композиций "Living"
"起居室"组合示例

82/95

Complementi: tavoli, sedie e sgabelli
Matching furniture: tables, chairs and stools
Compléments : tables, chaises et tabourets
Zubehöre: Tische, Stühle und Hocker
Complementos: mesas, sillas y taburetes
Аксессуары: столы, стулья и табуреты
配套家具：桌子、椅子和凳子

96/99

Cucina: ante, colori e zoccoli
Kitchen: doors, colours and plinths
Cuisine : portes, coloris et socles
Küche: Fronten, Farben und Sockel
Cocina: puertas, colores y zócalos
Кухня: створки, цвета и цоколи
厨房：门板、颜色和踢脚线

100/107

Modularità e scheda prodotto
Modularity and product specifications
Modularité et fiche produit
Modulbauweise und Produktdatenblatt
Modularidad y ficha producto
Модульность и спецификации продукта
模块和产品规格

108/119

LiberaMente

SEGNI PARTICOLARI
DISTINGUISHING FEATURES
SIGNES PARTICULIERS
BESONDERHEITEN
RASGOS CARACTERÍSTICOS
ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ
重要特征

I MUST DI LIBERAMENTE
LIBERAMENTE'S ESSENTIALS
LES MUSTS DE LIBERAMENTE
DIE MUSTS VON LIBERAMENTE
LOS IMPRESCINDIBLES DE LIBERAMENTE
ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ АТРИБУТЫ LIBERAMENTE
LIBERAMENTE 的必备要素

1

PENSILI A GIORNO IN METALLO VERNICIATO
OPEN-FRONTED ELEMENTS IN PAINTED METAL
MEUBLES HAUTS OUVERTS EN MÉTAL PEINT
OFFENE OBERSCHRÄNKE AUS LACKIERTEM METALL
MUEBLES ALTOS ABIERTOS DE METAL PINTADO
ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ ИЗ ОКРАШЕННОГО МЕТАЛЛА
开放式喷漆金属元素

2

ANTA INCLINATA
SLANTED DOOR
PORTE INCLINÉE
ABGESCHRÄGTE FRONT
PUERTA INCLINADA
СКОШЕННАЯ СТВОРКА
斜切柜门

3

GOLE E ZOCCOLI LACCATI
LACQUERED PLINTHS AND RECESSED GRIP PROFILES
GORGES ET SOCLES LAQUÉ
GRIFFRILLEN UND LACKIERTE SOCKEL
GOLAS Y ZÓCALOS LACADOS
ПАЗЫ И ЦОКОЛИ С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ
烤漆表面踢脚线和把手槽

4

ZOCCOLO H.7 CM
H. 7 CM PLINTH
SOCLE H. 7 CM
SOCKEL H. 7 CM
ZÓCALO H. 7 CM
ЦОКОЛЬ В. 7 CM
7CM高踢脚线





5

MANIGLIA LAVASTOVIGLIE LACCATA
LACQUERED DISHWASHER DOOR
POIGNÉE LAVE-VAISSELLE LAQUÉ
LACKIERTER GESCHIRRSPÜLERGRIFF
TIRADOR LACADO DEL LAVAVAJILLAS
РУЧКА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ
洗碗机烤漆柜门



6

PIANO SP. 1,2 CM
1,2 CM THICK WORKTOP
PLAN ÉP. 1,2 CM
PLATTE H. 1,2 CM
ENCIMERA ESP. 1,2 CM
СТОЛЕШНИЦА В.1,2 CM
1.2CM厚台面

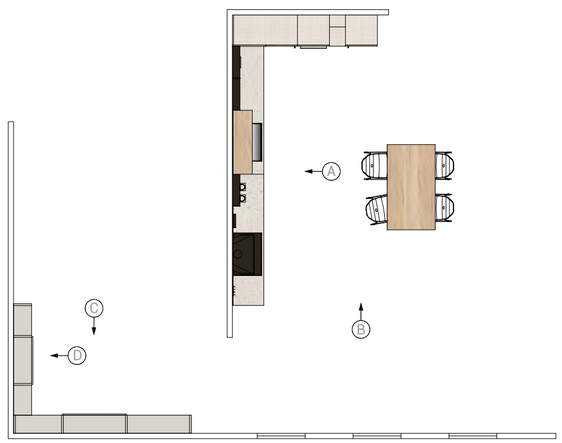


7

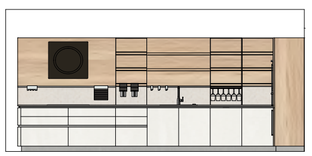
ANTA SCORREVOLE PER SISTEMA PARETE "FLUIDA"
SLIDING DOOR FOR "FLUIDA" WALL SYSTEM
PORTE COULISSANTE POUR SYSTÈME PAROI « FLUIDA »
SCHIEBEFRONT FÜR STOLLENWANDSYSTEM „FLUIDA"
PUERTA CORREDERA PARA SISTEMA MODULAR DE PARED "FLUIDA"
РАЗДВИЖНАЯ СТВОРКА ДЛЯ СИСТЕМЫ СТЕНКИ "FLUIDA"
用于"FLUIDA"墙面系统的滑动柜门

MAPPA DELLE FUNZIONI
LIST OF FUNCTIONS
LISTE DES FONCTIONS
ÜBERSICHT DER FUNKTIONEN
MAPA DE LAS FUNCIONES
ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ СХЕМА
功能区分布



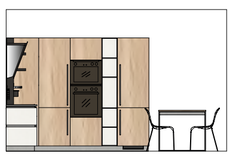


A



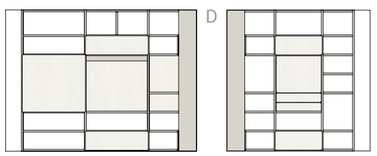
Cottura **Lavaggio**
Cooking Washing
Cuisson Lavage
Kochen Spülen
Cocción Lavado
Варочная панель Мойка
烹煮区 清洗区

B



Cottura **Refrigerazione**
Cooking Refrigeration
Cuisson Réfrigération
Kochen Kühlen
Cocción Refrigeración
Варочная панель Охлаждение
烹煮区 制冷区

C D



Sistema Parete "Fluida"
"Fluida" wall system
Système paroi « Fluida »
Stollenwandsystem „Fluida"
Sistema modular de pared "Fluida"
Система стенки "Fluida"
"Fluida"墙面系统

LINEE ESSENZIALI E GEOMETRICHE, STILE NORDICO

DECORATIVO
DECORATIVE MELAMINE
REVÊTEMENT DÉCORATIF
EN MÉLAMINÉ
MELAMINHARZ
MELAMINA DECORATIVA
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА
三聚氰胺饰面

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体结构

ANTA
DOOR
PORTE
FRONT
PUERTA
СТВОРКА
柜门

SCAV878

DECORATIVO
DECORATIVE MELAMINE
REVÊTEMENT DÉCORATIF
EN MÉLAMINÉ
MELAMINHARZ
MELAMINA DECORATIVA
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА
三聚氰胺饰面

SCAV795

SISTEMA PARETE "FLUIDA"
"FLUIDA" WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI « FLUIDA »
STOLLENWANDSYSTEM
„FLUIDA"
SISTEMA MODULAR
DE PARED "FLUIDA"
СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA"
"FLUIDA"墙面系统

SCAV380

ARGENTO
SILVER
ARGENT
SILBER
PLATA
СЕРЕБРО
银色

GOLA
RECESSED GRIP PROFILE
GORGE
GRIFFRILLE
GOLA
ПАЗ
凹槽把手和底座

ALLUMINIO FINITURA ACCIAIO
STEEL FINISH ALUMINIUM
ALUMINIUM FINITION ACIER
ALUMINIUM IM STAHLFINISH
ALUMINIO ACABADO ACERO
АЛЮМИНИЙ С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ
钢色铝

ZOCCOLO
PLINTH
SOCLE
SOCKEL
ZÓCALO
ЦОКОЛЬ
踢脚线

Elemental, geometric silhouettes, nordic style
Lignes essentielles et géométriques, style nordique
Wesentliche und geometrische Linien im nordischen Stil
Líneas sobrias y geométricas, estilo nórdico
Лаконичные и геометричные линии, скандинавский стиль
纯粹的几何轮廓，北欧风格

Due tonalità di decorativo costruiscono un ambiente cucina davvero confortevole: decorativo Concrete Jersey per le basi e l'armadio a giorno, decorativo Rovere Voyage per le colonne, le mensole e lo schienale. Uno stile semplice, ma d'effetto, che non esclude la praticità grazie allo schienale attrezzato Setup.



Two shades of decorative melamine make for a truly comfortable kitchen setting: Concrete Jersey decorative melamine for the base units and open-fronted larder unit, and Voyage Oak decorative melamine for the tall units, shelves and wall panel. Simple, yet striking style, that does not forgo practicality thanks to the Setup accessorised wall panel • Deux teintes de revêtement décoratif en mélaminé pour une cuisine vraiment confortable : revêtement décoratif en mélaminé Concrete Jersey pour les meubles bas et l'armoire ouverte, revêtement décoratif en mélaminé Chêne Voyage pour les colonnes, les étagères et la crédence. Un style simple mais esthétique, qui n'exclut pas la commodité grâce à la crédence équipée Setup. • Zwei Melaminharzfarben gestalten ein wahrhaftig gemütliches Küchenambiente: Melaminharz Concrete Jersey für die Unterschränke und den offenen Schrank, Melaminharz Eiche Voyage für die Hochschränke, die Borde und die Rückwand. Eine Einrichtung in einfachem, aber beeindruckendem Stil, der dank der ausgestatteten Setup-Rückwand auch sehr zweckmäßig wird. • Dos tonos de melamina decorativa crean una cocina realmente confortable: melamina decorativa Concrete Jersey para los muebles bajos y el armario abierto, melamina decorativa Roble Voyage para las columnas, las repisas y el panel posterior. Un estilo sencillo, pero impactante, que no excluye la practicidad gracias al panel posterior equipado Setup. • Два оттенка декоративной облицовки формируют уютное пространство кухни: декоративная облицовка цвета Concrete Jersey тумб и открытых шкафов и декоративная облицовка цвета Дуб Voyage колонн, полок и стеновых панелей. Минималистичный, но эффектный стиль, который не исключает практичность благодаря оборудованной стеновой панели Setup. • 两种色调的三聚氰胺饰面，打造真正舒适的厨房场景：Jersey混凝土色三聚氰胺饰面的地柜和开放式高柜，搭配Voyage橡木三聚氰胺饰面的高柜、搁架和墙板。简约，却尤为风格化，更因Setup配件墙板的设置而不失实用性。

ll soggiorno abbinato alla cucina è ormai un punto fermo dell'arredamento contemporaneo. In questo caso le ante del Sistema Parete "Fluida" sono in decorativo Concrete Jersey (tonalità presente in cucina) e scorrono su binari, per creare configurazioni sempre nuove, d'effetto.





The living room joined to the kitchen is now a staple in most contemporary homes. In this case, the doors of the "Fluida" Wall System are in Concrete Jersey decorative melamine (a colour that can also be found in the kitchen composition), and they slide along tracks, to create ever-new, attractive configurations.

Le séjour assorti à la cuisine est désormais un point de référence de l'ameublement contemporain. Ici, les portes du Système Paroi « Fluida » sont en revêtement décoratif en mélaminé Concrete Jersey (teinte présente dans la cuisine) et glissent sur des rails, pour créer des configurations toujours originales et esthétiques.

La sala de estar conjuntada con la cocina es ya un elemento básico de la decoración contemporánea. En este caso, las puertas del Sistema modular de pared "Fluida" son en melamina decorativa Concrete Jersey (tono presente en la cocina) y se deslizan sobre guías, para crear configuraciones siempre nuevas e impactantes.

Das Living passt zur Küche, darauf wird in den neuen Einrichtungen nicht mehr verzichtet. In diesem Beispiel sind die Fronten des Stollenwandsystems „Fluida" aus Melaminharz Concrete Jersey (diese Farbe ist auch in der Küche vorhanden). Sie gleiten auf Schienen und ermöglichen so immer neue wirkungsstarke Konfigurationen.

Гостиная, сочетающая с кухней, стала обязательным атрибутом современного интерьера. В данном случае створки Системы стенки "Fluida" выполнены с декоративной облицовкой цвета Concrete Jersey (данный оттенок присутствует в кухне) и с механизмом раздвигания по направляющим, что позволяет создавать новые эффектные конфигурации.

如今，起居室与厨房相连已成为大多数现代居所设计的主流。在这里，"Fluida"墙面系统的柜门采用Jersey混凝土色三聚氰胺饰面（该颜色在厨房组合中也可找到），它们沿着轨道滑动，打造出令人耳目一新的迷人配置。

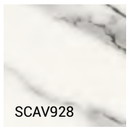
L'ISOLA IN CUCINA: AL CENTRO LA FUNZIONALITÀ

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体结构



ANTA
DOOR
PORTE
FRONT
PUERTA
СТВОРКА
柜门

LAMINATO
LAMINATE
STRATIFIÉ
LAMINAT
LAMINADO
ЛАМИНАТ
层压饰面



LACCATO
LACQUERED
LAQUÉ
LACKIERT
LACADO
ЛАК
烤漆



GOLA E ZOCCOLO
RECESSED GRIP PROFILE AND PLINTH
GORGE ET SOCLE
GRIFFRILLE UND SOCKEL
GOLA Y ZÓCALO
ПАЗ И ЦОКОЛЬ
把手槽和踢脚线

GRIGIO FERRO
IRON GREY
GRIS FER
EISENGRAU
GRIS HIERRO
СЕРЫЙ ЖЕЛЕЗНЫЙ
铁灰色



2

The kitchen island: at the heart of functionality
L'îlot dans la cuisine : au cœur de la fonctionnalité
Die Insel in der Küche: Funktionalität steht im Mittelpunkt
La isla en la cocina: centralizando la funcionalidad
Остров на кухне: в центре функциональности
厨房岛台：多功能中心

La parte operativa della composizione è qui protagonista: la zona cottura si contraddistingue per il piano laminato Statuario (sp. 40 mm) ed è dotata di cappa a scomparsa; la zona lavaggio invece ha il piano in acciaio satinato (sp. 20 mm) e vasche integrate.

The operational part plays the starring role of this composition: the cooking area stands out for the Statuario laminate worktop (40 mm thick) and it is equipped with a retractable hood; the washing area on the other hand features a satin finish steel top (20 mm thick) with built-in sink basins.

La partie opérationnelle est ici au cœur de la composition : la zone de cuisson, qui se distingue par son plan Stratifié Statuario (ép.40 mm), est dotée de hotte escamotable ; la zone lavage a quant à elle un plan en acier satiné (ép. 20 mm) et des cuves intégrées.

Der nutzbare Teil der Komposition wird hier zum Protagonisten: Der Kochbereich zeichnet sich durch eine Platte aus Laminat Statuario (Stärke 40 mm) aus und verfügt über eine integrierte Dunstabzugshaube; im Spülbereich sehen wir dagegen eine Platte aus satiniertem Stahl (Stärke 20 mm) mit integrierten Spühlbecken.

Aquí la estrella es la parte operativa de la composición: la zona para cocinar se caracteriza por la encimera en laminado Statuario (de 40 mm de espesor) y se equipa con campana escamoteable; en cambio, la encimera de la zona de lavado es de acero satinado (de 20 mm de espesor) con cubetas integradas.

Рабочая зона является главным элементом композиции: зона готовки со столешницей из ламината Statuario (т.40 мм) оборудована вытяжкой скрытого встраивания; зона мойки характеризуется столешницей из сатинированной стали (т. 20 мм) и интегрированными раковинами.

操作区扮演了这一组合的主角：烹煮区的Statuario雪花白层压饰面台面（40mm厚）尤为突出，其上配备了一台升降式烟机；另一边的清洗区则采用缎面的钢制台面（20mm厚），配备嵌入式水槽。





FORME E MATERIALI CONTEMPORANEI

LACCATO
LACQUERED
LAQUÉ
LACKIERT
LACADO
ЛАК
烤漆

DECORATIVO
DECORATIVE MELAMINE
REVÊTEMENT DÉCORATIF
EN MÉLAMINE
MELAMINHARZ
MELAMINA DECORATIVA
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА
三聚氰胺饰面

VERDE MINERALE
MINERAL GREEN
VERT MINÉRAL
MINERALGRÜN
VERDE MINERAL
ЗЕЛЕНЫЙ МИНЕРАЛ
矿石绿色

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体结构

ANTA
DOOR
PORTE
FRONT
PUERTA
СТВОРКА
柜门

SCAV277

SCAV942

GOLA E ZOCCOLO
RECESSED GRIP
PROFILE AND PLINTH
GORGE ET SOCLE
GRIFFRILLE UND SOCKEL
GOLA Y ZÓCALO
ПАЗ И ЦОКОЛЬ
把手槽和踢脚线

3

Contemporary shapes and materials
Formes et matériaux contemporains
Zeitgenössische Formen und Materialien
Formas y materiales contemporáneos
Современные формы и материалы
现代造型和材料

L'armonico colpo d'occhio del Verde Minerale per gole, basi e zoccoli rappresenta un dettaglio di gran classe: questo laccato opaco contraddistingue le zone operative della cucina, ben abbinato al piano dal sapore materico in gres porcellanato Calce Nero. Pensili e colonne sono in decorativo Noce Garden (con venatura verticale).

The harmonious appeal of Mineral Green used for the recessed grip profiles, base units and plinths constitutes an extremely classy detail: this matt lacquered colour distinguishes the operational areas of the kitchen, and matches the textured feel of Calce Nero Porcelain Stoneware to perfection. The wall units and tall units are in Garden Walnut decorative melamine (with vertical grain).

Le coup d'œil harmonieux du Vert Minéral pour les gorges, meubles bas et socles représente un détail très classe : le Laqué mat qui distingue les zones opérationnelles de la cuisine est bien assorti au plan en style matériel en Grès Cérame Calce Nero. Meubles hauts et colonnes sont en revêtement décoratif en mélaminé Noyer Garden (avec veine verticale).

Der harmonische Anblick von Mineralgrün für Griffrillen, Unterschränke und Sockel stellt ein sehr stilvolles Detail dar: Diese Mattlackierung sehen wird in den Arbeitsbereichen der Küche, passend zur Platte in materieller Optik aus Feinsteinzeug Calce Nero. Oberschränke und Hochschränke aus Melaminharz Nussbaum Garden (mit senkrechter Maserung).

El armonioso efecto del Verde Mineral para golas, muebles y zócalos representa un detalle de gran clase: este lacado mate caracteriza las zonas operativas de la cocina, perfectamente conjuntado con la encimera texturizada de Gres Porcelánico Calce Nero. Muebles altos y columnas en melamina decorativa Nogal Garden (con vetas verticales).

Гармоничный акцент цвета Зеленый Минерал пазов, тумб и цоколей привносит толику изысканности. Эта лакированная матовая отделка характеризует рабочие зоны кухни, великолепно сочетающиеся со столешницей с текстурной отделкой из керамогранита цвета Calce Nero. Навесные шкафы и шкафы-колонны выполнены с декоративной облицовкой цвета Opex Garden (с вертикальным рисунком вен).

把手槽、地柜和踢脚线采用了和谐的矿石绿色，构造出精致非凡的细节：这个哑光效果的烤漆柜门令厨房操作区尤为别具一格，与Calce Nero炻瓷的纹理质感完美契合。吊柜和高柜采用Garden胡桃木三聚氰胺饰面（带有垂直纹理）。





IL VETRO
DIVENTA PROTAGONISTA

VETRO
GLASS
VERRE
GLAS
CRISTAL
СТЕКЛО
玻璃

DECORATIVO
DECORATIVE MELAMINE
REVÊTEMENT DÉCORATIF
EN MÉLAMINE
MELAMINHARZ
MELAMINA DECORATIVA
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА
三聚氰胺饰面

BIANCO
WHITE
BLANC
WEISS
BLANCO
БЕЛЫЙ
白色

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体结构

ANTA
DOOR
PORTE
FRONT
PUERTA
СТВОРКА
柜门

SCAV028

SISTEMA PARETE "FLUIDA"
"FLUIDA" WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI « FLUIDA »
STOLLENWANDSYSTEM „FLUIDA"
SISTEMA MODULAR DE PARED "FLUIDA"
СИСТЕМА СТЕНКИ "FLUIDA"
"FLUIDA"墙面系统

SCAV021

GOLA E ZOCCOLO
RECESSED GRIP
PROFILE AND PLINTH
GORGE ET SOCLE
GRIFFRILLE UND SOCKEL
GOLA Y ZÓCALO
ПАЗ И ЦОКОЛЬ
把手槽和踢脚线

4

Glass plays the starring role
Le verre se fait protagoniste
Glas wird zum Hauptdarsteller
El cristal se convierte en la estrella
Стекло – главный элемент композиции
玻璃是主角

Dinamico abbinamento del Sistema Parete “Fluida” in decorativo Bianco Puro, per separare e congiungere ambienti attigui. Il dettaglio delle mensole in vetro dialoga armonicamente con il vetro lucido Bianco Prestige dei frontali della zona cucina.



A dynamic combination of the “Fluida” Wall System in Pure White decorative melamine, to separate and join adjoining rooms. The detail of the glass shelves liaises harmoniously with the Prestige White polished glass used for the kitchen area fronts. • Dynamique assortiment du Système Paroi « Fluida » en revêtement décoratif en mélaminé Blanc Pur, pour séparer tout en reliant les espaces attenants. Le détail des étagères en verre dialogue harmonieusement avec le verre brillant Blanc Prestige des façades de la zone cuisine. • Dynamische Kombination des Stollenwandsystems „Fluida” aus Melaminharz in Reinweiß, um angrenzende Umgebungen zu trennen und zu verbinden. Die Details der Glasborde führen mit dem Hochglanz-Prestige Weiß der Fronten der Küche einen harmonischen Dialog. • Dinámica combinación del Sistema modular de pared “Fluida” en melamina decorativa Blanco Puro, para separar y conjuntar ambientes contiguos. El detalle de las repisas de cristal combina con armonía con el cristal brillante Blanco Prestige de los frentes de la zona cocina. • Динамичная комбинация Системы стенки “Fluida” с декоративной облицовкой цвета Белый Чистый, позволяюшая отделять и в тоже время объединять смежные пространства. Декоративная деталь створок из стекла гармонично сочетается с глянцевым стеклом цвета Белый Prestige фасадов зоны кухни. • 动态地结合了纯白色三聚氰胺饰面的“Fluida”墙面系统，使相邻房间彼此分隔的同时又连为一体。玻璃搁板这一细节自然地呼应了前方厨房区的高贵白色抛光玻璃柜门。





Contrasto cromatico interessante: laminato Pietra Grey per piani e schienali; vetro lucido Bianco Prestige per basi, pensili e colonne della zona cucina.

An interesting colour contrast: Grey Stone laminate for the worktops and wall panels, Prestige White polished glass for base units, wall units and tall units in the kitchen area.

Contraste chromatique intéressant : stratifié Pierre Grey pour les plans et les crédences, verre brillant Blanc Prestige pour les meubles bas, meubles hauts et colonnes de la zone cuisine.

Interessanter Farbenkontrast: Laminat Stein Grey für Platten und Rückwandpaneele, glänzendes Glas in Prestige Weiß für Unterschränke, Oberschränke und Hochschränke der Küche.

Interesante contraste cromático: laminado Piedra Grey para encimeras y paneles posteriores, y cristal brillante Blanco Prestige para muebles bajos, altos y columnas de la zona cocina.

Интересный цветовой контраст: ламинат цвета Камень Grey столешниц и стеновых панелей, глянцевое стекло цвета Белый Prestige тумб, навесных шкафов и шкафов-колонн зоны кухни.

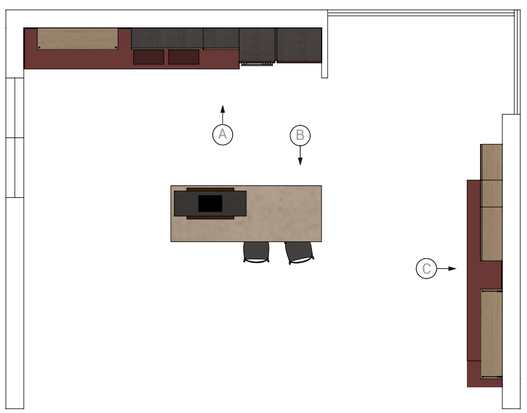
一组有趣的色彩对比：厨房区的台面和墙板采用灰色石材效果层压饰面，地柜、吊柜和高柜则为高贵白色抛光玻璃表面。

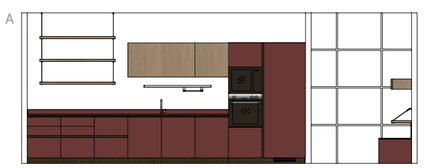




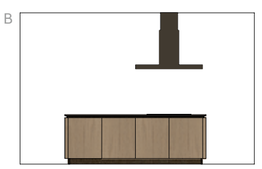
MAPPA DELLE FUNZIONI
LIST OF FUNCTIONS
LISTE DES FONCTIONS
ÜBERSICHT DER FUNKTIONEN
MAPA DE LAS FUNCIONES
ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ СХЕМА
功能区分布



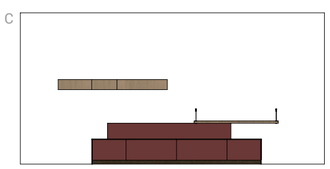




Preparazione Preparation Préparation Zubereiten Preparación Подготовка 准备区
Lavaggio Washing Lavage Spülen Lavado Мойка 清洗区
Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción Варочная панель 烹煮区
Refrigerazione Refrigeration Réfrigération Kühlen Refrigeración Охлаждение 制冷区



Preparazione Preparation Préparation Zubereiten Preparación Подготовка 准备区
Cottura Cooking Cuisson Kochen Cocción Варочная панель 烹煮区



I COLORI DELLA TERRA VESTONO LA CUCINA

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体结构

FENIX NTM®

ANTA
DOOR
PORTE
FRONT
PUERTA
СТВОРКА
柜门

SCAV513

IMPIALLACCIATO
VENEERED
PLAQUE
FURNIERT
ENCHAPADO
ШПОН
实木贴皮

SCAV941

BRONZO
BRONZE
BRONZE
BRONZE
BRONCE
БРОНЗА
古铜色

GOLA E ZOCCOLO
RECESSED GRIP
PROFILE AND PLINTH
GORGE ET SOCLE
GRIFFRILLE UND SOCKEL
GOLA Y ZÓCALO
ПАЗ И ЦОКОЛЬ
把手槽和踢脚线

5



The colours of soil clad the kitchen
Les couleurs de la terre ornent la cuisine
Naturfarben der Erde verkleiden die Küche
Los colores de la tierra visten la cocina
Цвета земли облачают кухню
泥土的色彩，厨房的着装



Il laminato Fenix NTM® Rosso Jaipur – materiale opaco di altissimo livello – caratterizza il piano sp.12 mm, la zona lavaggio con vasche integrate e le ante della composizione a parete per creare uno stile essenziale, moderno e altamente funzionale. Il piano dell'isola e della zona cottura invece propone il quarz Coral Clay (sp. 20 mm), in perfetta armonia con i colori di questo ambiente.

Jaipur Red Fenix NTM® laminate - an extremely high-end matt material - distinguishes the 12 mm-thick worktop, the washing area with built-in sink basins and the doors of the wall-mounted composition to create an elemental, modern and highly functional style. The worktop on the island and cooking area is on the other hand in Coral Clay Quarz (20 mm thick), blending in seamlessly with the colours of this room.

Le Stratifié Fenix NTM® Rouge Jaipur – matériau mat de très grande qualité – habille le plan ép.12 mm, la zone lavage avec des cuves intégrées et les portes de la composition murale pour créer un style essentiel, moderne et très fonctionnel. Le plan de l'îlot et de la zone de cuisson est quant à lui caractérisé par le Quarz Coral Clay (ép. 20 mm), en parfaite harmonie avec les coloris de cet espace.

Laminat Fenix NTM® Jaipur Rot – ein hochwertiges mattes Material – verkleidet die Arbeitsplatte mit einer Stärke von 12 mm, den Spülbereich mit integrierten Spülbecken und die Fronten der Wandkomposition: ein essenzieller, moderner und höchst funktionaler Stil. Die Inselplatte und der Kochbereich sind dagegen aus Quarz Coral Clay (mit einer Stärke von 20 mm) passend zu den Farben des Ambiente.





El laminado Fenix NTM® Rojo Jaipur, material mate de la más alta calidad, caracteriza la encimera de 12 mm de espesor, la zona de lavado con cubetas integradas y las puertas de la composición de pared para crear un estilo sobrio, moderno y altamente funcional. En cambio, la encimera de la isla y de la zona para cocinar es de Quarz Coral Clay (de 20 mm de espesor), en perfecta armonía con los colores de este ambiente.

Ламинат Fenix NTM® цвета Красный Jaipur, матовый материал высочайшего уровня, характеризует столешницу т.12 мм, зону мойки с интегрированными раковинами и створки пристенной композиции, формируя минималистичный, современный и функциональный стиль. Столешница острова и варочной поверхности выполнена из кварца цвета Coral Clay (т. 20 мм), великолепно гармонирующего с цветами этого интерьера.

斋浦尔红色的Fenix NTM®层压饰面板——一种极为高端的哑光材料——打造了尤为与众不同的12mm厚台面，和配备嵌入式水槽的清洗区，结合墙面上吊柜组合的柜门，营造自然、现代且高度功能化的风格。一旁的中岛烹煮区采用了珊瑚黏土色石英石台面（20mm厚），与整个房间的色彩浑然天成。

LiberaMente

Una zona living che abbina il laminato Fenix NTM® Rosso Jaipur all'impiallacciato Rovere Dune (con venatura verticale) di pensili e mensole, finitura quest'ultima già presente in cucina nelle basi dell'isola.

A living room that teams Jaipur Red Fenix NTM® laminate with Dune Oak veneered finish (with vertical grain) on the wall units and shelves, the same finish already used in the kitchen island base units.

Une zone salon qui associe le Stratifié Fenix NTM® Rouge Jaipur au Plaqué Chêne Dune (avec veine verticale) des meubles hauts et étagères – finition déjà présente dans la cuisine, sur les meubles bas de l'îlot.

Das Living kombiniert das Laminat Fenix NTM® Jaipur Rot mit dem Furnier Eiche Dunen (mit senkrechter Maserung) der Oberschränke und Borde, ein Finish, das auch in der Küche in den Unterschränken der Insel anzutreffen ist.

Una sala de estar que combina el laminado Fenix NTM® Rojo Jaipur con el enchapado Roble Duna (con vetas verticales) de muebles altos y repisas, acabado este último ya presente en la cocina, en los muebles bajos de la isla.

В этой гостиной ламинат Fenix NTM® цвета Красный Jaipur сочетается со шпоном цвета Дуб Дюна (с вертикальным рисунком вен) навесных шкафов и полок, в котором также выполнены тумбы острова кухни.

起居室里，斋浦尔红色的Fenix NTM®层压饰面板结合了吊柜和搁板的沙丘色橡木实木贴皮表面（带有垂直纹理），相同的表面也在厨房岛台的地柜中使用。





SCENOGRAFIA DI DESIGN, MATERIALI DI ALTA QUALITÀ

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体结构

BIOMALTA

ANTA
DOOR
PORTE
FRONT
PUERTA
СТВОРКА
柜门

SCAV929

IMPIALLACCIATO
VENEERED
PLAQUE
FURNIERT
ENCHAPAD
ШПОН
实木贴皮

SCAV936

GOLA E ZOCCOLO
RECESSED GRIP PROFILE
AND PLINTH
GORGE ET SOCLE
GRIFFRILLE UND SOCKEL
GOLA Y ZOCALO
ПАЗ И ЦОКОЛЬ
把手槽和踢脚线

BRONZO
BRONZE
BRONZE
BRONZE
BRONCE
БРОНЗА
古铜色

6

Designer ambiance, top quality materials
Mise en scène design, matériaux de grande qualité
Überwältigendes Design, Hochqualitätsmaterial
Decorado de diseño, materiales de alta calidad
Эффектный дизайн и материалы высокого качества
时尚设计感，顶级材料

Sensazioni materiche al centro di questo progetto: Biomalta Argilla Agra per le basi e impiallacciato Rovere Carbone per pensili e colonne, una miscela di colori sofisticati e di materiali di alta qualità per creare uno stile indimenticabile.

Textured feelings are the focus of this design: Agra Clay Biomalta for the base units and Coal Oak veneered wall units and tall units, a blend of sophisticated colours and top-quality materials to create an unforgettable style.

Les sensations matérielles sont au cœur de ce projet : Biomalta Argile Agra pour les meubles bas et Plaqué Chêne Charbon pour les meubles hauts et colonnes, un mélange de coloris sophistiqués et de matériaux de grande qualité pour créer un style inoubliable.

Sinne erregendes Material im Mittelpunkt dieses Projekts: Biomalta Ton Agra für die Unterschränke und Furnierung mit Eiche Kohle für Oberschränke und Hochschränke, eine raffinierte Farben- und Hochqualitätsmaterialienmischung für einen unverwechselbaren Stil.

Las sensaciones con textura son las estrellas de este proyecto: Biomalta Arcilla Agra para muebles bajos y enchapado Roble Carbón para muebles altos y columnas, una mezcla de colores sofisticados y de materiales de alta calidad para crear un estilo inolvidable.

В центре этого проекта – текстурный эффект отделки: сочетание Biomalta цвета Глина Agra тумб и шпона цвета Дуб Угольный навесных шкафов и шкафов-колонн представляет собой микс изысканных цветов и материалов высокого качества, формируюший незабываемый стиль.

触感纹理是设计的重点：地柜的Agra黏土色Biomalta环保树脂，吊柜和高柜的煤色橡木实木贴皮，高级的色彩和顶级品质的材料搭配出令人过目不忘的风格。





La grande penisola può essere utilizzata sia come piano di lavoro che come piano colazione, arricchendo in questo modo lo spazio cucina. Protagonista è il gres porcellanato Pietra d'Iseo Ceppo, un materiale che resiste al taglio, alle abrasioni, all'acqua e agli sbalzi di temperatura. Dal sorprendente effetto pietra. Lo troviamo qui in due spessori: zona lavaggio (integrata) e piano colazione sp. 60 mm, zona cottura sp. 30 mm.





The large peninsula can be used either as a worktop or a breakfast bench, thereby supplementing the kitchen space. Starring Pietra d'Iseo Ceppo Porcelain Stoneware, a material that is resistant to cuts, abrasions, water and sudden temperature changes. With a surprising stone effect. In this composition it has been used in two different thicknesses: 60 mm thick for the washing area (built-in) and breakfast bench, and 30 mm thick or the cooking area.

La grande péninsule peut être utilisée aussi bien comme plan de travail que comme plan petit déjeuner, enrichissant ainsi l'espace cuisine. Le protagoniste est le Grès Cérame Pietra d'Iseo Ceppo, matériau qui résiste à la coupe, aux abrasions, à l'eau et aux différences de température. Avec un surprenant effet pierre. On le trouve en deux épaisseurs : zone lavage (intégrée) et plan petit déjeuner ép. 60 mm, zone de cuisson ép. 30 mm.

Die großzügig bemessene Halbinsel kann sowohl als Arbeitsplatte als auch als Frühstückstheke benutzt werden, damit das Raumangebot in der Küche erweitert wird. Der Hauptdarsteller ist das Feinsteinzeug Pietra d'Iseo Ceppo, ein schnitt- und abrasionsfestes, wasser- und hitzebeständiges Material. In erstaunlicher Naturansteinoptik. Das Angebot umfasst zwei Stärken: Spülbereich (integriert) und Frühstückstheke Stärke 60 mm, Kochbereich Stärke 30 mm.

La gran península se puede utilizar como encimera de trabajo y como barra de desayuno, enriqueciendo de este modo el espacio de la cocina. La estrella es el Gres Porcelánico Pietra d'Iseo Ceppo, un material resistente a los arañazos, las abrasiones, el agua y los cambios de temperatura. Con un sorprendente efecto piedra. Aquí se encuentra en dos espesores: zona de lavado (integrada) y barra de desayuno de 60 mm de espesor, zona para cocinar de 30 mm de espesor.

Большой полуостров может использоваться как рабочая поверхность и как стойка для завтрака, украшающая пространство кухни таким образом. Главный элемент интерьера – керамогранит цвета Pietra d'Iseo Ceppo, устойчивый к порезам, трению, воде и перепадам температуры. Потрясающая имитация камня. В данном интерьере керамогранит представлен в двух вариантах толщины: интегрированная зона мойки и стойки для завтрака т. 60 мм и зона готовки т. 30 мм.

大型半岛既可用作工作台面，也可作为早餐吧台，从而扩展了厨房空间。主角是Pietra d'Iseo Ceppo炻瓷材料，具有防水耐磨、耐切割、不惧温度骤变的特性，且呈现出令人惊叹的石材效果。在这个组合中，它采用了两种不同的厚度：清洗区（一体化嵌入式）和早餐吧台厚度60mm，烹煮区厚度30mm。

SENZA PENSILI, PER UN'ELEGANTE QUOTIDIANITÀ

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体结构

LACCATO
LACQUERED
LAQUÉ
LACKIERT
LACADO
ЛАК
烤漆

ANTA
DOOR
PORTE
FRONT
PUERTA
СТВОРКА
柜门

SCAV568

BLU MOON
MOON BLUE
BLEU MOON
MOON BLAU
AZUL MOON
BLU MOON
月亮蓝色

GOLA E ZOCCOLO
RECESSED GRIP PROFILE AND PLINTH
GORGE ET SOCLE
GRIFFRILLE UND SOCKEL
GOLA Y ZOCALO
ПАЗ И ЦОКОЛЬ
把手槽和踢脚线

7



Without wall units, for an elegant look
Sans meubles hauts, pour un quotidien élégant
Ohne Oberschränke, für einen eleganten Alltag
Sin muebles altos, para una elegante cotidianidad
Отсутствие навесных шкафов для элегантной повседневности
无吊柜，尽优雅



Focus sulla presa maniglia della lavastoviglie, in tinta con il laccato opaco Blu Moon della composizione (anta, gola e zoccolo): per chi apprezza la cura dei dettagli. D'effetto il contrasto materico tra il piano della penisola in gres porcellanato Calce Bianco e il vetro del sostegno Levity.

Focus on the dishwasher handle grip, the same colour as the Moon Blue matt lacquered finish of the composition (door, recessed grip profile and plinth): for those who appreciate attention to detail. Attractive contrasting textures between the peninsula worktop in Calce Bianco Porcelain Stoneware and the glass Levity support.

Focus sur la prise poignée du lave-vaisselle, en teinte assortie au Laqué mat Bleu Moon de la composition (porte, gorge et socle) : pour ceux qui apprécient les détails soignés. Intéressant contraste matériel entre plan de la péninsule en Grès Cérame Calce Bianco et verre du support Levity.

Blickfang ist die Griffmulde des Geschirrspülers, in der gleichen Farbe des matten Moon Blau Lacks der Komposition (Front, Griffmulde und Sockel): für diejenigen, die die Liebe zum Detail schätzen. Den Blickfang bildet der Kontrast zwischen der Arbeitsplatte der Halbinsel aus Feinsteinzeug und dem Glas der Stütze Levity.

Cabe destacar el tirador uñero del lavavajillas, a juego con el lacado mate Azul Moon de la composición (puerta, gola y zócalo): para quien aprecia la atención por los detalles. Impresionante el contraste de texturas entre la encimera de la península de Gres Porcelánico Calce Bianco y el cristal del soporte Levity.

Основной акцент делается на врезной ручке посудомоечной машины в цвет лакированной матовой отделки цвета Blu Moon композиции (створки, пазы и цоколи): для тех, кто ценит внимание к деталям. Текстурный контраст формируется между столешницей полуострова из керамогранита цвета Calce Bianco и стеклом опоры Levity.

近看洗碗机柜门的把手，可以发现它与整个组合（柜门、把手槽和踢脚线）的月亮蓝色哑光烤漆表面颜色一致：专为注重细节的人打造。半岛的Calce Bianco炻瓷台面与玻璃材质的Levity支撑形成了迷人的纹理对比。





Elegante tavolo moderno Levity, con piano impiallacciato Rovere Nordic.
Un complemento Scavolini che in sé racchiude praticità e design adatti per la zona soggiorno. Sullo sfondo il Sistema Parete “Metro” con mensole in decorativo Concrete Jersey.



Stylish modern Levity table, with Nordic Oak veneered top. Matching furniture by Scavolini which in itself offers practicality and design suited to the living room. In the background, the “Metro” Wall System with Concrete Jersey decorative melamine shelves. • Élégante table moderne Levity, avec plan Plaqué Chêne Nordic. Un complément Scavolini qui unit commodité et design, adaptés à la zone séjour. À l'arrière-plan, le Système Paroi « Metro » avec étagères en revêtement décoratif en mélaminé Concrete Jersey. • Elegant moderner Tisch Levity, mit furnierter Platte aus Eiche Nordic. • Eine Ergänzung von Scavolini, die an sich schon Funktionalität und ein für den Wohnzimmerbereich geeignetes Design beinhaltet. Im Hintergrund das Stollenwandsystem „Metro“ mit Borden aus Melaminharz Concrete Jersey. • Elegante mesa moderna Levity, con tablero enchapado Roble Nordic. Un mueble auxiliar Scavolini que engloba en sí mismo practicidad y diseño adecuados para la zona sala de estar. Al fondo, el Sistema modular de pared “Metro” con repisas en melamina decorativa Concrete Jersey. • Элегантный современный стол Levity со столешницей с отделкой шпоном Дуб Nordic. Дополнительный элемент интерьера от Scavolini, заключающий в себе практичность и превосходный дизайн, что делает его идеальным решение для гостиной. На заднем плане – Система стенки “Metro” с полками с декоративной облицовкой цвета Concrete Jersey. • 时尚现代的Levity餐桌，采用北欧橡木实木贴皮台面。作为Scavolini的配套家具之一，它拥有与生俱来的实用性和设计感，可用于起居室空间。背景中的“Metro”墙面系统采用了Jersey混凝土色三聚氰胺饰面搁板。



ATMOSFERE URBANE
PER ESALTARE LA CUCINA

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体结构

LACCATO
LACQUERED
LAQUÉ
LACKIERT
LACADO
ЛАК
烤漆

ANTA
DOOR
PORTE
FRONT
PUERTA
СТВОРКА
柜门

SCAV375

SCAV374

DECORATIVO
DECORATIVE MELAMINE
REVÊTEMENT DÉCORATIF
EN MÉLAMINÉ
MELAMINHARZ
MELAMINA DECORATIVA
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА
三聚氰胺饰面

PENSILI A GIORNO
OPEN-FRONTED
WALL UNITS
MEUBLES HAUTS OUVERTS
OFFENE OBERSCHRÄNKE
MUEBLES ALTOS ABIERTOS
ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ
开放式吊柜

SCAV880

GRIGIO FERRO
IRON GREY
GRIS FER
EISENGRAU
GRIS HIERRO
СЕРЫЙ ЖЕЛЕЗНЫЙ
铁灰色

GOLA E ZOCCOLO
RECESSED GRIP PROFILE AND PLINTH
GORGE ET SOCLE
GRIFFRILLE UND SOCKEL
GOLA Y ZÓCALO
ПАЗ И ЦОКОЛЬ
把手槽和踢脚线

Urban atmospheres to enhance the kitchen
Atmosphères urbaines pour exalter la cuisine
Urbane Atmosphären für eine hoch aufgewertete Küche
Ambientes urbanos para resaltar la cocina
Урбанистическая атмосфера, подчеркивающая превосходный дизайн кухни
厨房尽显都市氛围

Composizione lineare in cui il piano in vetro lucido Grigio Ferro (sp. 12 mm) esalta il laccato opaco Grigio Titanio di basi e colonne. Pensili a giorno e mensole del Sistema Parete "Metro", invece, sono in decorativo Concrete Harlem.

Linear composition, where the Iron Grey polished glass worktop (12 mm thick) enhances the appeal of the Titanium Grey matt lacquered base units and tall units. The open-fronted wall units and shelves of the "Metro" Wall System are instead in Concrete Harlem decorative melamine.

Composition linéaire où le plan en verre brillant Gris Fer (ép. 12 mm) exalte le Laqué mat Gris Titane des meubles bas et colonnes. Meubles hauts ouverts et étagères du Système Paroi « Metro » sont quant à eux en revêtement décoratif en mélaminé Concrete Harlem.

Lineare Komposition mit glänzender Glasplatte in Eisengrau (Stärke 12 mm) und Unterschränke sowie Hochschränke in titangrauer Mattlackierung. Offene Oberschränke und Borde des Stollenwandsystems „Metro“ dagegen in Melaminharz Concrete Harlem.

Composición lineal donde la encimera de cristal brillante Gris Hierro (de 12 mm de espesor) resalta el lacado mate Gris Titanio de muebles bajos y columnas. En cambio, los muebles altos abiertos y las repisas del Sistema modular de pared "Metro" son de melamina decorativa Concrete Harlem.

Линейная композиция, в которой столешница из глянцевого стекла цвета Серый Железный (т. 12 мм) подчеркивает лакированную матовую отделку цвета Серый Титановый тумб и шкафов-колонн. Открытые навесные шкафы и полки Системы стенки "Metro" выполнены с декоративной облицовкой цвета Concrete Harlem.

一个直线型组合，铁灰色的抛光玻璃台面（12mm厚）照亮了钛灰色哑光烤漆的地柜和高柜。开放式吊柜和"Metro"墙面系统的搁板则采用了Harlem混凝土色三聚氰胺饰面。







IL COLORE ENTRA NELLA TUA QUOTIDIANITÀ

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体结构

IMPIALLACCIATO
VENEERED
PLAQUÉ
FURNIERT
ENCHAPADO
ШПОН
实木贴皮

LACCATO
LACQUERED
LAQUÉ
LACKIERT
LACADO
ЛАК
烤漆

METALLO
METAL
METAL
METALL
METAL
МЕТАЛЛ
金属

GRIGIO FERRO
IRON GREY
GRIS FER
EISENGRAU
GRIS HIERRO
СЕРЫЙ ЖЕЛЕЗНЫЙ
铁灰色

ANTA
DOOR
PORTE
FRONT
PUERTA
СТВОРКА
柜门

SCAV938

SCAV805

PENSILI A GIORNO
OPEN-FRONTED WALL UNITS
MEUBLES HAUTS OUVERTS
OFFENE OBERSCHRÄNKE
MUEBLES ALTOS ABIERTOS
ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ
开放式吊柜

SCAV882

GOLA E ZOCCOLO
RECESSED GRIP PROFILE
AND PLINTH
GORGE ET SOCLE
GRIFFRILLE UND SOCKEL
GOLA Y ZÓCALO
ПАЗ И ЦОКОЛЬ
把手槽和踢脚线



Colour in your daily life
La couleur imprègne votre quotidien
Färben Sie ihren Alltag bunt
El color entra en tu día a día
Цвет, врывающийся в повседневность
你的每日生活色彩

Laccato opaco Giallo Senape per i pensili con anta inclinata, in abbinamento ai pensili a giorno in metallo color Antracite, scelte ampiamente valorizzate dall'accostamento con l'impiallacciato Rovere Grano della composizione. Atmosfere che incontrano il gusto dei più giovani.

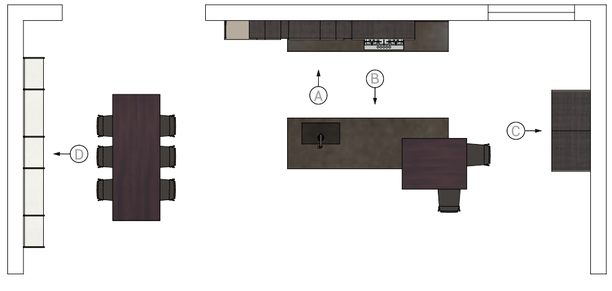


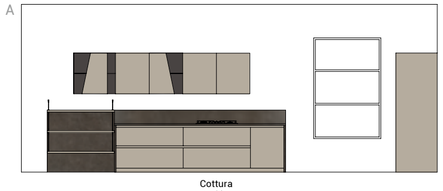
Mustard Yellow matt lacquered wall units with slanted door, combined with Anthracite coloured metal open-fronted wall units, choices whose value is generously emphasised by the combination with the Wheat Oak veneered finish of the composition. Ambiances that suit the tastes of a younger target. • Laqué mat Jaune Moutarde pour les meubles hauts avec porte inclinée, assortis aux meubles hauts ouverts en métal coloris Anthracite : un choix fortement valorisé par l'association avec le Plaqué Chêne Blé de la composition. Des atmosphères qui plaisent aux plus jeunes. • Senfgelb mattlackierte Oberschränke mit abgeschrägter Front, passend zu den offenen Oberschränken aus Metall in der Farbe Anthrazit, die durch die Kombination mit dem Furnier Eiche Korn der Komposition weitgehend ergänzt werden. Atmosphären, die den Geschmack der Jüngsten treffen. • Lacado mate Amarillo Mostaza para los muebles altos con puerta inclinada, en combinación con los muebles altos abiertos de metal color Antracita, opciones ampliamente destacadas por la combinación con el enchapado Roble Grano de la composición. Ambientes que se adaptan al gusto de los más jóvenes. • Лакированная матовая отделка цвета Желтый Горчичный навесных шкафов со скошенной створкой сочетается с открытыми навесными шкафами из металла цвета Антрацит. Данные отделки подчеркиваются сочетанием со шпоном Дуб Пшеничный композиции. Подобный интерьер придется по душе молодежи. • 芥末黄色哑光烤漆的吊柜采用斜切式柜门设计，搭配无烟煤色的开放式金属吊柜，与麦色橡木贴面相结合，大大提升了整个组合的设计价值。尤为符合年轻人品味的厨房氛围。

LiberaMente

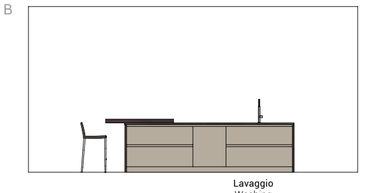
MAPPA DELLE FUNZIONI
LIST OF FUNCTIONS
LISTE DES FONCTIONS
ÜBERSICHT DER FUNKTIONEN
MAPA DE LAS FUNCIONES
ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ СХЕМА
功能区分布



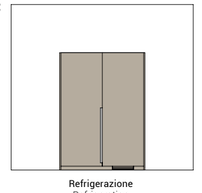




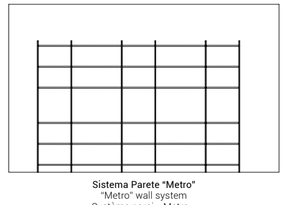
Cottura
Cooking
Cuisson
Kochen
Cocción
Варочная панель
灶具区



Lavaggio
Washing
Lavage
Spülen
Lavado
Мойка
清洗区



Refrigerazione
Refrigeration
Réfrigération
Kühlen
Refrigeración
Охлаждение
制冷区



Sistema Parete "Metro"
"Metro" wall system
Système paroi « Metro »
Wandsystem „Metro"
Sistema modular de pared "Metro"
Система стенки "Metro"
"Metro" 墙面系统

L'ESSENZIALITÀ AL CENTRO DEI DESIDERI

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体结构

LACCATO
LACQUERED
LAQUÉ
LACKIERT
LACADO
ЛАК
烤漆

ANTA
DOOR
PORTE
FRONT
PUERTA
СТВОРКА
柜门

SCAV856

GOLA E ZOCCOLO
RECESSED GRIP PROFILE
AND PLINTH
GORGE ET SOCLE
GRIFFRILLE UND SOCKEL
GOLA Y ZOCALO
ПАЗ И ЦОКОЛЬ
把手槽和踢脚线

VISONE
MINK
VISON
NERZ
VISÓN
БЕЖЕВО-КОРИЧНЕВЫЙ
貂色

10



Elementary needs being met
La pureté au cœur des désirs
Die Essenz steht im Mittelpunkt des Wünschenswerten
La sobriedad es el centro de los deseos
Лаконичность как объект желаний
让基本需求得到满足

Il piano colazione estraibile Diagonal, dotato di interessante scorrimento diagonale, spicca per la sua finitura: impiallacciato Rovere Nabuk dall'importante spessore (70 mm), una calda nota materica in questo accattivante progetto.





The Diagonal pull-out breakfast bench, fitted with a clever diagonal sliding mechanism, stands out for its finish: extra thick Nabuk Oak veneered (70 mm), a warm textured note in this attractive design. • Le plan petit déjeuner coulissant Diagonal, doté d'un intéressant coulissement diagonal, se distingue par sa finition : Plaqué Chêne Nabuk à épaisseur importante (70 mm), une chaude note matérielle dans ce projet fascinant . • Die ausziehbare Frühstückstheke Diagonal, mit einer besonderen Diagonalverschiebung, überrascht mit interessanten Finishs: das Furnier in Eiche Nabuk mit der großen Stärke (70 mm), verleiht diesem Projekt eine besondere Materialoptik. • La barra de desayuno extraíble Diagonal, equipada con un interesante movimiento deslizante diagonal, destaca por su acabado: enchapado Roble Nabuk de un importante espesor (70 mm), una cálida nota de texturas en este fascinante proyecto. • Выдвижная стойка для завтрака Diagonal, оснащенная интересной системой диагонального выдвигания, обращает на себя внимание благодаря своей отделке, шпону Дуб Nabuk внушительной толщины (70 мм), которая привносит уютную текстурность в этот великолепный проект. • 斜拉式早餐吧台配有巧妙的斜向滑动装置，其外观尤为突出：Nabuk橡木实木贴皮的超厚台面（70mm），为这一迷人设计带来温暖质感。



LiberaMente

Zona living costruita con il Sistema Parete “Metro”, soluzione versatile di ispirazione industrial, perfetto per ogni utilizzo. La struttura è in alluminio color Antracite, i ripiani in decorativo Concrete Jersey.

A living room built with the “Metro” Wall System, a versatile, industrially-inspired solution, perfect for all uses. The structure is in Anthracite coloured aluminium, the shelves in Concrete Jersey decorative melamine.

Zone salon construite avec le Système Paroi « Metro », solution polyvalente en style industriel parfaite pour tout type d'usage. La structure est en aluminium coloris Anthracite, les rayons en revêtement décoratif en mélaminé Concrete Jersey.

Der Living-Bereich mit dem Stollenwandsystem „Metro", bietet vielseitige Lösungsvorschläge industrieller Inspiration, die für jeden Einsatzzweck genau richtig sind. Die Struktur ist aus anthrazitfarbenem Aluminium, die Borde sind aus Melaminharz Concrete Jersey.

Zona sala de estar creada con el Sistema modular de pared “Metro”, solución versátil de inspiración industrial, perfecta para cualquier uso. La estructura es de aluminio color Antracita, las baldas son de melamina decorativa Concrete Jersey.

Гостиная оборудована Системой стенки “Metro”, универсальным решением, вдохновленным индустриальным стилем, которое идеально подходит для любых целей. Корпус Системы выполнен из алюминия цвета Антрацит, полки – с декоративной облицовкой цвета Concrete Jersey.

由“Metro”墙面系统打造的起居室，一个多变、充满工业灵感的解决方案，完美地适用于所有场景。整体结构采用无烟煤灰色的铝材打造，搁板则为Jersey混凝土色三聚氰胺饰面板。





DESIGN ESCLUSIVO PER UNA CUCINA IMPORTANTE

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体结构

DECORATIVO
DECORATIVE MELAMINE
REVÊTEMENT DÉCORATIF
EN MÉLAMINE
MELAMINHARZ
MELAMINA DECORATIVA
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА
三聚氰胺饰面

SCAV398

ANTA
DOOR
PORTE
FRONT
PUERTA
СТВОРКА
柜门

DECORATIVO
DECORATIVE MELAMINE
REVÊTEMENT DÉCORATIF
EN MÉLAMINE
MELAMINHARZ
MELAMINA DECORATIVA
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА
三聚氰胺饰面

SCAV322

SCAV403

LACCATO
LACQUERED
LAQUÉ
LACKIERT
LACADO
ЛАК
涂漆

PENSILI A GIORNO
OPEN-FRONTED WALL UNITS
MEUBLES HAUTS OUVERTS
OFFENE OBERSCHRÄNKE
MUEBLES ALTOS ABIERTOS
ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ
开放式吊柜

SCAV374

SISTEMA PARETE "FLUIDA"
"FLUIDA" WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI « FLUIDA »
STOLLENWANDSYSTEM
"FLUIDA"
SISTEMA MODULAR
DE PARED "FLUIDA"
СИСТЕМОЙ СТЕНКИ "FLUIDA"
"FLUIDA" 墙面系统

DECORATIVO
DECORATIVE MELAMINE
REVÊTEMENT DÉCORATIF
EN MÉLAMINE
MELAMINHARZ
MELAMINA DECORATIVA
ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА
三聚氰胺饰面

SCAV374

GOLA E ZOCCOLO
RECESSED GRIP PROFILE
AND PLINTH
GORGE ET SOCLE
GRIFFRILLE UND SOCKEL
GOLA Y ZÓCALO
ПАЗ И ЦОКОЛЬ
把手槽和踢脚线

NERO
BLACK
NOIR
SCHWARZ
NEGRO
ЧЕРНЫЙ
黑色



An exclusive design for a significant kitchen
Un design exclusif pour une cuisine importante
Exklusive Details für eine raffinierte Küche
Diseño exclusivo para una cocina importante
Эксклюзивный дизайн изысканной кухни
独特设计造就卓越厨房



Composizione che obbedisce ai criteri di bellezza e funzionalità: le colonne, grazie all'altezza importante (h. 206 cm), permettono un ottimo contenimento, potenziato anche dal Sistema Parete "Fluida" in decorativo Grigio Ferro.

This composition abides by the criteria of beauty and functionality: the tall units - owing to their significant height (H. 206 cm) - provide outstanding storage space, which is further boosted by the "Fluida" Wall System in Iron Grey decorative melamine.

Composition qui répond aux critères de beauté et fonctionnalité : les colonnes, grâce à leur hauteur importante (h. 206 mm), permettent un excellent rangement, associées au Système Paroi « Fluida » en revêtement décoratif en mélaminé Gris Fer.

Diese Komposition erfüllt die Anforderungen der Schönheit und der Funktionalität: die Hochschränke bieten dank der großen Höhe (H. 206 cm) viel Platz, der durch das Stollenwandsystem „Fluida" aus Melaminharz in Eisengrau noch größer wird.

Composición que sigue los criterios de belleza y funcionalidad: las columnas, gracias a su importante altura (de 206 cm), permiten un almacenaje excelente, también potenciado por el Sistema modular de pared "Fluida" en melamina decorativa Gris Hierro.

Композиция, подчиняюшаяся всем критериям красоты и функциональности: шкафы-колонны, благодаря их внушительной высоте (в. 206 см), являются великолепным решением для хранения, которое усиливается Системой стенки "Fluida" с декоративной облицовкой цвета Серый Железный.

一个美感与功能并重的组合：高柜凭借其非凡的高度（H.206cm）提供了出众的储物空间，而铁灰色三聚氰胺饰面的"Fluida"墙面系统又将储物空间进一步拓展。





Zona lineare, in cui basi e pensili sono in decorativo Grigio Selce. Questa configurazione dalle geometrie pulite permette un'ampia e comoda attività. Sullo sfondo il suggestivo schienale in Dekton® Kelya, in abbinamento allo zoccolo Nero altezza 10 cm.

A linear area, where the base units and wall units are in Flint Grey decorative melamine. This clean-cut geometrically shaped configuration makes all tasks convenient and comfortable. In the background, the charming wall panel in Kelya Dekton®, combined with the 10 cm-high Black plinth.

Zone linéaire, où les meubles bas et hauts sont en revêtement décoratif en mélaminé Gris Silex. Cette configuration aux formes géométriques nettes permet des mouvements amples et pratiques. À l'arrière-plan, la belle crédence Dekton® Kelya, assortie au socle Noir hauteur 10 cm.

Linearer Bereich, in dem Unter- und Oberschränke in Melaminharz Fliedergrau gehalten werden. Diese Konfiguration mit sauberen Geometrien erleichtert die Arbeit in der Küche in aller Bequemlichkeit.
Im Hintergrund das suggestive Wandpaneel aus Dekton® Kelya passend zum schwarzen Sockel mit einer Höhe von 10 cm.

Zona lineal, donde muebles altos y bajos son de melamina decorativa Gris Adoquín. Esta configuración de geometrías limpias permite una amplia y cómoda actividad. Al fondo, el fascinante panel posterior de Dekton® Kelya, en combinación con el zócalo Negro de 10 cm de altura.

Линейная зона, в которой тумбы и навесные шкафы выполнены с декоративной облицовкой Серый Кремневый. Данная конфигурация с чистой геометричностью обеспечивает достаточно пространства и удобства для выполнения всех необходимым задач. На заднем плане представлена эффектная стеновая панель из Dekton® Kelya, сочетающаяся с цоколем цвета Черный высотой 10 см.

一套直线型组合，地柜和吊柜采用火石灰三聚氰胺饰面。简洁的几何造型让所有的厨房任务都能方便舒适地进行。背景中，迷人的Kelya Dekton®墙板与10cm高的黑色踢脚线相互呼应。







LA FUNZIONALITÀ VESTE ARMONICAMENTE LO STILE

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体结构

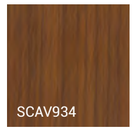


FENIX NTM®

ANTA
DOOR
PORTE
FRONT
PUERTA
СТВОРКА
柜门

SCAV027

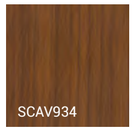
IMPIALLACCIATO
VENEERED
PLAQUÉ
FURNIERT
ENCHAPADO
ШПОН
实木贴皮



SCAV934

SISTEMA PARETE "FLUIDA"
"FLUIDA" WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI « FLUIDA »
STOLLENWANDSYSTEM "FLUIDA"
SISTEMA MODULAR DE PARED "FLUIDA"
СИСТЕМОЙ СТЕНКИ "FLUIDA"
"FLUIDA" 墙面系统

IMPIALLACCIATO
VENEERED
PLAQUÉ
FURNIERT
ENCHAPADO
ШПОН
实木贴皮



SCAV934

GOLA E ZOCCOLO
RECESSED GRIP PROFILE AND PLINTH
GORGE ET SOCLE
GRIFFRILLE UND SOCKEL
GOLA Y ZÓCALO
ПАЗ И ЦОКОЛЬ
把手槽和踢脚线

BIANCO
WHITE
BLANC
WEISS
BLANCO
БЕЛЫЙ
白色

LiberaMente

Functionality clads style with harmony
La fonctionnalité porte harmonieusement le style
Zweckmässigkeit ergänzt harmonisch den Stil
La funcionalidad viste armoniosamente el estilo
Функциональность, дополняющая превосходный стиль
功能与风格的完美融合

Composizione dai volumi importanti, in cui i protagonisti indiscussi sono i materiali: Noce Sunset con elegante venatura verticale per le ampie armadiature, Fenix NTM® Bianco Malé per le basi dell'isola e Rovere Nabuk a doghe per il piano banco colazione, dotato del sostegno regolabile Slender.



A composition with significant volumes, where the undisputed stars are the materials: Sunset Walnut with an elegant vertical grain for the large cabinets, Malé White Fenix NTM® for the island base units and panelled Nabuk Oak for the breakfast bench top, fitted with Slender adjustable support. • Une composition avec des volumes importants, où les atouts majeurs sont les matériaux : Noyer Sunset avec élégante veine verticale pour les grandes armoires, Fenix NTM® Blanc Malé pour les meubles bas de l'îlot et Chêne Nabuk à listels pour le plan petit déjeuner, doté du support réglable Slender. • Komposition mit beachtenswerten Volumen, deren absolute Hauptdarsteller die Materialien sind: Nussbaum Sunset mit einer eleganten vertikalen Maserung für die großflächigen Schränke, Fenix NTM® in Weiß Malé für die Unterschränke der Insel sowie Latten aus Eiche Nabuk für die Frühstückstheke mit der verstellbaren Stütze Slender. • Composición de volúmenes importantes, donde las estrellas indiscutibles son los materiales: Nogal Sunset con elegantes vetas verticales para los amplios armarios, Fenix NTM® Blanco Malé para los muebles bajos de la isla y Roble Nabuk para la encimera del banco desayuno con duelas, provisto del soporte ajustable Slender. • Композиция внушительных объемов, главную роль в которой играют материалы: Орех Sunset с элегантным вертикальным рисунком вен широких модульных шкафов, Fenix NTM® Белый Malé тумб острова и Дуб Nabuk в виде реек столешницы стойки для завтрака, оснащенной новым регулируемым опорным элементом Slender. • 一个拥有显著体量的宽敞厨房，材质是无可争议的主角：大型高柜采用呈现优雅垂直纹理的日落胡桃木表面，岛台地柜由马累白色Fenix NTM®材质打造，其上配备一块Nabuk橡木早餐吧台，置于可调节的Slender支撑之上。

Linee essenziali anche per il Sistema Parete "Fluida", dotato di ante spessore 22 mm in finitura Noce Sunset; stessa finitura anche per gli schienali. Per un arredamento perfettamente coordinato.

Elemental silhouettes also for the "Fluida" Wall System, fitted with 22 mm-thick doors in Sunset Walnut finish, the same finish also used for the wall panels. For perfectly coordinated furnishings.

Lignes essentielles également pour le Système Paroi « Fluida », doté de portes épaisseur 22 mm en finition Noyer Sunset, même finition que les dosserets. Pour un ameublement parfaitement coordonné.

Auch das Wandsystem „Fluida" mit Fronten einer Stärke von 22 mm in Nussbaum Sunset Tussah überzeugt mit essenzieller Linienführung. Die Rückwände haben das gleiche Finish. Für eine perfekt abgestimmte Einrichtung.

Líneas sobrias también para el Sistema modular de pared "Fluida", con puertas de 22 mm de espesor en acabado Nogal Sunset; el mismo acabado también para los paneles posteriores. Para una decoración perfectamente conjuntada.

Лаконичные линии характеризуют и Систему стенки "Fluida" со створками толщиной 22 мм с отделкой цвета Opex Sunset, в этой же отделке выполнены и стеновые панели. Для идеально координированного интерьера.

"Fluida"墙面系统也拥有基本的线条轮廓，结合22mm厚的日落胡桃木柜门，与墙板饰面保持一致，展现家具的完美协调性。





RIDISEGNARE GLI AMBIENTI IN MODO SORPRENDENTE

STRUTTURA
STRUCTURE
CAISSON
KORPUS
ESTRUCTURA
КОРПУС
柜体结构

ANTA
DOOR
PORTE
FRONT
PUERTA
СТВОРКА
柜门

BIOMALTA
SCAV930

IMPIALLACCIATO
VENEERED
PLAQUÉ
FURNIERT
ENCHAPADO
ШПОН
实木贴皮
SCAV933

GOLA E ZOCCOLO
RECESSED GRIP PROFILE
AND PLINTH
GORGE ET SOCLE
GRIFFRILLE UND SOCKEL
GOLA Y ZÓCALO
ПАЗ И ЦОКОЛЬ
把手槽和踢脚线

BRONZO
BRONZE
BRONZE
BRONZE
BRONCE
БРОНЗА
古铜色



Redesigning spaces in a surprising way
Redessiner les espaces de façon surprenante
Die Umgebungen auf eine überraschende Art neu gestalten
Rediseñar los ambientes de manera sorprendente
Переосмыслить интерьеры в неожиданном ключе
重塑空间的惊人方式

Due distinte zone dedicate al lavaggio contraddistinguono questa configurazione del modello LiberaMente, con ante in Biomalta Argilla Delhi (sp. 22 mm) – materiale disponibile anche per i coprifianchi – mentre gole e zoccoli sono nell'elegante finitura Bronzo.



Two separate areas dedicated to washing are the distinguishing features of this configuration of the LiberaMente model, with Delhi Clay Biomalta doors (22 mm thick) – the same material is also available for the side facing panels –, while the recessed grip profiles and plinths are in the stylish Bronze-finish. • Deux zones distinctes consacrées au lavage caractérisent cette configuration du modèle LiberaMente, avec portes en Biomalta Argile Delhi (ép. 22 mm) – matériau disponible aussi pour les joues latérales – tandis que gorges et socles sont en élégante finition Bronze. • Zwei unterschiedliche Spülbereiche kennzeichnen diese Konfiguration des Modells LiberaMente mit Fronten im Material Biomalta Ton Delhi (Stärke 22 mm), das auch für die Seitenabdeckpaneele verfügbar ist, während sich die Griffrillen und Sockel im eleganten Bronze-Finish präsentieren. • Dos zonas diferentes dedicadas al lavado caracterizan esta configuración del modelo LiberaMente, con puertas en Biomalta Arcilla Delhi (de 22 mm de espesor), material disponible también para los paneles de protección laterales, mientras que golas y zócalos son de un elegante acabado Bronce. • Две четко разграниченные зоны мойки определяют эту конфигурацию модели LiberaMente со створками с отделкой Biomalta Глина Delhi (т. 22 мм), доступной также для накладок на боковые панели, и цоколями с элегантной бронзовой отделкой. • 这个LiberaMente组合的特征是两个分开的清洗区，采用Delhi黏土色Biomalta柜门（22mm厚）——相同的材料同样可用于侧板，把手槽和踢脚线则选择了时尚的古铜色。

Gli armadi contenitori Switch in Noce Royal – con ante a scomparsa – possono racchiudere fino a quattro elettrodomestici; vengono proposti nella versione con maniglie ad incasso verticale in finitura Bronzo e accentuano l'estetica essenziale della cucina.

The Royal Walnut Switch cupboards – with retractable doors – can conceal up to four appliances; they are illustrated here in the version with vertical Bronze-finish recessed handles to enhance the elemental styling of the kitchen.

Les armoires de rangement Switch en Noyer Royal – avec portes escamotables – peuvent contenir jusqu'à quatre électroménagers ; elles sont proposées dans la version avec poignées à encastrement vertical en finition Bronze et mettent en valeur l'esthétique pure de la cuisine.

In den Switch-Schränken in Nussbaum Royal mit Drehschiebetüren können bis zu vier Haushaltsgeräte untergebracht werden. Sie werden in der Version mit senkrechten Einbaugriffen im Bronze-Finish angeboten und betonen die essenzielle Ästhetik der Küche.

Los armarios de almacenaje Switch en Nogal Royal, con puertas escamoteables, pueden albergar hasta cuatro electrodomésticos; se ofrecen en la versión con tiradores empotrados verticales en acabado Bronce y resaltan la estética sobria de la cocina.

Шкафы для хранения Switch цвета Opex Royal с задвижными створками могут разместить до четырех электроприборов; шкафы предлагаются в варианте исполнения со встроенными вертикальными ручками с бронзовой отделкой, подчеркивающими лаконичную эстетику кухни.

皇家胡桃木表面的Switch柜子——设有隐藏式柜门——可容纳多达四个电器；这里展示的是搭配了垂直的古铜色嵌入式把手的版本，提升了厨房元素的风格设计。









LIVING
起居室



Zona soggiorno sulle tonalità del grigio: basi e mensole in decorativo Rovere Lavagna SCAV940, pensili e piano in laminato Fenix NTM® Grigio Bromo SCAV865. Gli zoccoli sono in finitura Acciaio (h. 7 cm).



Living room featuring various shades of grey: base units and shelves in Slate Oak SCAV940 decorative melamine, wall units and top in Bromine Grey SCAV865 Fenix NTM® laminate. The plinths are in Steel finish (H. 7 cm).

Zone séjour dans les tons de gris : meubles bas et étagères en revêtement décoratif en mélaminé Chêne Ardoise SCAV940, meubles hauts et plan en Stratifié Fenix NTM® Gris Brome SCAV865. Les socles sont en finition Acier (h. 7 cm).

Living-Bereich in grauen Farbtönen: Unterschränke und Borde aus Melaminharz Eiche Schiefer SCAV940, Oberschränke und Platte aus Laminat Fenix NTM® Grau Brom SCAV865. Die Sockel sind im Stahlfinish (Höhe 7 cm).

Zona sala de estar en tonos grises: muebles bajos y repisas en melamina decorativa Roble Pizarra SCAV940, muebles altos y encimera en laminado Fenix NTM® Gris Bromo SCAV865. Los zócalos tienen el acabado Acero (de 7 cm de altura).

Гостиная в оттенках серого: тумбы и полки с декоративной облицовкой цвета Дуб Грифельная доска SCAV940, навесные шкафы и столешница из ламината Fenix NTM® Серый Бром SCAV865. Цоколи выполнены с отделкой Сталь (в. 7 см).

多种灰色调打造而成的起居室：地柜和搁板为Slate橡木效果SCAV940三聚氰胺饰面，吊柜和台面采用溴灰色SCAV865 Fenix NTM®材质。钢色踢脚线（高度7cm）。

2
COMPOSIZIONE
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
组合

Configurazione dal sapore industriale per un soggiorno dinamico: basi in decorativo Oxide Bronze SCAV403, corredate da elementi a giorno laccato opaco Grigio Ferro SCAV374. Protagonista il Sistema Parete “Metro” color Antracite con mensole decorativo Concrete Harlem SCAV880.





This configuration oozes industrial appeal for a dynamic living room: base units in Oxide Bronze SCAV403 decorative melamine, combined with Iron Grey SCAV374 matt lacquered open-fronted elements. The starring role is played by the Anthracite coloured “Metro” Wall System with Concrete Harlem SCAV880 decorative melamine shelves.

Configuration en style industriel pour un séjour dynamique : meubles bas en revêtement décoratif en mélaminé Oxide Bronze SCAV403, accompagnés d'éléments ouverts Laqué mat Gris Fer SCAV374. Le protagoniste est le Système Paroi « Metro » coloris Anthracite avec étagères revêtement décoratif en mélaminé Concrete Harlem SCAV880.

Konfiguration im Industrial Style für eine dynamische Living-Zone: Unterschränke aus Melaminharz Oxide Bronze SCAV403, mit offenen Elementen in mattem Eisengrau SCAV374. Hauptdarsteller des Stollenwandsystems „Metro“ in der Farbe Anthrazit mit Bord aus Melaminharz Concrete Harlem SCAV880.

Configuración con carácter industrial para una sala de estar dinámica: muebles bajos en melamina decorativa Oxide Bronce SCAV403, equipados con elementos abiertos en lacado mate Gris Hierro SCAV374. La estrella es el Sistema modular de pared “Metro” de color Antracita con repisas en melamina decorartiva Concrete Harlem SCAV880.

Конфигурация в индустриальном стиле, идеально подходяшая для динамичной гостиной: тумбы с декоративной облицовкой цвета Oxide Bronze SCAV403, дополненные открытыми элементами с лакированной матовой отделкой цвета Серый Железный SCAV374. Главный элемент интерьера – Стеновая панель “Metro” цвета Антрацит с полками с декоративной облицовкой цвета Concrete Harlem SCAV880.

一个充满浓郁工业气息的组合，一个灵动的起居室方案：地柜为氧化古铜色SCAV403三聚氰胺饰面，搭配铁灰色SCAV374哑光烤漆的开放元素。无烟煤灰色的“Metro”墙面系统无疑是主角，与Harlem混凝土色SCAV880三聚氰胺饰面搁板完美结合。

Il Sistema Parete “Fluida” costruisce la zona living: frontali scorrevoli in Biomalta Argilla Delhi SCAV930 e schienali impiallacciato Rovere Caffè SCAV935. L’illuminazione led Show sotto le mensole crea interessanti giochi di luci e ombre.





The “Fluida” Wall System builds the living room: sliding fronts in Delhi Clay SCAV930 Biomalta and Coffee Oak SCAV935 veneered wall panels. The Show LED lighting underneath the shelves creates mesmerising games of lights and shadows.

Le Système Paroi « Fluida » dessine la zone salon : façades coulissantes en Biomalta Argile Delhi SCAV930 et dosserets Plaqué Chêne Café SCAV935. L’éclairage à LED Show sous les étagères crée d’intéressants jeux d’ombre et lumière.

Das Stollenwandsystem „Fluida” bildet den Living-Bereich: Verschiebbare Fronten aus Biomalta Ton Delhi SCAV930 und Wandpaneele in Eiche Kaffee SCAV935. Die LED-Beleuchtung Show unter den Borden bildet interessante Licht- und Schattenspiele.

El Sistema modular de pared “Fluida” da forma a la sala de estar: frentes correderos en Biomalta Arcilla Delhi SCAV930 y paneles posteriores enchapados Roble Café SCAV935. La iluminación LED Show bajo las repisas crea interesante juegos de luces y sombras.

Система стенки “Fluida” формирует интерьер гостиной: раздвижные фасады с отделкой из Biomalta Глина Delhi SCAV930 и стеновые панели с отделкой шпоном Дуб Caffè SCAV935. Светодиодная подсветка Show под полками создает интересную игру светотени.

“Fluida”墙面系统构造了整个起居室：滑动式门板采用Delhi黏土色SCAV930 Biomalta环保树脂材料，搭配SCAV935咖啡色橡木实木贴皮墙板。搁板下方的Show LED灯上演了一场炫目的光影秀。

4
COMPOSIZIONE
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
组合





In questa configurazione si incontrano materiali interessanti e di tendenza: basi in laccato opaco Grigio Ferro SCAV374, piano in vetro opaco Grigio Titanio SCAV375 ed elementi a giorno in decorativo Concrete Harlem SCAV880.

Some truly interesting and trendy materials come together in this configuration: Iron Grey SCAV374 matt lacquered base units, Titanium Grey SCAV375 matt glass top and Concrete Harlem SCAV880 decorative melamine open-fronted elements.

Cette configuration permet la rencontre de matériaux intéressants et tendance : meubles bas en Laqué mat Gris Fer SCAV374, plan en verre opaque Gris Titane SCAV375 et éléments ouverts en revêtement décoratif en mélaminé Concrete Harlem SCAV880.

Diese Konfiguration zeichnet sich durch besonders trendige Materialien aus: Eisengrau SCAV374 mattlackierte Unterschränke, Platte in Titangrau SCAV375 mattem Glas und offene Elemente aus Melaminharz Concrete Harlem SCAV880.

En esta configuración se combinan materiales interesantes y de tendencia: muebles bajos en lacado mate Gris Hierro SCAV374, encimera de cristal mate Gris Titanio SCAV375 y elementos abiertos en melamina decorativa Concrete Harlem SCAV880.

В этой конфигурации сочетаются интересные стильные материалы: тумбы с лакированной матовой отделкой цвета Серый Железный SCAV374, столешницы из стекла с матовой отделкой цвета Серый Титановый SCAV375 и открытые элементы с декоративной облицовкой Concrete Harlem SCAV880.

这一组合融合了一些真正有趣又时髦的材料：铁灰色SCAV374哑光烤漆地柜、钛灰色SCAV375哑光玻璃台面以及Harlem混凝土色SCAV880三聚氰胺饰面的开放元素。

Il Laccato Blu Moon SCAV568 delle basi rende molto elegante questa proposta minimal, arricchita anche dal piano in vetro opaco della stessa tonalità. Mensole in metallo Bianco SCAV031, per una nota di luminosità.





The Moon Blue SCAV568 lacquered base units make this minimal configuration truly elegant, thanks also to the matt glass top in the same colour. White SCAV031 metal shelves, for a touch of brightness.

Le Laqué Bleu Moon SCAV568 des meubles bas offre beaucoup d'élégance à cette proposition minimaliste, enrichie également du plan en verre opaque dans la même teinte. Étagères en métal Blanc SCAV031, pour une touche de luminosité.

Die in Moon Blau SCAV568 lackierten Unterschränke sorgen für Eleganz bei diesem Minimal-Vorschlag, mit matter Glasplatte im gleichen Farbton. Borde aus weißem Metall SCAV031 für eine gewisse Helligkeit.

El lacado Azul Moon SCAV568 de los muebles bajos hace que resulte muy elegante esta propuesta minimalista, enriquecida también con la encimera de cristal mate del mismo tono. Repisas de metal Blanco SCAV031, para una nota de luminosidad.

Лакированная отделка Blu Moon SCAV568 тумб и столешница из матового стекла в том же оттенке делают это минималистичное предложение очень элегантным. Полки из металла с отделкой цвета Белый SCAV031 делают интерьер более светлым.

月亮蓝色SCAV568的烤漆地柜，搭配同色的哑光玻璃台面，赋予这个极简组合以真正的优雅。白色SCAV031的金属搁架让空间更具透亮感。

6

COMPOSIZIONE
COMPOSITION
COMPOSITION
KOMPOSITION
COMPOSICIÓN
КОМПОЗИЦИЯ
组合





Per chi ama arredare con il colore, esaltando linee e materiali dal design contemporaneo è possibile scegliere basi e zoccolo in laccato lucido Giallo Senape SCAV805, assieme alla versione piano in vetro. I pensili sono impiallacciato Rovere Grano SCAV938.

For those who enjoy colourful furnishings, emphasising silhouettes and materials with a contemporary design, why not pick the Mustard Yellow SCAV805 glossy lacquered base units and plinth, together with the glass top version. The wall units are veneered in Wheat Oak SCAV938 veneered finish.

Pour ceux qui aiment l'ameublement coloré, exaltant les lignes et matériaux au design contemporain, il est possible de choisir meubles bas et socle en Laqué brillant Jaune Moutarde SCAV805, avec la version plan en verre.
Les meubles hauts sont en Plaqué Chêne Blé SCAV938.

Für diejenigen, die gerne mit Farbe einrichten, um Linien und Materialien mit zeitgemäßem Design hervorzuheben, besteht die Möglichkeit, Unterschrank und Sockel in Senfgelb SCAV805 in Hochglanz lackierter Variante zusammen mit der Version Glasplatte zu wählen. Die Oberschränke sind aus Furnier Eiche Korn SCAV938.

Para quien prefiere decorar con color, destacando líneas y materiales de diseño contemporáneo, es posible elegir muebles bajos y zócalo en lacado brillo Amarillo Mostaza SCAV805, junto con la versión encimera de cristal.
Los muebles altos son de enchapado Roble Grano SCAV938.

Те, кто любит привносить в интерьер цветовой акцент, подчеркивающий линии, материалы и современный дизайн, сможет выбрать тумбы и цоколи с лакированной глянцевой отделкой цвета Желтый Горчичный SCAV805; вместе со столешницей в исполнении из стекла. Навесные шкафы выполнены с отделкой шпоном Дуб Пшеничный SCAV938.

对于钟爱色彩绚丽的家具、强调轮廓和材料需具有现代设计感的人而言，何不选择芥末黄色SCAV805的高光烤漆地柜和踢脚线，并配以玻璃台面？吊柜采用的是SCAV938麦色橡木实木饰面。



TAVOLI
TABLES
TABLES
TISCHE
MESAS
СТОЛЫ
桌子

SEDIE
CHAIRS
CHAISES
STÜHLE
SILLAS
СТУЛЬЯ
椅子

SGABELLI
STOOLS
TABOURETS
HOCKER
TABURETES
ТАБУРЕТЫ
凳子

FINITURE
FINISHES
FINITIONS
FINISHS
ACABADOS
ОТДЕЛКИ
表面选择

MANIGLIE
HANDLES
POIGNÉES
GRIFFE
TIRADORES
РУЧКИ
把手

TAVOLI • TABLES • TABLES • TISCHE • MESAS • СТОЛЫ • 桌子

HOVER



LEVITY



KEI



TIMELESS



TAVOLI CONSIGLIATI • RECOMMENDED TABLES • TABLES CONSEILLÉES • EMPFOHLENE TISCHE • MESAS RECOMENDADAS • РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТОЛЫ • 推荐的餐桌

AGAPE



CONTEXT



DESKO



EXPRESS



HOLD UP



SHANGAI



TABLO



ESSENTIAL





Per la cucina LiberaMente sono disponibili anche altri modelli di tavoli e sedie e una grande varietà di piani, di accessori e di elettrodomestici. Per la scelta e le loro disponibilità si possono consultare, presso i Rivenditori, i relativi Cataloghi "Cucine e complementi: Affinità elettive", Accessori: Spazio alla funzione" e "Elettrodomestici" pubblicati dalla Scavolini.

Other models of tables and chairs and a wide range of worktops, accessories and appliances are also available for the LiberaMente kitchen. For details and availability please consult Scavolini's "Kitchen and accessories: Elective affinities" and "Accessories: Functionality at your disposal" catalogues available at our authorised dealers.

D'autres modèles de tables et de chaises et une grande variété de plans, d'accessoires et d'appareils électroménagers sont également disponibles pour la cuisine LiberaMente. Pour les choisir et pour en vérifier la disponibilité, vous pouvez consulter les catalogues publiés par Scavolini, « Cuisine et compléments : Affinités électives » et « Accessoires : Place à la fonctionnalité », que vous trouverez chez les revendeurs.

Weitere Tisch-und Stuhlmodelle für die Küche LiberaMente sowie eine große Auswahl an Platten und Zubehör finden Sie bei Ihrem SCAVolini-Händler in den Katalogen "Küche und Zubehör Wahlverwandtschaften", "Zubehör: Raum für Funktionalität" und "Elektrogeräte".

Para la cocina LiberaMente están disponibles, además, otros modelos de mesas y sillas y una gran variedad de encimeras, de accesorios y de electrodomésticos. Para su selección y su disponibilidad puede consultar en los Revendedores los Catálogos correspondientes "Cocina y complementos: Afinidades electivas", "Accesorios: Espacio a la Función" y "Electrodomésticos", publicados por Scavolini.

Для кухонь LiberaMente имеются также и другие модели столов и стульев, а также большое разнообразие столешниц, аксессуаров и бытовых электроприборов. Для их выбора в магазинах дилеров можно воспользоваться каталогами "Кухня и дополнения: избирательная обшность", "Аксессуары: свободу практичности", "Бытовые электроприборы", опубликованными компанией Scavolini.

另有其他餐桌椅系列以及广泛的台面、配件和电器可用于LiberaMente厨房。详情请参阅Scavolini的《厨房与配件：可选的亲密伙伴》《Kitchen and accessories: Elective affinities》和《配件：功能由你决定》《Accessories: Functionality at your disposal》目录册，于我们的授权经销商处获取。

SEDIE • CHAIRS • CHAISES • STÜHLE • SILLAS • СТУЛЬЯ • 椅子

HERO



METALLIC



MORE



OVERDYED



SEDIE CONSIGLIATE • RECOMMENDED CHAIRS • CHAISES CONSEILLÉES • EMPFOHLENE STÜHLE • SILLAS RECOMENDADAS • РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СТУЛЬЯ • 推荐的餐椅

ARA



CHATTY



DAY DREAM



GARDEN



KUADRA XL



SCHOOL



MYA



STEP



UNIQUE



SGABELLI • STOOLS • TABOURETS • HOCKER • TABURETES • ТАБУРЕТЫ • 凳子

FREESBY



GREAT



STEP



WEIMAR



SGABELLI CONSIGLIATI • RECOMMENDED STOOLS • TABOURETS CONSEILLÉS • EMPFOHLENE HOCKER • TABURETES RECOMENDADOS • РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ТАБУРЕТЫ • 推荐的餐凳

CHATTY



ENDLESS



HERO



GLISS 9002



KUADRA 1102



UNIQUE



Per disponibilità aggiornate dei colori di strutture e ante consultare il seguente QR Code: For up-to-date available door and structure colours, consult the following QR Code: Pour voir la disponibilité mise à jour des coloris de caissons et portes, consulter le QR code : Für die aktualisierte Verfügbarkeit der Farben von Korpussen und Fronten wird auf den folgenden QR Code verwiesen: Para ver la disponibilidad actualizada de los colores de estructuras y puertas, consulte el siguiente código QR: Для получения актуальной информации о наличии цветов и корпусов створок, воспользуйтесь этим QR-кодом: 想要获取有关柜门和柜体颜色的最新信息，请扫描此处的二维码进行查询：

STRUTTURA CUCINA • KITCHEN CABINET STRUCTURE • CAISSON CUISINE • KÜCHEN-KORPUS ESTRUCTURA COCINA • КОРПУС КУХНИ • 厨房柜体结构

Bianco White Blanc Weiß Blanco Белый 白色	Panna Cream Crème Creme Crema Кремовый 奶油色	Tessuto Antracite Anthracite Fabric Tissu Anthracite Textiloptik Anthrazit Tejido Antracita Ткань Антрацит 无烟煤色织物效果	Texstyle Sabbia Texstyle Sand Texstyle Sable Texstyle Sand Texstyle Arena Texstyle Песок 沙色织物效果	Rovere Bianco Assoluto Absolute White Oak Chêne Blanc Absolu Eiche Weiss Absolut Roble Blanco Absoluto Дуб Белый Абсолют 绝对白色橡木	Grigio Alluminio Aluminium Grey Gris Aluminium Aluminium Grau Gris Aluminio Серый Алюминиевый 铝灰色

ANTE • DOORS • PORTES • FRONTEN • PUERTAS • СТВОРКИ • 柜门

Anta laccata • Lacquered Door • Porte Laqué • Lackierte Front • Puerta lacada • Лакированная створка • 烤漆柜门

Spessore anta 2,2 cm • Door thickness 2.2 cm • Épaisseur porte 2,2 cm • Frontstärke 2,2 cm • Espesor puerta 2,2 cm • Толщина створки 2,2 см • 门板厚度2.2cm



Laccato lucido
Glossy lacquered
Laqué brillant
Hochglanz lackiert
Lacado brillo
Лакированная глянцевая
高光烤漆



Laccato opaco
Matt lacquered
Laqué mat
Matt lackiert
Lacado mate
Лакированный матовая
哑光烤漆

● SCAV028 o SCAV028 Bianco Prestige Prestige White Blanc Prestige Prestige Weiß Blanco Prestige Белый Prestige 高贵白色	● SCAV325 o SCAV325 Grigio Airone Heron Grey Gris Héron Gris Garza Reihergrau Серая Цапля 苍鹭灰	● SCAV324 o SCAV324 Grigio Vulcano Volcano Grey Gris Volcan Gris Volcán Vulkangrau Серый Вулканический 火山灰	● SCAV374 o SCAV374 Grigio Ferro Iron Grey Gris Fer Eisengrau Gris Hierro Серый Железный 铁灰	● SCAV424 o SCAV424 Nero Ardesia Slate Black Noir Ardoise Schiefer Negro Pizarra Черный Сланец 板岩黑
● RAL 1013 o RAL 1013 Beige Beige Beige Beige Beige Бежевый 米黄色	● SCAV041 o SCAV042 Panna Porcellana Porcelain Cream Crème Porcelaine Creme Porzellan Crema Porcelana Кремовый Фарфор 奶瓷色	● SCAV855 o SCAV855 Tortora Dove Grey Tourterelle Taubengrau Tórtola Серо-коричневый 鸽灰	● SCAV301 o SCAV302 Grigio Chiaro Light Grey Gris Clair Hellgrau Gris Claro Светло-Серый 浅灰	● SCAV357 o SCAV358 Grigio Tundra Tundra Grey Gris Toundra Tundragrau Gris Tundra Серая Тундра 苔原灰
● SCAV453 o SCAV453 Cipria Powder Pink Poudre Puder Polvos Пудра 胭脂粉	● SCAV856 o SCAV856 Visone Mink Vison Nerz Visón Бежево-коричневый 貂色	● SCAV279 o SCAV279 Verde Aloe Aloe Green Vert Aloe Verde Aloe Aloegrün Зеленый Алоэ 芦荟绿	● SCAV557 o SCAV557 Azzurro Laguna Blue Lagoon Bleu Lagune Lagunenblau Celeste Laguna Голубая Лагуна 湖蓝	● SCAV375 o SCAV375 Grigio Titanio Titanium Grey Gris Titane Titangrau Gris Titanio Серый Титановый 钛灰
● SCAV515 o SCAV515 Rosso Marocco Morocco Red Rouge Maroc Rojo Marruecos Marokkorot Красный Марокканский 摩洛哥红	● SCAV406 o SCAV406 Ruggine Rust Rouille Óxido Rost Ржавый 铁锈色	● SCAV570 o SCAV570 Verde Ottanio Teal Green Vert Octane Verde Azulado Oktangrün Зелено-Синий 水鸭绿	● SCAV569 o SCAV569 Blu Agave Agave Blue Bleu Agave Agaveblau Azul Agave Голубая Агава 龙舌兰蓝	● SCAV277 o SCAV277 Verde Minerale Mineral Green Vert Minéral Mineralgrün Verde Mineral Зеленый Минерал 矿石绿
● SCAV514 o SCAV514 Rosso Corallo Coral Red Rouge Corail Korallrot Rojo Coral Красный Коралловый 珊瑚红	● SCAV505 o SCAV505 Rosso Rubino Ruby Red Rouge Rubis Rubinrot Rojo Rubí Красный Рубин 宝石红	● SCAV805 o SCAV805 Giallo Senape Mustard Yellow Jaune Moutarde Senfgelb Amarillo Mostaza Желтый Горчичный 芥末黄	● SCAV568 o SCAV568 Blu Moon Moon Blue Bleu Moon Moon Blau Azul Moon Синий Moon 月亮蓝	

● **opaco** • matt • mat • matt • mate • матовая отделка • 哑光
o **lucido** • glossy • brillant • glänzend • brillo • глянцевая отделка • 高光

Anta Decorativo • Decorative Melamine Door • Porte Revêtement décoratif en mélaminé • Front aus Melaminharz • Puerta en melamina decorativa • Створки с плоским фасадом с декоративной облицовкой • 金属效果烤漆柜门

Spessore anta 2,2 cm • Door thickness 2.2 cm • Épaisseur porte 2,2 cm • Frontstärke 2,2 cm • Espesor puerta 2,2 cm • Толщина створки 2,2 см • 门板厚度2.2cm



Opaca con bordo ABS al laser
Matt with ABS laser edging
Mat avec chant ABS au laser
Matt mit ABS-Laser-Kante
Mate con canto de ABS cortado por láser
Матовая с кромкой из АБС-пластика с лазерной обработкой
哑光，ABS激光封边

SCAV021 Bianco Puro Pure White Blanc Pur Reinweiß Blanco Puro Белый Чистый 纯白色	SCAV380 Grigio Gabbiano Seagull Grey Gris Mouette Mövengrau Gris Gaviota Серая Чайка 海鸥灰	SCAV963 Grigio Velo Velo Grey Gris Voile Velo Grau Gris Velo Серый Вуаль 纱灰色



Opaca con bordo ABS
Matt with ABS edging
Mat avec chant ABS
Matt mit ABS-Kante
Mate con canto ABS
Матовая с кромкой из АБС-пластика
哑光，ABS封边

SCAV942 * Noce Garden Garden Walnut Noyer Garden Nussbaum Garden Nogal Garden Opex Garden Garden胡桃木	SCAV322 Grigio Selce Flint Grey Gris Silex Flintgrau Gris Adoquín Серый Кремневый 火石灰	SCAV321 Grigio Terra Earth Grey Gris Terre Grau Erde Gris Tierra Серый Земля 大地灰	SCAV881 * Oxide Steel 氧化钢	SCAV403 * Oxide Bronze 氧化青铜
SCAV922 * Rovere Landscape Landscape Oak Chêne Landscape Eiche Landscape Roble Landscape Дуб Landscape Landscape橡木	SCAV878 * Concrete Jersey Jersey混凝土色	SCAV879 * Concrete Brooklyn Brooklyn混凝土色	SCAV880 * Concrete Harlem Harlem混凝土色	SCAV863 * Azimut
SCAV795 * Rovere Voyage Voyage Oak Chêne Voyage Eiche Voyage Roble Voyage Дуб Voyage Voyage橡木	SCAV864 * Vertigo	SCAV925 * Noce Fair Fair Walnut Noyer Fair Nussbaum Fair Nogal Fair Opex Fair Fair胡桃木	SCAV924 * Noce Stage Stage Walnut Noyer Stage Nussbaum Stage Nogal Stage Opex Stage Stage胡桃木	SCAV923 * Noce Steady Steady Walnut Noyer Steady Nussbaum Steady Nogal Steady Opex Steady Steady胡桃木
SCAV771 Olmo Komy Komy Elm Orme Komy Ulme Komy Olmo Komy Вяз Komy Komy榆木	SCAV943 Rovere Gessato Pinstripe oak Chêne Rayé Eiche gestreift Roble Rayado Дуб Известковый 细条纹橡木	SCAV791 * Rovere Along Along Oak Chêne Along Eiche Along Roble Along Дуб Along Along橡木	SCAV792 * Rovere Bright Bright Oak Chêne Bright Eiche Bright Roble Bright Дуб Bright Bright橡木	SCAV793 * Rovere Fade Fade Oak Chêne Fade Eiche Fade Roble Fade Дуб Fade Fade橡木
SCAV794 * Rovere Actual Actual Oak Chêne Actual Eiche Actual Roble Actual Дуб Actual Actual橡木	SCAV774 Rovere Century Century Oak Chêne Century Eiche Century Roble Century Дуб Century Century橡木	SCAV790 * Rovere Season Season Oak Chêne Season Eiche Season Roble Season Дуб Season Season橡木	SCAV939 * Rovere Laguna Laguna Oak Chêne Lagune Eiche Laguna Roble Laguna Дуб Laguna Laguna橡木	SCAV940 * Rovere Lavagna Slate Oak Chêne Ardoise Eiche Lavagna Roble Pizarra Дуб Lavagna Slate橡木
SCAV966 Wall Matter	SCAV968 Home Matter	SCAV969 Key Matter	SCAV967 Gate Matter	SCAV964 Grigio Seppia Sepia Grey Gris Sépia Dunkelgrau Gris Sepia Серый Сепия 乌贼灰
SCAV971 Pietra Linosa Linosa Stone Pierre Linosa Stein Linosa Piedra Linosa Камень Линоза Linosa石色	SCAV970 Pietra Salina Salina Stone Pierre Salina Stein Salina Piedra Salina Камень Салина Salina石色	SCAV965 Rovere Cortina Cortina Oak Chêne Rideau Eiche Cortina Roble Cortina Дуб Cortina Cortina橡木	SCAV961 Rovere Gessato Bruno Brown Pinstripe Oak Chêne Rayé Bruni Eiche gestreift Braun Roble Rayado Negro Дуб Изв.Тем.-кор. 褐色细条纹橡木	SCAV962 Rovere Gessato Biondo Blond Pinstripe Oak Chêne Rayé Blond Eiche gestreift Blond Roble Rayado Rubio Дуб Изв.Светлый 金黄色细条纹橡木
SCAV960 Rovere Gessato Castano Chestnut Pinstripe Oak Chêne Rayé Châtain Eiche gestreift Kastanie Roble Rayado Castaño Дуб Изв.Каштановый 栗色细条纹橡木	Solo per elementi a giorno Only for open-fronted elements Uniquement pour les éléments ouverts Nur für offene Elemente Solo para elementos abiertos Только для открытых элементов 仅用于开放式元素		SCAV803 Giallo Genziana Genziana Yellow Jaune Genziana Gelber Enzian Amarillo Genziana Желтый Генциана 龙胆黄	SCAV153 Arancio Nantese Nantese Orange Orange Nantese Orange Nantese Anaranjado Nantese Оранжевый Нантезе 南特橘

• **Colore non disponibile per elementi a giorno**
• Colour not available for open-fronted elements
• Coloris non disponible pour les éléments ouverts
• Farbe für offene Fronten nicht verfügbar
• Color no disponible para elementos abiertos
• В данном цвете не могут выполняться открытые элементы
• 此颜色不可用于开放式元素

ANTE • DOORS • PORTES • FRONTEN • PUERTAS • СТВОРКИ • 柜门

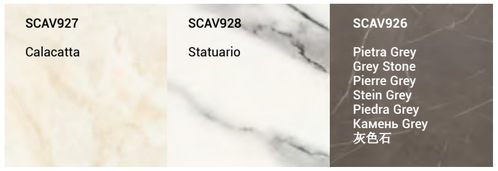
Anta laminato • Laminate door • Porte en statifié • Front Laminat • Puerta Laminado • Ламинированная створка • 层压饰面柜门

Spessore anta 2,2 cm • Door thickness 2.2 cm • Épaisseur porte 2,2 cm • Frontstärke 2,2 cm • Espesor puerta 2,2 cm • Толщина створки 2,2 см • 门板厚度2.2cm

N.B. Colori non disponibili per elementi a giorno • Colours not available for open-fronted elements • Coloris non disponibles pour les éléments ouverts • Farben für offene Elemente nicht verfügbar • Colores no disponibles para elementos abiertos • Прим.: В этих цветах не выполняются открытые элементы • 此颜色不可用于开放式元素



Opaca con bordo ABS
Matt with ABS edging
Mat avec chant ABS
Matt mit ABS-Kante
Mate con canto ABS
Матовая с кромкой из АБС-пластика
哑光，ABS封边



Anta vetro con supporto in decorativo • Glass door with decorative melamine support • Porte en verre avec support en revêtement décoratif en mélaminé • Glasfront m. Melaminharzhalter • Puerta de cristal con soporte en melamina decorativa • Створка со стеклом на каркасе с декоративной облицовкой • 有三聚氰胺饰面支撑的玻璃门板

Spessore anta 2 cm con bordo ABS abbinato • Door thickness 2 cm with ABS edging in matching colour • Épaisseur porte 2 cm avec chant ABS assorti. • Frontstärke 2 cm mit passender ABS-Kante • Espesor puerta 2 cm con canto ABS a juego • Толщина створки 2 см с кромкой из сочетающегося АБС • 有配套ABS封边的厚2cm门板

Vetro lucido
Polished glass
Verre brillant
Glänzendes Glas
Cristal brillante
Глянцевое стекло
抛光玻璃

Vetro opaco
Matt glass
Verre opaque
Matt Glas
Cristal opaco
Матовое стекло
哑光玻璃

● SCAV028_V ○ SCAV028_V Bianco Prestige Prestige White Blanc Prestige Prestige Weiß Blanco Prestige Белый Prestige 高贵白色	● SCAV325_V ○ SCAV325_V Grigio Airone Heron Grey Gris Héron Gris Garza Reihergrau Серая Цапля 苍鹭灰	● SCAV324_V ○ SCAV324_V Grigio Vulcano Volcano Grey Gris Volcan Gris Volcán Vulkangrau Серый Вулканический 火山灰	● SCAV374_V ○ SCAV374_V Grigio Ferro Iron Grey Gris Fer Eisengrau Gris Hierro Серый Железный 铁灰	● SCAV424_V ○ SCAV424_V Nero Ardesia Slate Black Noir Ardoise Schiefer Negro Pizarra Черный Сланец 板岩黑
● SCAV041_V ○ SCAV042_V Panna Porcellana Porcelain Cream Crème Porcelaine Creme Porzellan Crema Porcelana Кремовый Фарфор 奶瓷色	● SCAV855_V ○ SCAV855_V Tortora Dove Grey Tourterelle Taubengrau Tórtola Серо-коричневый 鸽灰	● SCAV301_V ○ SCAV302_V Grigio Chiaro Light Grey Gris Clair Hellgrau Gris Claro Светло-Серый 浅灰	● SCAV453_V ○ SCAV453_V Cipria Powder Pink Poudre Puder Polvos Пудра 胭脂粉	● SCAV856_V ○ SCAV856_V Visone Mink Vison Nerz Visón Бежево-коричневый 貂色
● SCAV279_V ○ SCAV279_V Verde Aloe Aloe Green Vert Aloe Verde Aloe Aloegrün Зеленый Алоэ 芦荟绿	● SCAV557_V ○ SCAV557_V Azzurro Laguna Blue Lagoon Bleu Lagune Lagunenblau Celeste Laguna Голубая Лагуна 湖蓝	● SCAV375_V ○ SCAV375_V Grigio Titanio Titanium Grey Gris Titane Titangrau Gris Titanio Серый Титановый 钛灰	● SCAV515_V ○ SCAV515_V Rosso Marocco Morocco Red Rouge Maroc Rojo Marruecos Marokkorot Красный Марокканский 摩洛哥红	● SCAV406_V ○ SCAV406_V Ruggine Rust Rouille Óxido Rost Ржавый 铁锈色
● SCAV570_V ○ SCAV570_V Verde Ottanio Teal Green Vert Octane Verde Azulado Oktangrün Зелено-Синий 水鸭绿	● SCAV569 ○ SCAV569 Blu Agave Agave Blue Bleu Agave Agaveblau Azul Agave Голубая Агава 龙舌兰蓝	● SCAV277_V ○ SCAV277_V Verde Minerale Mineral Green Vert Minéral Mineralgrün Verde Mineral Зеленый Минерал 矿石绿	● SCAV514 ○ SCAV514 Rosso Corallo Coral Red Rouge Corail Korallrot Rojo Coral Красный Коралловый 珊瑚红	● SCAV505_V ○ SCAV505_V Rosso Rubino Ruby Red Rouge Rubis Rubinrot Rojo Rubí Красный Рубин 宝石红
● SCAV805_V ○ SCAV805_V Giallo Senape Mustard Yellow Jaune Moutarde Senfgelb Amarillo Mostaza Желтый Горчичный 芥末黄	● SCAV568_V ○ SCAV568_V Blu Moon Moon Blue Bleu Moon Moon Blau Azul Moon Синий Moon 月亮蓝			

● **opaco** • matt • mat • matt • mate • матовая отделка • 哑光
○ **lucido** • glossy • brillant • glänzend • brillo • глянцевая отделка • 高光

Anta vetro con supporto in alluminio • Glass door with aluminium support • Porte en verre avec support en aluminium • Glasfront m. Aluminiumhalter • Puerta de cristal con soporte en aluminio • Створка со стеклом на каркасе из алюминия • 有铝制支撑的玻璃门板

Spessore anta 2,2 cm • Door thickness 2,2 cm • Épaisseur porte 2,2 cm • Frontstärke 2,2 cm • Espesor puerta 2,2 cm • Толщина створки 2,2 см • 门板厚度2,2cm



Vetro lucido
Polished glass
Verre brillant
Glänzendes Glas
Cristal brillante
Глянцевое стекло
抛光玻璃

Vetro opaco
Matt glass
Verre opaque
Matt Glas
Cristal opaco
Матовое стекло
哑光玻璃

Dettaglio retro anta • Detail of back of door • Détail arrière porte • Detail Front-Rückseite • Detalle parte posterior puerta • Фрагмент задней части створки • 门板背面细节

Colore vetro fronte anta • Door front glass colour • Coloris verre façade porte • Farbe des Glases der Front • Color cristal frente puerta • Цвет стекла с передней стороны створки • 门板正面玻璃颜色



Supporto in alluminio verniciato Bianco
White painted aluminium support
Support en aluminium peint Blanc
In Weiß lackierte Halterung aus Aluminium
Soporte en aluminio pintado Blanco
Каркас из алюминия, окрашенного в цвет Белый
白色喷漆铝支撑

● SCAV028_V
○ SCAV028_V
Bianco Prestige
Prestige White
Blanc Prestige
Prestige Weiß
Blanco Prestige
Белый Prestige
高贵白色



Supporto in alluminio verniciato Grigio Ferro
Iron Grey painted aluminium support
Support en aluminium peint Gris Fer
In Eisengrau lackierte Halterung aus Aluminium
Soporte en aluminio pintado Gris Hierro
Каркас из алюминия, окрашенного в цвет Серый Железный
铁灰色喷漆铝支撑

● SCAV374_V
○ SCAV374_V
Grigio Ferro
Iron Grey
Gris Fer
Eisengrau
Gris Hierro
Серый Железный
铁灰

● SCAV424_V
○ SCAV424_V
Nero Ardesia
Slate Black
Noir Ardoise
Schiefer
Negro Pizarra
Черный Сланец
板岩黑



Supporto in alluminio anodizzato finitura Argento
Silver finish anodised aluminium support
Support en aluminium anodisé finition Argent
Halterung aus eloxiertem Aluminium im Silberfinish
Soporte en aluminio anodizado acabado Plata
Каркас из анодированного алюминия с отделкой Серебро
银色阳极氧化铝支撑

● SCAV325_V
○ SCAV325_V
Grigio Airone
Heron Grey
Gris Héron
Gris Garza
Reihergrau
Серая Цапля
苍鹭灰

● SCAV324_V
○ SCAV324_V
Grigio Vulcano
Volcano Grey
Gris Volcan
Gris Volcán
Vulkangrau
Серый Вулканический
火山灰

● SCAV041_V ○ SCAV042_V Panna Porcellana Porcelain Cream Crème Porcelaine Creme Porzellan Crema Porcelana Кремовый Фарфор 奶瓷色	● SCAV855_V ○ SCAV855_V Tortora Dove Grey Tourterelle Taubengrau Tórtola Серо-коричневый 鸽灰	● SCAV301_V ○ SCAV302_V Grigio Chiaro Light Grey Gris Clair Hellgrau Gris Claro Светло-Серый 浅灰	● SCAV453_V ○ SCAV453_V Cipria Powder Pink Poudre Puder Polvos Пудра 胭脂粉	● SCAV856_V ○ SCAV856_V Visone Mink Vison Nerz Visón Бежево-коричневый 貂色
● SCAV279_V ○ SCAV279_V Verde Aloe Aloe Green Vert Aloe Verde Aloe Aloegrün Зеленый Алоэ 芦荟绿	● SCAV557_V ○ SCAV557_V Azzurro Laguna Blue Lagoon Bleu Lagune Lagunenblau Celeste Laguna Голубая Лагуна 湖蓝	● SCAV375_V ○ SCAV375_V Grigio Titanio Titanium Grey Gris Titane Titangrau Gris Titanio Серый Титановый 钛灰	● SCAV515_V ○ SCAV515_V Rosso Marocco Morocco Red Rouge Maroc Rojo Marruecos Marokkorot Красный Марокканский 摩洛哥红	● SCAV406_V ○ SCAV406_V Ruggine Rust Rouille Óxido Rost Ржавый 铁锈色
● SCAV570_V ○ SCAV570_V Verde Ottanio Teal Green Vert Octane Verde Azulado Oktangrün Зелено-Синий 水鸭绿	● SCAV569 ○ SCAV569 Blu Agave Agave Blue Bleu Agave Agaveblau Azul Agave Голубая Агава 龙舌兰蓝	● SCAV277_V ○ SCAV277_V Verde Minerale Mineral Green Vert Minéral Mineralgrün Verde Mineral Зеленый Минерал 矿石绿	● SCAV514 ○ SCAV514 Rosso Corallo Coral Red Rouge Corail Korallrot Rojo Coral Красный Коралловый 珊瑚红	● SCAV505_V ○ SCAV505_V Rosso Rubino Ruby Red Rouge Rubis Rubinrot Rojo Rubí Красный Рубин 宝石红
● SCAV805_V ○ SCAV805_V Giallo Senape Mustard Yellow Jaune Moutarde Senfgelb Amarillo Mostaza Желтый Горчичный 芥末黄	● SCAV568_V ○ SCAV568_V Blu Moon Moon Blue Bleu Moon Moon Blau Azul Moon Синий Moon 月亮蓝			

● **opaco** • matt • mat • matt • mate • матовая отделка • 哑光
○ **lucido** • glossy • brillant • glänzend • brillo • глянцевая отделка • 高光

ANTE • DOORS • PORTES • FRONTEN • PUERTAS • СТВОРКИ • 柜门

Anta FENIX NTM® • FENIX NTM® door • Porte FENIX NTM® • Front FENIX NTM® • Puerta FENIX NTM® • Створка FENIX NTM® • FENIX NTM®柜门

Spessore anta 2,2 cm • Door thickness 2.2 cm • Épaisseur porte 2,2 cm • Frontstärke 2,2 cm • Espesor puerta 2,2 cm • Толщина створки 2,2 см • 门板厚度2.2cm

N.B. Colori non disponibili per elementi a giorno • Colours not available for open-fronted elements • Coloris non disponibles pour les éléments ouverts • Farben für offene Elemente nicht verfügbar • Colores no disponibles para elementos abiertos • Прим.: В этих цветах не выполняются открытые элементы • 此颜色不可用于开放式元素



Opaca con bordo ABS al laser
Matt with ABS laser edging
Mat avec chant ABS au laser
Matt mit ABS-Laser-Kante
Mate con canto ABS cortado por láser
Матовая с кромкой из АБС-пластика с лазерной обработкой
哑光，ABS激光封边

SCAV027 **Bianco Malè** Malé White Blanc Malé Weiß Malé Blanco Malé Белый Малé 马累白	**SCAV030** **Bianco Kos** Kos White Blanc Kos Weiß Kos Blanco Kos Белый Kos 科斯白	**SCAV861** **Grigio Londra** **London Grey** **Gris Londres** **London Grau** **Gris Londres** **Серый Лондон** **伦敦灰**	**SCAV865** **Grigio Bromo** **Bromine Grey** **Gris Brome** **Brom-Grau** **Gris Bromo** **Серый Бром** **溴灰**
SCAV866 **Grigio Efeso** Ephesus Grey Gris Ephesus Ephesus Grau Gris Éfeso Серый Эфес 以弗所灰	**SCAV426** **Nero Ingo** **Ingo Black** **Noir Ingo** **Schwarz Ingo** **Negro Ingo** **Черный Ingo** **英戈黑**	**SCAV404** **Cacao Orinoco** **Orinoco Cocoa** **Cacao Orénoque** **Orinoco Kakao** **Cacao Orinoco** **Какао Orinoco** **奥里诺科可可色**	**SCAV513** **Rosso Jaipur** **Jaipur Red** **Rouge Jaipur** **Jaipur Rot** **Rojo Jaipur** **Красный Jaipur** **斋浦尔红**

Anta in Pelle • Leather door • Porte en Cuir • Front aus Leder • Puerta de Piel • Створка из натуральной кожи • 天然皮革柜门

Spessore anta 2,1 cm • Door thickness 2.1 cm • Épaisseur porte 2,1 cm • Frontstärke 2,1 cm • Espesor puerta 2,1 cm • Толщина створки 2,1 см • 门板厚度2.1cm

N.B. Colori non disponibili per elementi a giorno • Colours not available for open-fronted elements • Coloris non disponibles pour les éléments ouverts • Farben für offene Elemente nicht verfügbar • Colores no disponibles para elementos abiertos • Прим.: В этих цветах не выполняются открытые элементы • 此颜色不可用于开放式元素

SCAV452_PEL Gesso Plaster Craie Kreide Tiza Гипс 石膏白	**SCAV871_PEL** Grigio Perla Pearl Grey Gris Perle Perlgrau Gris Perla Серый Жемчужный 珍珠灰	**SCAV401_PEL** Ebano Ebony Ébène Ebenholz Ébano Эбеновое дерево 乌木黑	**SCAV883_PEL** Grigio Orientale Oriental Grey Gris Oriental Orientgrau Gris Oriental Серый Восточный 东方灰

Anta in Similpelle • Leatherette door • Porte en Similicuir • Front aus Kunstleder • Puerta de Piel sintética • Створка из искусственной кожи • 人造皮革柜门

Spessore anta 2,1 cm • Door thickness 2.1 cm • Épaisseur porte 2,1 cm • Frontstärke 2,1 cm • Espesor puerta 2,1 cm • Толщина створки 2,1 • 门板厚度2.1cm

N.B. Colori non disponibili per elementi a giorno • Colours not available for open-fronted elements • Coloris non disponibles pour les éléments ouverts • Farben für offene Elemente nicht verfügbar • Colores no disponibles para elementos abiertos • Прим.: В этих цветах не выполняются открытые элементы • 此颜色不可用于开放式元素



SCAV452_SMLP Gesso Plaster Craie Kreide Tiza Гипс 石膏白	**SCAV871_SMLP** Grigio Perla Pearl Grey Gris Perle Perlgrau Gris Perla Серый Жемчужный 珍珠灰	**SCAV401_SMLP** Ebano Ebony Ébène Ebenholz Ébano Эбеновое дерево 乌木黑

Anta laccato effetto metallo • Metal Effect Lacquered Door • Porte Laqué Effet Métal • Lackierte Front In Metalloptik • Puerta Lacado Efecto Metal • Створка Лакированная Отделка С Эффектом Металла • 金属效果烤漆柜门

Spessore anta 2,2 cm • Door thickness 2.2 cm • Épaisseur porte 2,2 cm • Frontstärke 2,2 cm • Espesor puerta 2,2 cm • Толщина створки 2,2 см • 门板厚度2.2cm



SCAV884 Acciaio Scuro Dark Steel Acier Foncé Stahl Dunkel Acero Oscuro Сталь Темная 深色镀锈钢	**SCAV869** Stained Aluminium	**SCAV804** Stained Brass	**SCAV512** Stained Copper	**SCAV868** Stained Steel

Anta Impiallacciata • Veneered Door • Porte Plaqué • Furnierte Front • Puerta enchapada • Шпонированная створка с плоским фасадом • 实木贴皮柜门

Spessore anta 2,2 cm • Door thickness 2.2 cm • Épaisseur porte 2,2 cm • Frontstärke 2,2 cm • Espesor puerta 2,2 cm • Толщина створки 2,2 см • 门板厚度2.2cm



SCAV798 Noce Tussah Tussah Walnut Noyer Tussah Nussbaum Tussah Nogal Tussah Opex Tussah Tussah胡桃木	**SCAV799** Noce Ulster Ulster Walnut Noyer Ulster Nussbaum Ulster Nogal Ulster Opex Ulster Ulster胡桃木	**SCAV800** Noce Saxony Saxony Walnut Noyer Saxony Nussbaum Saxony Nogal Saxony Opex Saxony Saxony胡桃木	**SCAV934** Noce Sunset Sunset Walnut Noyer Sunset Nussbaum Sunset Nogal Sunset Opex Sunset 日落胡桃木	**SCAV938** Rovere Grano Wheat Oak Chêne Blé Eiche Korn Roble Grano Дуб Пшеничный 麦色橡木
SCAV933 Noce Royal Royal Walnut Noyer Royal Nussbaum Royal Nogal Royal Opex Royal 皇家胡桃木	**SCAV937** Rovere Grafite Graphite Oak Chêne Graphite Eiche Graphit Roble Grafito Дуб Графитовый 石软色橡醍	**SCAV935** Rovere Caffè Coffee Oak Chêne Café Eiche Kaffee Roble Café Дуб Кофейный 儒橡色橡醍	**SCAV936** Rovere Carbone Coal Oak Chêne Charbon Eiche Carbona Roble Carbón Дуб Угольный 煤色橡木	**SCAV941** Rovere Dune Dune Oak Chêne Dune Eiche Dune Roble Duna Дуб Дюна 沙丘色橡木

Anta Biomalta • Biomalta Door • Porte Biomalta • Biomalta-Front • Puerta Biomalta • Створка с отделкой Biomalta • Biomalta环保树脂柜门

Spessore anta 2,2 cm • Door thickness 2.2 cm • Épaisseur porte 2,2 cm • Frontstärke 2,2 cm • Espesor puerta 2,2 cm • Толщина створки 2,2 см • 门板厚度2.2cm

N.B. Colori non disponibili per elementi a giorno • Colours not available for open-fronted elements • Coloris non disponibles pour les éléments ouverts • Farben für offene Elemente nicht verfügbar • Colores no disponibles para elementos abiertos • Прим.: В этих цветах не выполняются открытые элементы • 此颜色不可用于开放式元素



SCAV913 Madras 马德拉斯	**SCAV914** Manhattan 曼哈顿	**SCAV912** Old English 旧英伦	**SCAV911** Shanghai 上海
SCAV932 Argilla Lima Lima Clay Argile Lima Ton Lima Arcilla Lima Глина Lima Lima黏土色	**SCAV930** Argilla Delhi Delhi Clay Argile Delhi Ton Delhi Arcilla Delhi Глина Delhi Delhi黏土色	**SCAV929** Argilla Agra Agra Clay Argile Agra Ton Agra Arcilla Agra Глина Agra Agra黏土色	**SCAV931** Argilla Granada Granada Clay Argile Granada Ton Granada Arcilla Granada Глина Granada Granada黏土色

Anta vetro • Glass door • Porte en verre • Vitrinenfront • Puerta de Cristal • Створка из стекла • 玻璃柜门

Spessore anta 2,1/2,2 cm • Door thickness 2.1/2.2 cm • Épaisseur porte 2,1/2,2 cm • Frontstärke 2,1/2,2 cm • Espesor puerta 2,1/2,2 cm • Толщина створки 2,1/2,2 см • 门板厚度2.1/2.2cm



Vetro coprente e telaio Alluminio
Non-transparent glass, Aluminium frame
Verre mat et cadre Aluminium
Blickdichtes Glas und Aluminiumrahmen
Cristal esmerilado y bastidor Aluminio
Непрозрачное стекло и алюминиевая рама
不透明玻璃，铝框



Vetro e telaio Alluminio
glass, Aluminium frame
Verre et cadre Aluminium
Glas und Aluminiumrahmen
Cristal y bastidor Aluminio
Стекло и алюминиевая рама
玻璃，铝框

ANTE • DOORS • PORTES • FRONTEN • PUERTAS • СТВОРКИ • 柜门

Anta gres porcellanato • Porcelain Stoneware Door • Porte Grès Cérame • Front aus Feinsteinzeug • Puerta de gres porcelánico • Дверца из керамогранита • 炻瓷柜门

Spessore anta 2 cm con bordo ABS abbinato • Door thickness 2 cm with matching ABS edging • Épaisseur de porte 2 cm avec bord ABS assorti • ABS-Kante, Kante gepaart, 2 cm stark • Espesor puerta 20 mm con canto ABS a juego • С кромкой из АБС-пластика в тон, толш 2 см • 门板厚度2mm，带相匹配的ABS封边

N.B. Colori non disponibili per elementi a giorno • Colours not available for open-fronted elements • Coloris non disponibles pour les éléments ouverts • Farben für offene Elemente nicht verfügbar • Colores no disponibles para elementos abiertos • Прим.: В этих цветах не выполняются открытые элементы • 此颜色不可用于开放式元素





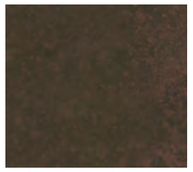
Particolare anta lastra Gres Porcellanato sp. 3 mm su pannello di Decorativo sp. 16 mm con bordi ABS.
Detail of door - 3 mm thick Porcelain Stoneware slab on 16 mm thick decorative melamine panel with ABS edging.
Détail porte, plaque grès cérame ép. 3 mm sur panneau en revêtement décoratif en mélaminé ép. 16 mm avec chant ABS.
Detailansicht Front, Platte aus Feinsteinzeug, St. 3 mm stark, auf grauem Melaminharzpaneel, St. 16 mm, mit ABS-Kante
Detalle puerta placa de Gres porcelánico de 3 mm de espesor sobre panel de melamina decorativa de 16 mm de espesor con cantos ABS.
Фрагмент створки с плитой керамогранита т. 3 мм на панели с декоративной облицовкой т. 16 мм с кромками из АБС.
在有ABS封边的厚16mm三聚氰胺饰面面板上的厚3mm岩板门板局部图

LAMINAM



Collection Nero Assoluto con bordo ABS Nero SCAV471
Collection Nero Assoluto with Black SCAV471 ABS edging
Collection Nero Assoluto avec chant ABS Noir SCAV471
Collection Nero Assoluto ABS-Kante Schwarz SCAV 471
Collection Nero Assoluto con canto ABS Negro SCAV471
Collection Nero Assoluto с кромкой из АБС цвета Черный SCAV471
有SCAV471黑色ABS封边的Nero Assoluto系列

Oxide Bianco con bordo ABS Bianco SCAV002
Oxide Bianco with ABS edging in White SCAV002
Oxide Bianco avec bord ABS Blanc SCAV002
Oxide Weiß mit ABS-Kante Weiß SCAV002
Oxide Bianco con canto ABS Blanco SCAV002
Oxide Белый с кромкой из АБС-пластика SCAV002
Oxide Bianco，SCAV002白色ABS封边



Ossido Bruno con bordo ABS Cioccolato SCAV395
Ossido Bruno with ABS edging in Chocolate SCAV395
Ossido Bruno avec chant ABS Chocolat SCAV395
Ossido Bruno mit ABS-Kante Schokolade SCAV395
Ossido Bruno con canto ABS Chocolate SCAV395
Ossido Bruno с кромкой из АБС цвета Шоколад SCAV395
Ossido Bruno，SCAV395巧克力色ABS封边



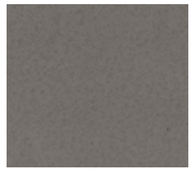
Calce Nero con bordo ABS Nero Ardesia SCAV424
Calce Nero with ABS edging in Slate Black SCAV424
Calce Nero avec chant ABS Noir Ardoise SCAV424
Calce Nero mit ABS-Kante Schieferschwarz SCAV424
Calce Nero con canto ABS Negro Pizarra SCAV424
Calce Nero с кромкой из АБС цвета Черный Сланец SCAV424
Calce Nero，SCAV424板岩黑色ABS封边



Calce Bianco con bordo ABS Panna Porcellana SCAV042
Calce Bianco with ABS edging in Porcelain Cream SCAV042
Calce Bianco avec chant ABS Crème Porcelaine SCAV042
Calce Bianco mit ABS-Kante Porzellan Creme SCAV042
Calce Bianco con canto ABS Crema Porcelana SCAV042
Calce Bianco с кромкой из АБС цвета Кремовый фарфор SCAV042
Calce Bianco，SCAV042奶瓷色ABS封边



Calce Grigio con bordo ABS Tortora SCAV855
Calce Grigio with ABS edging in Dove Grey SCAV855
Calce Grigio avec chant ABS Tourterelle SCAV855
Calce Grigio mit ABS-Kante Taubengrau SCAV855
Calce Grigio con canto ABS Tórtola SCAV855
Calce Grigio с кромкой из АБС цвета Серо-коричневый SCAV855
Calce Grigio，SCAV855鸽灰色ABS封边



Calce Antracite con bordo ABS Grigio SCAV331
Calce Antracite with ABS edging in Grey SCAV331
Calce Antracite avec chant ABS Gris SCAV331
Calce Anthrazit mit ABS-Kante Grau SCAV331
Calce Antracite con canto ABS Gris SCAV331
Calce Antracite с кромкой из АБС цвета Серый SCAV331
Calce Antracite，SCAV331灰色ABS封边

KERLITE



Noisette con bordo ABS Bruno Gazzella SCAV389
Noisette with ABS edging in Gazelle Brown SCAV389
Noisette avec bord ABS Brun Gazelle SCAV389
Noisette mit ABS-Kante Gazellenbraun SCAV389
Noisette con canto ABS Marrón Gacela SCAV389
Noisette с кромкой из АБС-пластика Коричневый Газель SCAV389
Noisette，SCAV389棕色ABS封边



Road con bordo ABS Grigio SCAV331
Road with Grey ABS edging SCAV331
Road with ABS edging in Grey SCAV331
Road mit ABS-Kante Grau SCAV331
Road con canto ABS Gris SCAV331
Road с кромкой из АБС-пластика Серый SCAV331
Road，SCAV331灰色ABS封边

ELEMENTI A GIORNO IN METALLO • OPEN-FRONTED METAL ELEMENTS • ÉLÉMENTS OUVERTS EN MÉTAL • OFFENE ELEMENTE AUS METALL • ELEMENTOS ABIERTOS DE METAL • ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ИЗ МЕТАЛЛА • 开放式金属元素

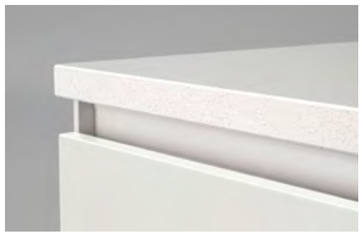
Spessore 0.2 cm • Thickness 0.2 cm • Épaisseur 0,2 cm • Frontstärke 0,2 cm • Espesor 0,2 cm • Толшина 0,2 см • 厚度0.2cm



● SCAV031	● SCAV882
Bianco	Antracite
White	Anthracite
Blanc	Anthracite
Weiß	Anthrazit
Blanco	Antracita
Белый	Антрацит
白色	无烟煤灰

● **opaco** • matt • mat • matt • mate • матовая отделка • 哑光
○ **lucido** • glossy • brillant • glänzend • brillo • глянцевая отделка • 高光

DISPONIBILITÀ GOLE • AVAILABLE RECESSED GRIP PROFILE VERSIONS • DISPONIBILITÉ GORGES • VERFÜGBARE GRIFFRILLEN • DISPONIBILIDAD GOLAS • ДОСТУПНЫЕ РУЧКИ-ПАЗЫ • 可选的把手槽版本



Gola in alluminio verniciato Bianco opaco.
Matt white painted Aluminium recessed grip profile.
Gorge en aluminium peint Blanc mat.
In Weiß matt lackierte Griffrille aus Aluminium.
Gola en aluminio pintado Blanco mate.
Паз из алюминия, окрашенный в цвет Белый матовый.
哑光白色铝质把手槽



Gola in alluminio anodizzato finitura Argento
Silver finish anodised Aluminium recessed grip profile.
Gorge en aluminium anodisé finition Argent.
Griffrille aus eloxiertem Aluminium im Silberfinish.
Gola en aluminio anodizado acabado Plata.
Паз из анодированного алюминия с отделкой Серебро.
银色阳极氧化铝把手槽



Gola in alluminio anodizzato Nero opaco
Matt Black anodised aluminium recessed grip profile.
Gorge en aluminium anodisé Noir mat.
Griffrille aus eloxiertem Aluminium in mattem Schwarz.
Gola en aluminio anodizado Negro mate .
Паз из анодированного алюминия цвета Черный матовый.
哑光黑色阳极氧化铝把手槽



Gola in alluminio verniciato Bronzo.
Bronze painted aluminium recessed grip profile.
Gorge en aluminium peint Bronze.
Griffrille aus eloxiertem Aluminium im Bronzefinish.
Gola en aluminio pintado Bronce.
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Бронза.
古铜色铝质把手槽



Gola in alluminio verniciato Ottone
Brass painted aluminium recessed grip profile
Gorge en aluminium peint Laiton
Griffrille aus in Messing lackiertem Aluminium
Gola en aluminio pintado Latón
Паз из алюминия, окрашенного в цвет Латунь
黄铜色喷漆铝把手槽

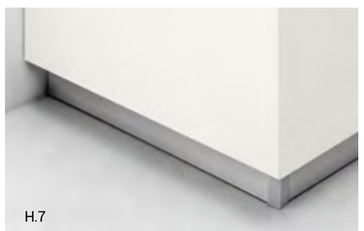


Gola in alluminio verniciato Grigio Ferro
Iron Grey painted aluminium recessed grip profile.
Gorge en aluminium peint Gris Fer.
In Eisengrau lackierte Griffrille aus Aluminium.
Gola en aluminio pintado Gris Hierro.
Паз из алюминия, окрашенный в цвет Серый Железный.
铁灰色铝质把手槽

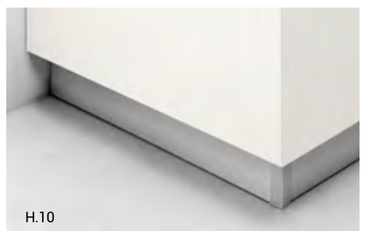


Gole in alluminio verniciate in tutti i colori laccati delle ante lucide e opache.
Aluminium recessed grip profiles painted in all the glossy and matt lacquered door colours.
Gorges en aluminium peintes dans tous les coloris laqués des portes brillantes et mates.
Griffrillen in den gleichen lackierten Farben wie die Hochglanz- und mattlackierten Fronten.
Golas en aluminio pintadas en todos los colores lacados de las puertas brillo y mate.
Пазы из алюминия, окрашенные во все цвета лакированной отделки глянцевых и матовых створок.
所有高光和哑光烤漆柜门色的铝质把手槽

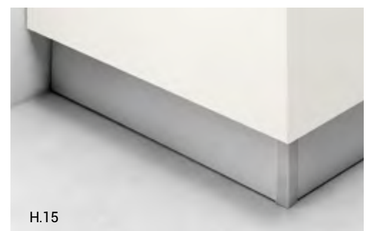
ZOCCOLI • PLINTHS • SOCLES • SOCKEL • ZÓCALOS • ЦОКОЛИ • 踢脚线



Zoccolo H. 10/15 cm Alluminio finitura Acciaio.
Zoccolo H. 7 cm Argento finitura satinata.
Zoccolo H. 7/10/15 cm disponibile in finitura opaco nei colori: Bianco, Nero, Bronzo, Grigio Ferro, Grigio Gabbiano, Ottone o laccato lucido e opaco nei colori dell'anta.
H.10/15 cm Steel finish Aluminium plinth.
H.7 cm satin finish Silver plinth.
H. 7/10/15 cm plinth available in the following matt finish colours: Black, White, Bronze, Iron Grey, Seagull Grey, Brass or glossy and matt lacquered in the door colours.
Socle H. 10/15 cm Aluminium finition Acier.
Socle H. 7 cm Argent finition satinée.



Socle H. 7/10/15 cm disponible en finition mate dans les coloris : Blanc, Noir, Bronze, Gris Fer, Gris Mouette, Laiton ou laqué brillant et mat dans les coloris de la porte.
Sockel H. 10/15 cm aus Aluminium mit Stahlfinish
Sockel H. 7 cm aus Silber mit Satinfinish.
Sockel H. 7/10/15 cm in mattem Finish in den Farben: Weiß, Schwarz, Bronze, Eisengrau, Mövengrau, Messing oder hochglanz- oder mattlackierte Frontfarben.
Zócalo H. 10/15 cm Aluminio acabado Acero.
Zócalo H. 7 cm Plata acabado satinado.
Zócalo H. 7/10/15 cm disponible en acabado mate en los colores: Blanco, Negro, Bronce, Gris Hierro, Gris Gaviota,

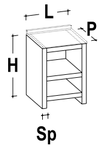


Latón o lacado brillo y mate en los colores de la puerta.
Цоколь B. 10/15 см из алюминия с отделкой Сталь.
Цоколь B. 7 см Серебро с сатинированной отделкой.
Цоколь B. 7/10/15 см выполняется с матовой отделкой в цвете Белый, Черный, Бронза, Серый Железный, Серая Чайка, Латунь и с лакированной глянцевой и матовой отделкой в цветах створки.
钢饰面铝踢脚线 高10/15cm。
级面饰面银踢脚线 高7cm。
高7/10/15cm踢脚线备有哑光饰面，包括以下颜色：白色、黑色、青铜色、铁灰色、海鸥灰、黄铜色；或备有亮光和哑光烤漆，颜色与门板相同。

LiberaMente

CUCINA • KITCHEN • CUISINE • KÜCHE • COCINA • КУХНИ • 厨房

Modularità • Modularity • Modularité • Modulbauweise • Modularidad • Модульность • 模块



Note / Notes / Notes / Anmerkungen / Notas / Примечания / 注释
H Altezza / Height / Hauteur / Höhe / Altura / Высота / 高度
L Larghezza / Width / Largeur / Breite / Ancho / Ширина / 宽度
P Profondità / Depth / Profondeur / Tiefe / Profundidad / Глубина / 深度
Sp Spessore / Thickness / Épaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度

N.B. / NB: / N.B. / NB: / NOTA: / ПРИМ.: / 注:
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
The depth and height specified refer to the side panel of the element
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为侧板的深度和高度

- **Disponibile anche con anta vetro**
- ** **Inseribili anche sospesi**
- *** **Disponibile anche con profondità 43 cm**

- Also available with glass door
- ** Can also be wall-mounted
- *** Also available with D. 43 cm

- Également disponible avec porte en verre
- ** Peuvent également être intègrés suspendus
- *** Également disponible avec profondeur 43 cm

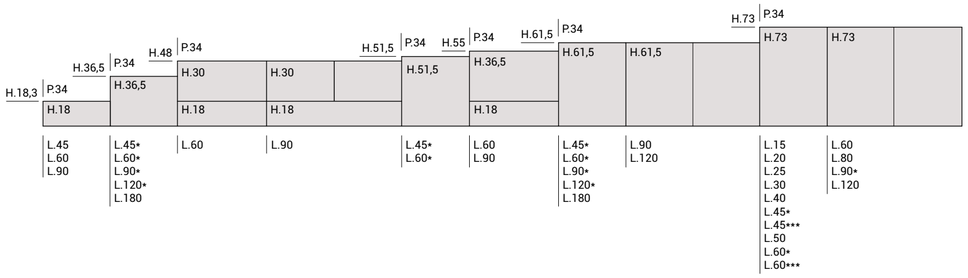
- 可用玻璃柜门
- ** 可壁挂式安装
- *** 另可选D.43cm

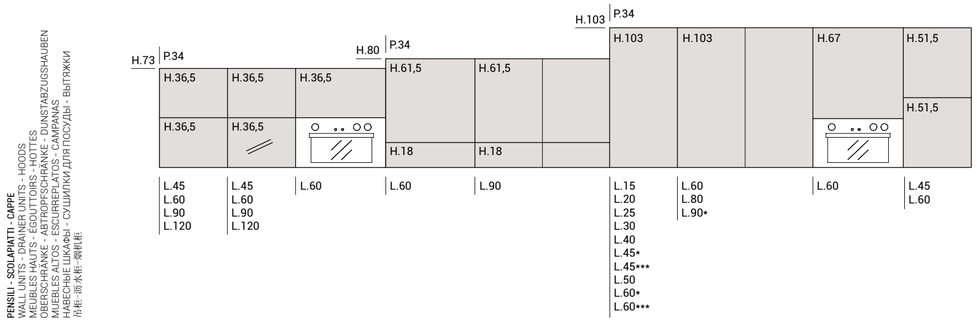
- Auch verfügbar mit Glasfront
- ** With under base unit frame
- *** Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm

- Disponible también con puerta de cristal
- ** También pueden instalarse suspendidos
- *** Disponible también con profundidad 43 cm

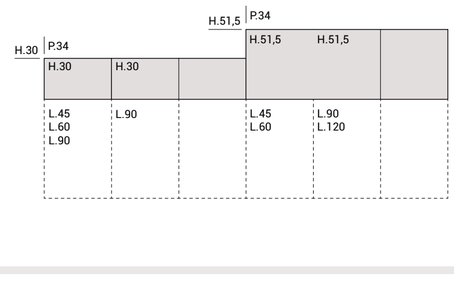
- Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
- ** Устанавливаются также в подвесном варианте
- *** Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см

PENSILI - SCOLAPIATTI - CAPPE
WALL UNITS - DRAINER UNITS - HOODS
MEUBLES HAUTS - ÉGOUTTOIRS - HOTTES
OBERSCHRÄNKE - ABTROPFSCHRÄNKE - DUNSTABZUGSHAUBEN
MUEBLES ALTOS - ESCURREPLATOS - CAMPANAS
НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ - СУШИЛКИ ДЛЯ ПОСУДЫ - ВЫТЯЖКИ
吊柜 - 沥水柜 - 烟机柜

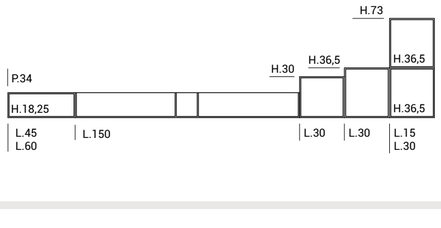




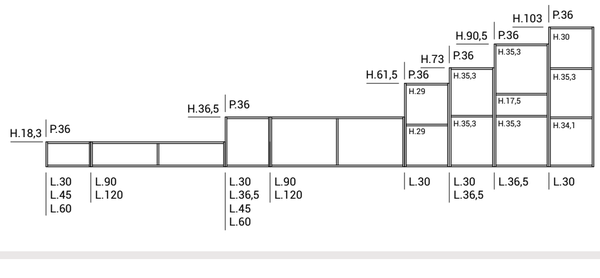
SOPRA PENSILI/ARMADI
WALL CABINETS - TOP BOXES
MEUBLES HAUTS - MEUBLES SUR MEUBLES HAUTS/ARMOIRES
AUFSÄTZE FÜR SCHRÄNKE/OBERSCHRÄNKE
ELEMENTOS SOBRE MUEBLES ALTOS/ARMARIOS
АНТРЕСОЛИ НАВЕСНЫХ ШКАФОВ/ВЫСОКИХ ШКАФОВ
吊柜/储物柜顶柜



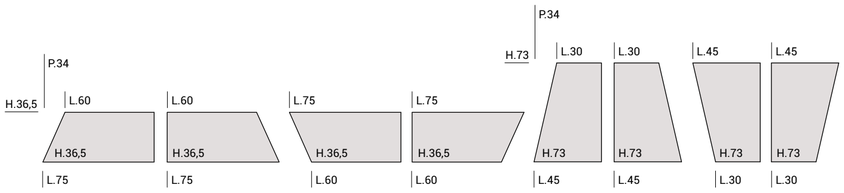
PENSILI GIORNO IN METALLO
OPEN-FRONTED METAL WALL UNITS
MEUBLES HAUTS OUVERTS EN METAL
OFFENE OBERSCHRÄNKE AUS METALL
MUEBLES ALTOS ABIERTOS DE METAL
ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ ИЗ МЕТАЛЛА
开放式金属吊柜



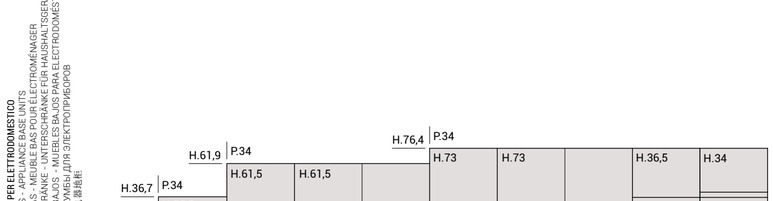
PENSILI GIORNO
OPEN-FRONTED WALL UNITS
MEUBLES HAUTS OUVERTS
OFFENE OBERSCHRÄNKE
MUEBLES ALTOS ABIERTOS
ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ
开放式吊柜



PENSILI CON ANTA INCLINATA
SLANTED DOOR WALL UNITS
MEUBLES HAUTS À PORTE INCLINÉE
OBERSCHRÄNKE MIT ABGESCHRÄGTER FRONT
MUEBLES ALTOS CON PUERTA INCLINADA
НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ СО СКОШЕННОЙ СТВОРКОЙ
斜切柜门吊柜



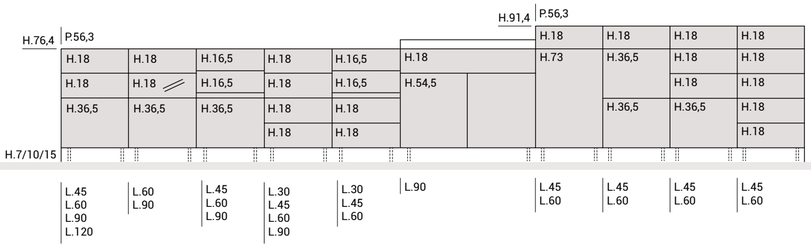
BASI - BASI PER ELETTRODOMESTICO
BASE UNITS - APPLIANCE BASE UNITS
MEUBLE BAS - MEUBLE BAS POUR ELECTROMÉNAGER
UNTERSCHRÄNKE - UNTERSCHRÄNKE FÜR HAUSHALTSGERÄTE
MUEBLES BAJOS - MUEBLES BAJOS PARA ELECTRODOMÉSTICO
ТУМБЫ - ТУМБЫ ДЛЯ ЭЛЕКТРОТЕХНИКИ
地柜 - 电器地柜



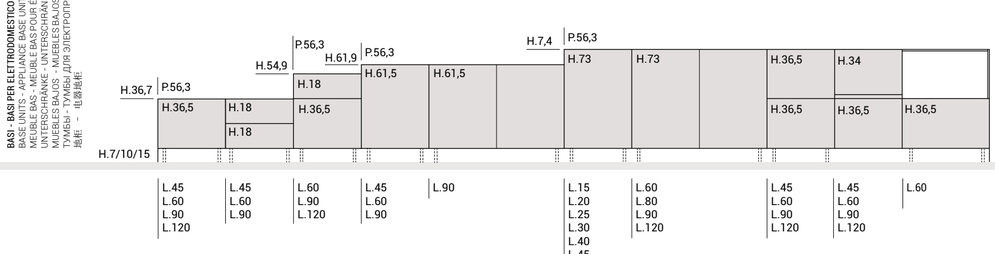
BASI CON RUOTE
BASE UNITS ON WHEELS
MEUBLES BAS SUR ROULETTES
UNTERSCHRÄNKE MIT ROLLEN
MUEBLES BAJOS CON RUEDAS
ТУМБЫ С КОЛЕСИКАМИ
有轮地柜



BASI - BASI PER ELETTRODOMESTICO
BASE UNITS - APPLIANCE BASE UNITS
MEUBLE BAS - MEUBLE BAS POUR ELECTROMÉNAGER
UNTERSCHRÄNKE - UNTERSCHRÄNKE FÜR HAUSHALTSGERÄTE
MUEBLES BAJOS - MUEBLES BAJOS PARA ELECTRODOMÉSTICO
ТУМБЫ - ТУМБЫ ДЛЯ ЭЛЕКТРОТЕХНИКИ
地柜 - 电器地柜

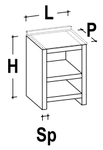


BASI - BASI PER ELETTRODOMESTICO
BASE UNITS - APPLIANCE BASE UNITS
MEUBLE BAS - MEUBLE BAS POUR ELECTROMÉNAGER
UNTERSCHRÄNKE - UNTERSCHRÄNKE FÜR HAUSHALTSGERÄTE
MUEBLES BAJOS - MUEBLES BAJOS PARA ELECTRODOMÉSTICO
ТУМБЫ - ТУМБЫ ДЛЯ ЭЛЕКТРОТЕХНИКИ
地柜 - 电器地柜



CUCINA • KITCHEN • CUISINE • KÜCHE • COCINA • КУХНИ • 厨房

Modularità • Modularity • Modularité • Modulbauweise • Modularidad • Модульность • 模块



Note / Notes / Notes / Anmerkungen / Notas / Примечания / 注释
H Altezza / Height / Hauteur / Höhe / Altura / Высота / 高度
L Larghezza / Width / Largeur / Breite / Ancho / Ширина / 宽度
P Profondità / Depth / Profondeur / Tiefe / Profundidad / Глубина / 深度
Sp Spessore / Thickness / Épaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度

N.B. / NB: / N.B. / NB: / NOTA: / ПРИМ.: / 注:
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
The depth and height specified refer to the side panel of the element
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为侧板的深度和高度

- **Disponibile anche con anta vetro**
- •• **Inseribili anche sospesi**
- ••• **Disponibile anche con profondità 43 cm**

- Also available with glass door
- •• Can also be wall-mounted
- ••• Also available with D. 43 cm

- Également disponible avec porte en verre
- •• Peuvent également être intégrés suspendus
- ••• Également disponible avec profondeur 43 cm

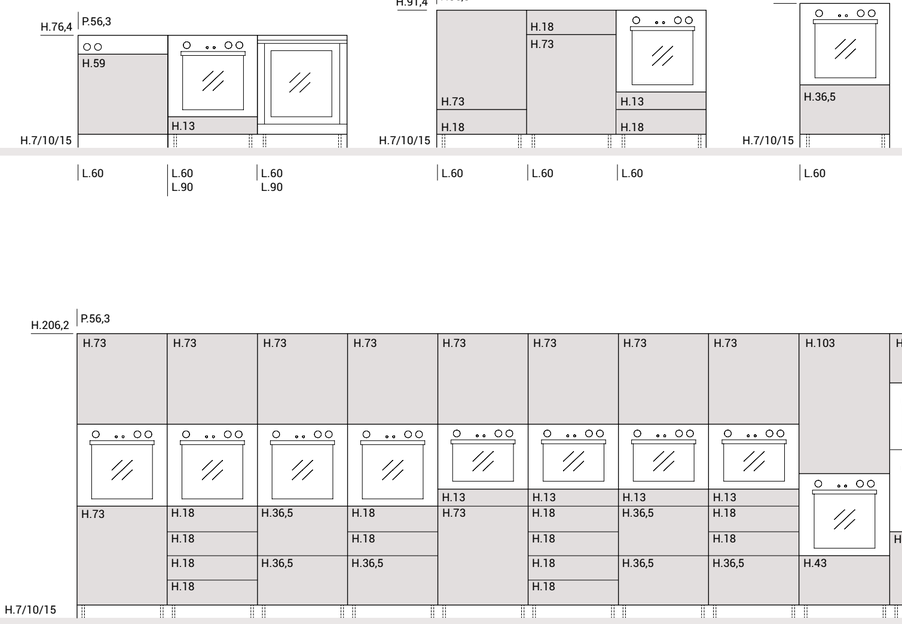
- 可用玻璃柜门
- •• 可壁挂式安装
- ••• 另可选D.43cm

- Auch verfügbar mit Glasfront
- •• With under base unit frame
- ••• Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm

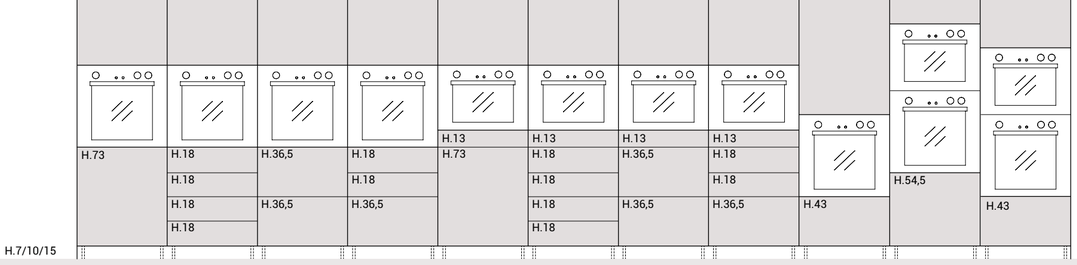
- Disponible también con puerta de cristal
- •• También pueden instalarse suspendidos
- ••• Disponible también con profundidad 43 cm

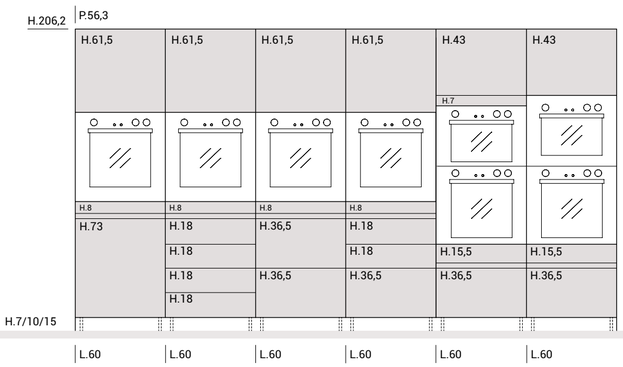
- Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
- •• Устанавливаются также в подвесном варианте
- ••• Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см

BASI - BASI PER ELETTRODOMESTICO
BASE UNITS - APPLIANCE BASE UNITS
MEUBLES BAS - MEUBLES BAS POUR ÉLECTROMÉNAGER
UNTERSCHRÄNKE - UNTERSCHRÄNKE FÜR HAUSHALTSGERÄTE
MUEBLES BAJOS - MUEBLES BAJOS PARA ELECTRODOMÉSTICO
ТУМБЫ - ТУМБЫ ДЛЯ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ
地柜 - 电器地柜

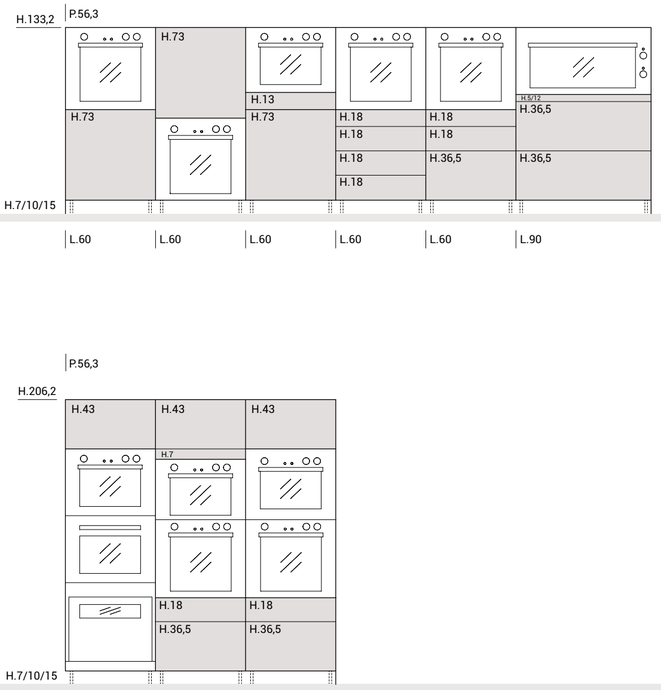


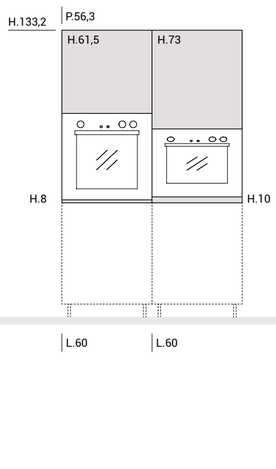
COLONNE
TALL UNITS
COLONNES
HOCHSCHRÄNKE
COLUMNAS
КОЛОННЫ
高柜



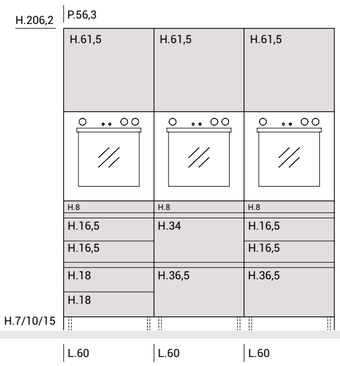


BASI - BASI PER ELETTRODOMESTICO
BASE UNITS - APPLIANCE BASE UNITS
MEUBLES BAS - MEUBLES BAS POUR ÉLECTROMÉNAGER
UNTERSCHRÄNKE - UNTERSCHRÄNKE FÜR HAUSHALTSGERÄTE
MUEBLES BAJOS - MUEBLES BAJOS PARA ELECTRODOMÉSTICO
ТУМБЫ - ТУМБЫ ДЛЯ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ
地柜 - 电器地柜





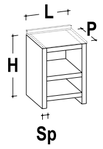
COLONNE
TALL UNITS
COLONNES
HOCHSCHRÄNKE
COLUMNAS
КОЛОННЫ
高柜



LiberaMente

CUCINA • KITCHEN • CUISINE • KÜCHE • COCINA • КУХНИ • 厨房

Modularità • Modularity • Modularité • Modulbauweise • Modularidad • Модульность • 模块



Note / Notes / Notes / Anmerkungen / Notas / Примечания / 注释
H Altezza / Height / Hauteur / Höhe / Altura / Высота / 高度
L Larghezza / Width / Largeur / Breite / Ancho / Ширина / 宽度
P Profondità / Depth / Profondeur / Tiefe / Profundidad / Глубина / 深度
Sp Spessore / Thickness / Épaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度

N.B. / NB: / N.B. / NB: / NOTA: / ПРИМ.: / 注:
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
The depth and height specified refer to the side panel of the element
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为侧板的深度和高度

- **Disponibile anche con anta vetro**
- **Inseribili anche sospesi**
- **Disponibile anche con profondità 43 cm**

- Also available with glass door
- Can also be wall-mounted
- Also available with D. 43 cm

- Également disponible avec porte en verre
- Peuvent également être intégrés suspendus
- Également disponible avec profondeur 43 cm

- 可用玻璃柜门
- 可壁挂式安装
- 另可选D.43cm

- Auch verfügbar mit Glasfront
- With under base unit frame
- Auch verfügbar mit Tiefe 43 cm

- Disponible también con puerta de cristal
- También pueden instalarse suspendidos
- Disponible también con profundidad 43 cm

- Возможен вариант исполнения со стеклянной створкой
- Устанавливаются также в подвесном варианте
- Возможен вариант исполнения с глубиной 43 см

COLONNE
TALL UNITS
COLONNES
HOCHSCHRÄNKE
COLUNAS
КОЛОННЫ
高柜

H.206,2 | P.56,3 | H.206 | H.7/10/15 | L.30 L.45 L.60 L.75

H.206,2 | P.56,3 | H.133 | H.73 | H.7/10/15 | L.30 L.45 L.60 L.75

H.133 | H.73 | L.30 L.45 L.60

H.133 | H.18 | H.36,5 | L.45 L.60

H.133 | H.18 | H.54,5 | L.45

H.133 | H.36,5 | L.45 L.60

ARMADI
LARDER UNITS
ARMOIRES
HOCHSCHRÄNKE
ARMÁRIOS
ШКАФЫ
储物柜

H.206,2 | P.56,3 | H.206 | H.7/10/15 | L.90

H.206,2 | P.56,3 | H.133 | H.73 | H.7/10/15 | L.90

H.133 | H.73 | L.90

ARMADI CON SERRANDINA
UNITS WITH ROLL-UP DOOR
ARMOIRES AVEC RIDEAU
MÖBEL MIT ROLLADENFRONT
ARMARIOS CON PERSIANA
ШКАФЫ С РОЛЬДВЕРЬЮ
卷门柜

H.182,5 | P.56,3 | H.133 | H.73 | H.7/10/15 | L.60

H.184,5 | P.56,3 | H.133 | H.36,5 | H.36,5 | H.7/10/15 | L.60 L.90

H.196 | P.56,3 | H.133 | H.73 | H.36,5 | H.36,5 | H.7/10/15 | L.90

ARMADI SOSPESI/ARMADI - COLONNE
LARDER UNITS - TALL UNITS
ARMOIRES - COLONNES
SCHRÄNKE - HOCHSCHRÄNKE
ARMÁRIOS - COLUNAS
ШКАФЫ - КОЛОННЫ
储物柜 - 高柜

H.206,2 | P.34 | H.206 | H.7/10/15 | L.45 L.60

H.206,2 | P.34 | H.133 | H.73 | H.133 | H.73 | H.7/10/15 | L.45 L.60 | L.45 L.60

ARMADI SOSPESI
WALL-MOUNTED LARDER UNITS
ARMOIRES SUSPENDUES
HÄNGESCHRÄNKE
ARMÁRIOS SUSPENSOS
ПОДВЕСНЫЕ ШКАФЫ
悬挂式储物柜

H.182,5 | P.34 | H.36,5 | H.73 | H.73 | L.45 L.60

H.184,5 | P.34 | H.61,5 | H.61,5 | H.61,5 | L.60

H.196 | P.34 | H.61,5 | H.73 | H.61,5 | L.60

ARMADI - ARMADI A GIORNO
LARDER UNITS - OPEN-FRONTED LARDER UNITS
ARMOIRES - ARMOIRES OUVERTES
HOCHSCHRÄNKE - OFFENE HOCHSCHRÄNKE
ARMÁRIOS - ARMÁRIOS ABERTOS
ШКАФЫ - ОТКРЫТЫЕ ШКАФЫ
储物柜 - 开放式储物柜

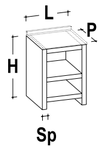
H.133,2 | P.56,3 | H.133 | H.133 | H.7/10/15 | L.45 L.60 | L.90

H.206,2 | P.36 | H.36,8 | H.35,2 | H.133,2 | P.36 | H.59,1 | H.57,7 | H.35,2 | H.35,2 | H.34 | H.34 | L.30** | L.30**

LiberaMente

LIVING • 起居室

Modularità • Modularity • Modularité • Modulbauweise • Modularidad • Модульность • 模块



Note / Notes / Notes / Anmerkungen / Notas / Примечания / 注释
H Altezza / Height / Hauteur / Höhe / Altura / Высота / 高度
L Larghezza / Width / Largeur / Breite / Ancho / Ширина / 宽度
P Profondità / Depth / Profondeur / Tiefe / Profundidad / Глубина / 深度
Sp Spessore / Thickness / Épaisseur / Stärke / Espesor / Толщина / 厚度

N.B. / NB: / N.B. / NB: / NOTA: / ПРИМ.: / 注:
La profondità e l'altezza indicate sono riferite al fianco dell'elemento
La profondeur et la hauteur indiquées se réfèrent au côté de l'élément
The depth and height specified refer to the side panel of the element
Die Angaben zu Tiefe und Höhe beziehen sich auf das Seitenpaneel des Elements
La profundidad y la altura indicadas se refieren al costado del elemento
Указанная высота и глубина относятся к боковой панели элемента
标示的深度和高度为侧板的深度和高度

* Disponibile solo per soggiorni TV
** Disponibile anche con profondità 34 cm
*** Con telaio sottobase
**** Inseribili anche sospesi
▲ Disponibile anche con anta vetro

* Only available for TV units
** Also available with D.34 cm
*** With under base unit frame
**** Can also be wall-mounted
▲ Also available with glass door

* Disponible uniquement pour séjours TV
** Également disponible avec profondeur 34 cm
*** Avec cadre sous-meuble bas
**** Peuvent également être intégrés suspendus
▲ Également disponible avec porte en verre

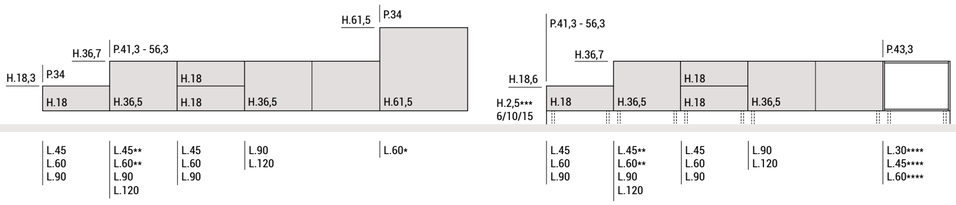
* Nur verfügbar für TV - Livings
** Auch verfügbar mit Tiefe 34 cm
*** Mit Unterbaurahmen
**** Auch hängend möglich
▲ Auch verfügbar mit Glasfront

* Disponible solo para compartimentos TV
** Disponible también con profundidad 34 cm
*** Con bastidor bajo mueble bajo
**** También pueden instalarse suspendidos
▲ Disponible también con puerta de cristal

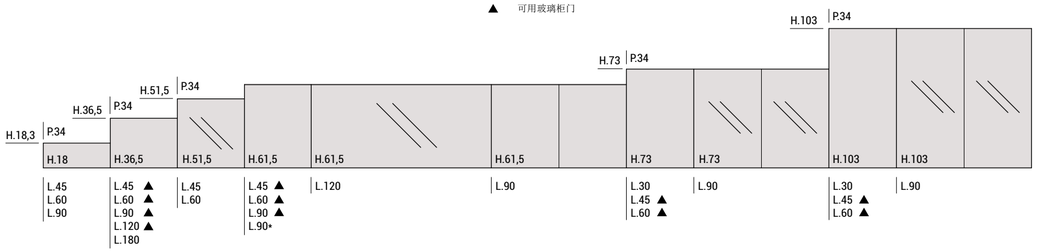
* Доступно только для гостиных с ТВ
** Возможен вариант исполнения с глубиной 34 см
*** С рамой под тумбой
**** Устанавливаются также в подвесном варианте
▲ Возможен вариант исполнения также со стеклянной створкс

* 仅用于电视柜
** 另可选D.34cm
*** 带地柜底部边框
**** 可壁挂式安装
▲ 可用玻璃柜门

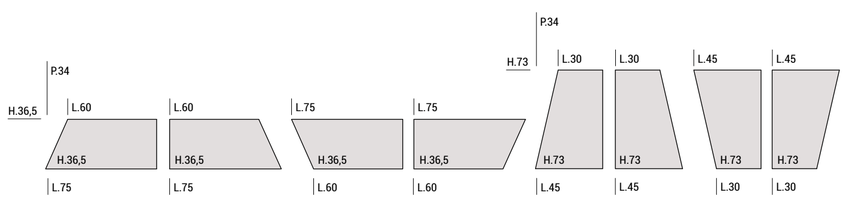
BASI E BASI A GIORNO
BASE UNITS AND OPEN-FRONTED BASE UNITS
MEUBLES BAS ET MEUBLES BAS OUVERTS
UNTERSCHRÄNKE UND OFFENE UNTERSCHRÄNKE
MUEBLES BAJOS Y MUEBLES BAJOS ABIERTOS
ТУМБЫ И ТУМБЫ ОТКРЫТЫЕ
地柜和开放式地柜



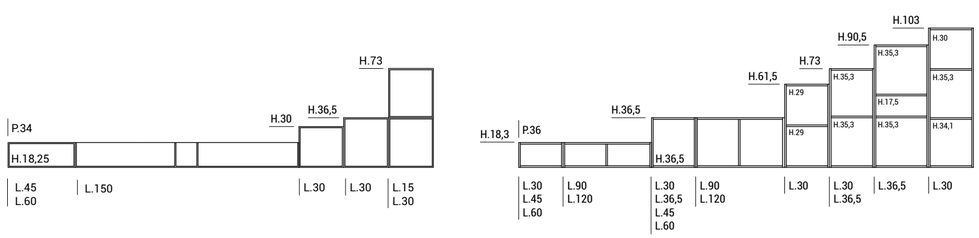
PENSILI
WALL UNITS
MEUBLES HAUTS
OBERSCHRÄNKE
MUEBLES ALTOS
НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ
吊柜



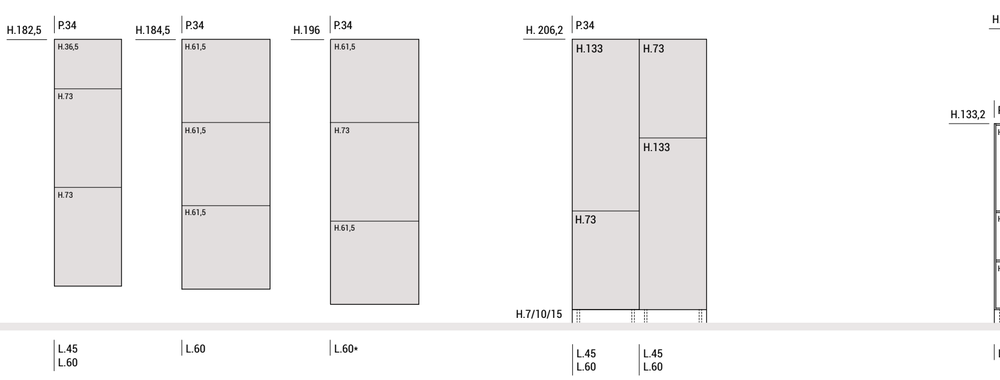
PENSILI CON ANTA INCLINATA
SLANTED DOOR WALL UNITS
MEUBLES HAUTS AVEC PORTE INCLINÉE
OBERSCHRÄNKE MIT ABGESCHRÄGTER FRONT
MUEBLES ALTOS CON PUERTA INCLINADA
НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ С НАКЛОНЕННОЙ СТВОРКОЙ
斜切柜门吊柜

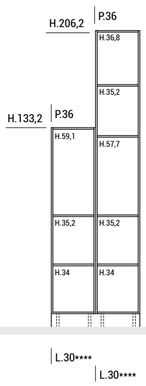


PENSILI A GIORNO
OPEN-FRONTED WALL UNITS
MEUBLES HAUTS OUVERTS
OFFENE OBERSCHRÄNKE
MUEBLES ALTOS ABIERTOS
ОТКРЫТЫЕ НАВЕСНЫЕ ШКАФЫ
开放式吊柜

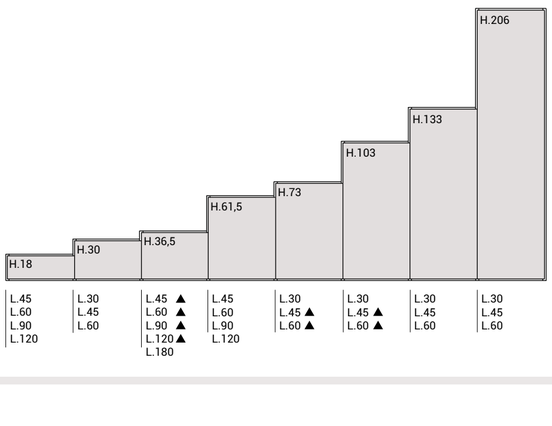


ARMADI SOSPESI
WALL-MOUNTED CABINETS
ARMOIRES SUSPENDUES
HÄNGESCHRÄNKE
ARMARIOS SUSPENDIDOS
ПОДВЕСНЫЕ ШКАФЫ
壁挂式置物柜





SISTEMA PARETE FLUIDA
FLUIDA WALL SYSTEM
SYSTÈME PAROI FLUIDA
STOLLENWANDSYSTEM FLUIDA
SISTEMA MODULAR DE PARED FLUIDA
СИСТЕМА СТЕНОК FLUIDA
FLUIDA墙面系统



SCHEDA PRODOTTO _ MOBILE CUCINA E ZONA LIVING IT

EMISSIONI DI FORMALDEIDE
I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di:
- DM 10/10/2008 "Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno"
- EPA TSCA Titolo VI (normativa USA)
(EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana)
- JIS A 1460 - F☆☆☆☆ (normativa giapponese; solo i materiali specificati)

MOBILE CUCINA
MOBILE ZONA LIVING

STRUTTURA BIANCA
Pannello di particelle di legno, ecologici idrofughi (classe emissione formaldeide F☆☆☆☆) nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca. Decorativo Bianco in tutte le sue parti. Bordi in ABS.

STRUTTURA GRIGIO ALLUMINIO
Pannelli di particelle di legno, ecologici idrofughi (classe emissione formaldeide F☆☆☆☆) nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca. Fianchi esterni decorativo Grigio Alluminio, interno Bianco; cieli fondi, schienale e ripiani colore Bianco. Bordo frontale in ABS, restanti bordi in laminatino.

STRUTTURA PANNA
Pannelli di particelle di legno, ecologici idrofughi (classe emissione formaldeide F☆☆☆☆) nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca. Decorativo Panna in tutte le parti. Bordi in ABS.

STRUTTURA ROVERE BIANCO ASSOLUTO
Pannelli di particelle di legno, ecologici idrofughi (classe emissione formaldeide F☆☆☆☆) nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca.
Fianco esterno decorativo Rovere Bianco Assoluto, interno Bianco; cieli, fondi, schienali e ripiani colore Bianco. Bordi in ABS.

STRUTTURA TEXSTYLE SABBIA
Pannelli di particelle di legno, ecologici idrofughi (classe emissione formaldeide F☆☆☆☆) nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca. Fianchi con esterno ed interno Texstyle Sabbia; cieli, fondi, schienali e ripiani Texstyle Sabbia. Bordi in ABS.

STRUTTURA TESSUTO ANTRACITE
Pannelli di particelle di legno, ecologici idrofughi (classe emissione formaldeide F☆☆☆☆) nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca. Fianchi con esterno ed interno Tessuto Antracite; cieli, fondi, schienali e ripiani Tessuto Antracite.
Bordi in ABS.

RIPIANI
Pannelli di particelle di legno, ecologici (classe di formaldeide F☆☆☆) nobilitati su due lati, con finitura melaminica opaca. Bordo in ABS.

RIPIANI IN VETRO
Lastra di vetro temperato con bordi molati, lucidi.

SCHIENA
Pannello in HDF.

ELEMENTI A GIORNO DECORATIVI
Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di particelle, idrofugo, nobilitati su due lati con finitura melaminica.

ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP12 mm
Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati in MDF, laccato.

ELEMENTI A GIORNO LACCATI SP.18 mm
Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena: realizzati con pannelli di particelle di legno, laccati.

ELEMENTI A GIORNO IN METALLO
Allluminio finitura Acciaio o verniciato

ELEMENTI A GIORNO IMPIALLACCIATI
Fianchi, cielo, fondo, ripiani e schiena realizzati con pannelli di particelle, idrofugo, impiallacciati, verniciati.

SISTEMA PARETE "FLUIDA"
Pannelli in particelle di legno, idrofugo, nobilitati su due lati e bordati in ABS.

SISTEMA PARETE "METRO"
Struttura in allluminio verniciato.
Mensole in pannello di particelle di legno nobilitato, idrofugo, con bordi in ABS.

FRONTALI

ANTA DECORATIVO
Pannello di particelle di legno idrofugo, con classe di formaldeide F☆☆☆☆ per alcuni colori, nobilitato su due lati e bordato perimetralmente in ABS.

ANTA DECORATIVO CON BORDO LASER
Pannello di particelle di legno idrofugo, con classe di formaldeide F☆☆☆☆ per alcuni colori, nobilitato su due lati e bordato perimetralmente in ABS, incollato con tecnologia laser.

ANTA LAMINATO
Pannello di particelle di legno, idrofugo, rivestito di laminato HPL disponibile in diversi colori, con bordatura perimetrale
in ABS nel colore del laminato.

ANTA FENIX NTM CON BORDO LASER
Pannello di particelle di legno, idrofugo, rivestito FENIX su faccia esterna e laminato su faccia interna, con bordatura perimetrale in ABS, incollato con tecnologia laser.

ANTA PIANA LACCATO LUCIDO
Pannello di fibra (MDF), laccato lucido.

ANTA PIANA LACCATA OPACA
Pannello di fibra (MDF), laccato opaco.

ANTA PIANA LACCATO EFFETTO METALLO
Pannello di fibra (MDF), laccato effetto metallo.

ANTA IMPIALLACCIATA
Pannello di particelle di legno, idrofugo, impiallacciato.

ANTA VETRO LUCIDO CON SUPPORTO IN DECORATIVO
Vetro temperato, verniciato a freddo finitura lucido, incollato su pannello grigio con bordo
in ABS nel colore del vetro.

ANTA VETRO OPACO CON SUPPORTO IN DECORATIVO
Vetro temperato, verniciato a freddo finitura opaco, incollato su pannello grigio con bordo
in ABS nel colore del vetro.

ANTA VETRO LUCIDO CON SUPPORTO IN STRUTTURA IN ALLUMINIO
Vetro temperato, verniciato a freddo finitura lucido, incollato su struttura in alluminio verniciata finitura opaca.

ANTA VETRO OPACO CON SUPPORTO IN STRUTTURA IN ALLUMINIO
Vetro temperato, verniciato a freddo finitura opaco, incollato su struttura in alluminio verniciata finitura opaca.

ANTA IN GRES PORCELLANATO
Lastra Gres Porcellanato su pannello di laminato grigio, con bordo ABS colore abbinato.

ANTA PELLE
Pannello di fibra (MDF), rivestito in pelle e laccato opaco sul lato interno.

ANTA SIMILPELLE
Pannello di fibra (MDF) rivestito in similpelle e laccato opaco sul lato interno.

ANTA BIOMALTA
Pannello di particelle di legno, idrofugo, rifinito con Biomalta su due lati e sui bordi.

ANTA TELAIO ALLUMINIO CON VETRO
Telaio in allumino finitura acciaio e pannello in vetro temperato, serigrafato.

VETRO PER ANTA
Lastra temperata, serigrafata con satinatura coprente o semitrasparente.

CASSETTI E CESTELLI
Cassetti e cestelli estraibili allestimento
in Alluminio
"Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (50 Kg). Possibilità di regolazione verticale ed orizzontale del frontale cassetto. Sistema di chiusura ammortizzato Blumotion. Sistema di apertura/chiusura motorizzata "servo drive" a richiesta.

Sponde laterali in Alluminio; fondino in melaminico Grigio, spessore 16 mm; retro in metallo verniciato Grigio.
Cassetti e cestelli estraibili allestimento "INTIVO"
"Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (50 Kg). Possibilità di regolazione verticale ed orizzontale del frontale cassetto. Sistema di chiusura ammortizzato Blumotion. Sistema di apertura/chiusura motorizzata "servo drive" a richiesta.

Sponde laterali in acciaio lucido e ringhierine di contenimento in Vetro, nei cestelli; fondino in melaminico Grigio, spessore 16 mm; retro in metallo verniciato Grigio.
Cassetti e cestelli estraibili allestimento "SCAVOLINI BLUM PLUS"
"Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (50 Kg). Possibilità di regolazione verticale ed orizzontale del frontale cassetto. Sistema di chiusura ammortizzato Blumotion. Sistema di apertura/chiusura motorizzata "servo drive" a richiesta.
Sponde laterali in metallo verniciato Antracite; fondino in melaminico colore Antracite, spessore 16 mm; retro in metallo verniciato Antracite.

ACCESSORI

ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO ACCIAIO
In PVC rivestito, alluminio finitura Acciaio satinato con guarnizione inferiore in plastica.

ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO VERNICIATO
In PVC rivestito in Alluminio, verniciato laccato, lucido e opaco, nei colori anta con guarnizione inferiore in plastica.

ZOCCOLO IN PVC RIVESTITO IMPIALLACCIATO
In PVC impiallacciato, verniciato con guarnizione inferiore in plastica.

ZOCCOLO IN ALLUMINIO LISCIO
In Allumino liscio, verniciato, con guarnizione inferiore in plastica.

ZOCCOLO IN ALLUMINIO
VERNICIATO LACCATO
In Alluminio, verniciato laccato, lucido e opaco, nei colori anta con guarnizione inferiore in plastica.

ZOCCOLO IN ALLUMINIO SATINATO
In Allumino finitura Argento Satinato.

ZOCCOLO IN ALLUMINIO 1000 RIGHE
In Alluminio "1000 righe", con finitura Acciaio satinato e guarnizione inferiore in plastica.

MENSOLE IN DECORATIVO
Pannello di particelle di legno, idrofugo, nobilitato su due lati. Bordatura perimetrale in ABS.

MENSOLE IN LAMINATO
Pannello di particelle di legno, rivestito di laminato.

MENSOLE LACCATE
Pannello di particelle di legno, laccato.

MENSOLE IMPIALLACCIATE
Pannello di particelle di legno, impiallacciato.

MENSOLE IN BIOMALTA
Pannello di particelle di legno rifinito su tutti i lati e bordi con Biomalta.

COMPONENTI PER MOBILI

CESTELLI PER MOBILE FILO CROMO:
Struttura in filo metallico cromato, chiusura Soft closing.

OVERGLASS:
Struttura in metallo cromato di sezione ovale con fondo in vetro temperato in finitura satinata, chiusura Soft closing.

ESSENCE:
Struttura in acciaio satinato colore Antracite e vetro trasparente, chiusura Soft closing.

CERNIERE
In metallo con riporto galvanico di Rame e Nichel.

GRIGLIE SCOLAPIATTI
Struttura in Alluminio e PVC con griglie in Acciaio inox.

REGGIPENSILI
Con struttura in plastica e gancio regolabile in metallo zincato, con copercchio in plastica colore cassa.

PIEDINI
In materiale plastico ad alta resistenza con regolazione in altezza.

FONDI LAVELLO
In Alluminio stampato.

MANIGLIE, GOLE E POMELLI
Maniglia quadrata passo variabile verticale in acciaio con finitura satinata cod. 30321.
Maniglia passo variabile, verticale, in acciaio con finitura satinata cod.30322
Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata bianca cod.30951
Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata nera cod.30952
Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata satinato cod.30953
Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata cromata cod.30954
Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata bianca cod.30955
Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata nera cod.30956

Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata satinato cod.30957
Maniglia passo fisso, a incasso, verniciata cromata cod.30958
Profilo gola superiore e inferiore per basi: Trafila in Alluminio con finitura laccata, in Alluminio finitura Argento satinato o Nero opaco o verniciata
Maniglia a incasso in Alluminio finitura Acciaio satinato cod.31863.
Maniglia a incasso in Alluminio verniciata cod.31861.
Maniglia a incasso in Alluminio verniciata cod.31864.
Manigla a incasso, verniciata cod.31862.
Manigla per lavastoviglie, in zama ad incasso su bordo sagomato, finitura Bianco codice 29901.
Manigla per lavastoviglie, in zama ad incasso su bordo sagomato, finitura Nero codice 29902.
Manigla per lavastoviglie, in zama ad incasso su bordo sagomato, finitura Argento codice 29903.
Manigla per lavastoviglie, in zama ad incasso su bordo sagomato, finitura Bronzo codice 29904.
Manigla per lavastoviglie, in zama ad incasso su bordo sagomato, finitura Grigio Ferro codice 29909.

PIANI PROPOSTI NELLE FOTO
Da pagina 6 a pagina 13
PIANO CUCINA:
Quarz Motley opaco profilo 3D59 sp. 2 cm
Da pagina 14 a pagina 17
PIANO CUCINA ZONE CUCINA:
Laminato Statuario profilo 1159 sp. 4 cm
PIANO CUCINA ZONA LAVAGGIO:
Acciaio Satinato profilo 3C59 sp. 2 cm
PIANO BASI SOSPESE:
Laminato Statuario profilo 3M sp. 1,2 cm
Da pagina 18 a pagina 21
PIANO CUCINA ZONA COTTURA:
Gres Calce Nero Laminam profilo 6G59 sp. 2 cm
PIANO CUCINA ZONA LAVAGGIO:
Gres Calce Nero Laminam profilo 2G59 sp. 6 cm
Da pagina 22 a pagina 27
PIANO CUCINA:
Laminato Pietra Grey Profilo 4N59 sp. 2 cm
Da pagina 28 a pagina 35
PIANO CUCINA:
Fenix NTM® Rosso Jaipur profilo 3M sp. 1,2 cm
PIANO ISOLA:
Quarz Coral Clay profilo 3D59 sp.2 cm
PIANO LIVING:
Fenix NTM® Rosso Jaipur
profilo 3M sp. 1,2 cm
Da pagina 36 a pagina 41
PIANO CUCINA ZONA COTTURA:
Gres Pietra d'Iseo Ceppo profilo 5G59 sp.3 cm
PIANO CUCINA ZONA LAVAGGIO:
Gres Pietra d'Iseo Ceppo profilo 2G59 sp. 6 cm
Da pagina 42 a pagina 47
PIANO CUCINA:
Gres Calce/Bianco Laminam profilo 5G59 sp. 3 cm
PIANO COLAZIONE:
Gres Calce/Bianco Laminam profilo 2G59 sp. 6 cm
Da pagina 48 a pagina 51
PIANO CUCINA:
Vetro lucido Grigio Ferro profilo 3E sp. 1,2 cm
Da pagina 52 a pagina 55
PIANO:
Quarz Calypso profilo 2C59 sp. 6 cm
Da pagina 56 a pagina 63
PIANO:
Gres Amadeus profilo 5G59 sp. 3 cm
Da pagina 64 a pagina 69
PIANO:
Dekton Kelya profilo 3D59 sp. 2 cm
Da pagina 70 a pagina 75
PIANO ISOLA:
Fenix NTM® Bianco Malé profilo 4N59 sp.2 cm
PIANO COLAZIONE:
Impiallacciato Rovere Nabuk profilo 2L sp.6 cm
PIANO LIVING:
Impiallacciato Noce Tussah profilo 3E sp.1,2 cm
Da pagina 76 a pagina 81
PIANO:
Lapitec Arabescato Perla profilo 3D sp. 2 cm
PIANO COLAZIONE:
Rovere Nabuk profilo 2L sp. 6 cm

PIANI LIVING
Living 1: Piano in Fenix NTM® Grigio Bromo profilo 3M sp. 1,2 cm
Living 2: Piano in Vetro opaco Grigio Ferro profilo 3E sp. 1,2 cm
Living 4: Piano in Vetro opaco Grigio Titanio profilo 3E sp. 1,2 cm
Living 5: Piano in Vetro opaco Blu Moon profilo 3E sp. 1,2 cm
Living 6: Piano in Vetro opaco Giallo Senape profilo 3E sp. 1,2 cm

PANNELLI IDROFUGHI
Pannello Scavolini:
Rigonfiamento dopo 24 ore - MAX.10%
Norma di riferimento - UNI EN 317
Pannello V100:
Rigonfiamento dopo 24 ore - MAX.12%
Norma di riferimento - DIN 68763

NOTE
Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-costruttivo e funzionale degli elementi Vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

ELEMENTI "SU MISURA"
L'Azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritiene realizzabile. Si tenga, comunque, presente che:
- l'elevata disponibilità di elementi di serie consente la massima componibilità
- il costo degli elementi "su misura" è, comprensibilmente, superiore a quello degli elementi di serie
- i tempi di consegna degli elementi "su misura" possono risultare superiori ai normali tempi di consegna
- gli elementi "su misura", a causa della loro unicità e quindi delle specifiche esigenze di costruzione, potrebbero non offrire le medesime garanzie degli elementi di serie, nonostante la massima attenzione posta dall'Azienda.

La Scavolini si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche atte a migliorare il prodotto senza darne avviso; non può assumersi inoltre responsabilità per eventuali inesattezze del presente catalogo, dovute ad errori di stampa
o di trascrizione.

SCHEDA PRODOTTO
PRODUCT SPECIFICATIONS
FICHE PRODUIT
PRODUKTDATENBLATT
FICHA PRODUCTO
КАРТОЧКА ИЗДЕЛИЯ
产品规格

PRODUCT SPECIFICATIONS _ KITCHEN AND LIVING AREA UNIT EN

FORMALDEHYDE EMISSIONS
The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:
- Italian Ministerial Decree 10/10/2008 "Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments"
- EPA TSCA Title VI (US regulations)
- CARB ATCM Phase 2 (Californian regulations)
- JIS A 1460 - F☆☆☆☆ (Japanese standard; only materials specified)

KITCHEN AREA UNIT
LIVING AREA UNIT

WHITE STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent (formaldehyde emission class F☆☆☆), coated on both sides, with matt decorative melamine finish. All parts in White decorative melamine. ABS edging.

ALUMINIUM GREY STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent (formaldehyde emission class F☆☆☆), coated on both sides, with matt decorative melamine finish. Side panel exterior in Aluminium Grey decorative melamine, interior in White; top panels, bottoms, back panels and shelves in White. ABS front edging and remaining edging in laminate.

CREAM STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent (formaldehyde emission class F☆☆☆), coated on both sides, with matt decorative melamine finish. All parts in Cream decorative melamine. ABS edging.

ABSOLUTE WHITE OAK STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent (formaldehyde emission class F☆☆☆), coated on both sides, with matt decorative melamine finish. Side panel exterior in Absolute White Oak decorative melamine, interior in White; top panels, bottoms, back panels and shelves in White. ABS edging.

TEXSTYLE SAND STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent (formaldehyde emission class F☆☆☆), coated on both sides, with matt decorative melamine finish. Side panels with exterior and interior in Texstyle Sand; top panels, bottoms, back panels and shelves in Texstyle Sand. ABS edging.

ANTHRACITE FABRIC-EFFECT STRUCTURE
Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent (formaldehyde emission class F☆☆☆), coated on both sides, with matt decorative melamine finish. Side panels with exterior and interior in Anthracite Fabric; top panels, bottoms, back panels and shelves in Anthracite Fabric. ABS edging.

SHELVES
Wood particle board panels which are environmentally-friendly (formaldehyde class F☆☆☆), coated on both sides, with matt
decorative melamine finish.

GLASS SHELVES
Tempered glass slab with polished bevelled edges.

BACK PANEL
HDF panel.

DECORATIVE MELAMINE OPEN-FRONTED ELEMENTS
Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel: made with particle board panels, which are water-repellent and coated on both sides with decorative melamine finish.

12 mm THICK LACQUERED OPEN-FRONTED ELEMENTS
Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel: made of lacquered MDF.

18 mm THICK LACQUERED OPEN-FRONTED ELEMENTS
Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel: made with lacquered wood particle board panels.

METAL OPEN-FRONTED ELEMENTS
Painted or Steel finish Aluminium

VENEERED OPEN-FRONTED ELEMENTS
Side panels, top panel, bottom, shelves and back panel made with particle board panels, which are water-repellent, veneered and painted.

"FLUIDA" WALL SYSTEM
Water-repellent wood particle board panels, coated on both sides and with ABS edging.

"METRO" WALL SYSTEM
Painted aluminium structure. Water-repellent covered wood particle board panel shelves with ABS edging.

FRONT PANELS

DECORATIVE MELAMINE DOOR
Water-repellent wood particle board panel, with formaldehyde class F☆☆☆☆ for some colours, coated on both sides and with all-round ABS edging.

DECORATIVE MELAMINE DOOR WITH LASER EDGING
Water-repellent wood particle board panel, with formaldehyde class F☆☆☆☆ for some colours, coated on both sides and with all-round ABS edging, bonded using laser technology.

LAMINATE DOOR
Water-repellent wood particle board panel covered with HPL laminate available in several colours, with all-round ABS edging in the laminate colour.

FENIX NTM DOOR WITH LASER EDGING
Water-repellent wood particle board panel covered with FENIX on the outside and laminate on the inside, with all-round ABS edging.

GLOSSY LACQUERED PLAIN DOOR
Glossy lacquered fibreboard panel (MDF).

MATT LACQUERED PLAIN DOOR
Matt lacquered fibreboard panel (MDF).

METAL EFFECT LACQUERED PLAIN DOOR
Metal effect lacquered fibreboard panel (MDF).

VENEERED DOOR
Water-repellent, veneered wood particle board panel.

POLISHED GLASS DOOR WITH DECORATIVE MELAMINE SUPPORT
Tempered glass, painted cold with polished finish, bonded to grey panel with ABS edging in the glass colour.

MATT GLASS DOOR WITH DECORATIVE MELAMINE SUPPORT
Tempered glass, painted cold with matt finish, bonded to grey panel with ABS edging in the glass colour.

POLISHED GLASS DOOR WITH ALUMINIUM STRUCTURE SUPPORT
Tempered glass, painted cold with polished finish, bonded to matt finish painted aluminium structure.

MATT GLASS DOOR WITH ALUMINIUM STRUCTURE SUPPORT
Tempered glass, painted cold with matt finish, bonded to matt finish painted aluminium structure.

PORCELAIN STONEWARE DOOR
Porcelain Stoneware slab on grey laminate panel with ABS edging in matching colour.

LEATHER DOOR
Fibre panel (MDF), covered with leather and matt lacquered on the interior.

FAUX LEATHER DOOR
Fibre panel (MDF) covered with leatherette and matt lacquered on the interior.

BIOMALTA DOOR
Water-repellent wood particle board panel finished with Biomalta on both sides and on the edging.

GLASS DOOR WITH ALUMINIUM FRAME
Steel finish aluminium frame and tempered, screen-printed glass panel.

GLASS DOOR PANELS
Tempered glass slab, screen-printed with non-transparent or semi-transparent satin finish.
Drawers and baskets
Pull-out baskets and drawers with Aluminium equipment
"Sliding along full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (50 kg). Drawer front can be adjusted vertically and horizontally. Blumotion closing system for drawers and baskets and handle profile opening system on door. "Servo Drive" motorised opening system for drawers and baskets available upon request.

Aluminium sides; 16 mm thick Grey melamine base; Grey painted metal back panel.
Pull-out baskets and drawers with "INTIVO" equipment
"Sliding along full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (50 kg). Drawer front can be adjusted vertically and horizontally. Blumotion closing system for drawers and baskets and handle profile opening system on door. "Servo Drive" motorised opening system for drawers and baskets available upon request.

Polished steel sides and Glass side rails, in the baskets; 16 mm thick Grey melamine base; Grey painted metal back panel.
Pull-out baskets and drawers with "SCAVOLINI BLUM PLUS" equipment
"Sliding along full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (50 kg). Drawer front can be adjusted vertically and horizontally. Blumotion closing system for drawers and baskets and handle profile opening system on door. "Servo Drive" motorised opening system for drawers and baskets available upon request.

Anthracite painted metal sides; 16 mm thick Anthracite melamine base; Anthracite painted metal back panel.

ACCESSORIES

STEEL COVERED PVC PLINTH
In PVC covered with satin Steel finish aluminium with lower plastic seal.

PAINTED COVERED PVC PLINTH
In PVC covered with Aluminium, painted, matt and glossy lacquered, in the door colours, with lower plastic seal.

VENEERED COVERED PVC PLINTH
In veneered PVC, painted, with lower plastic seal.

SMOOTH ALUMINIUM PLINTH
In smooth Aluminium, painted, with lower plastic seal.

LACQUERED PAINTED ALUMINIUM PLINTH
In Aluminium, painted, matt and glossy lacquered, in the door colours, with lower plastic seal.

SATIN FINISH ALUMINIUM PLINTH
In satin Silver finish Aluminium.

RIBBED ALUMINIUM PLINTH
In Ribbed Aluminium, with satin steel finish and lower plastic seal.

DECORATIVE MELAMINE SHELVES
Water-repellent wood particle board panel coated on both sides. All-round ABS edging.

LAMINATE SHELVES
Wood particle board panel covered with laminate.

LACQUERED SHELVES
Lacquered wood particle board panel.

VENEERED SHELVES
Veneered wood particle board panel.

BIOMALTA SHELVES
Wood particle board panel finished on all sides and edging with Biomalta.

COMPONENTS FOR CABINET

BASKETS FOR UNITS CHROME WIRE:
Chrome-finish metal wire frame, with Soft closing device.

OVERGLASS:
Oval section chrome-finish metal frame with tempered glass base with satin finish, with Soft-closing device.

ESSENCE:
Satin finish steel and transparent glass frame in Anthracite colour, with Soft-closing device.

HINGES
In metal with galvanised Copper and Nickel parts.

PLATE-RACKS
Aluminium and PVC frame with Stainless Steel racks.

SHELF MOUNTING BRACKETS
Plastic frame, adjustable hook in galvanised metal and nickel-plated metal cover.

FEET
In hard-wearing plastic; height-adjustable.

SINK BOTTOMS
In embossed Aluminium.

HANDLES, RECESSED GRIP PROFILES AND KNOBS
Vertical variable pitch square handle in satin finish steel code 30321.
Vertical variable pitch satin finish steel handle code 30322
Fixed pitch recessed white painted handle code 30951
Fixed pitch recessed black painted handle code 30952
Fixed pitch recessed satin finish painted handle code 30953
Fixed pitch recessed chrome-finish painted handle code 30954
Fixed pitch recessed white painted handle code 30955
Fixed pitch recessed black painted handle code 30956
Fixed pitch recessed satin finish painted handle code 30957
Fixed pitch recessed chrome-finish painted handle code 30958

Top and lower recessed grip profile for base units: extruded Aluminium with lacquered finish, in painted or matt Black o satin Silver finish Aluminium
Satin Steel finish Aluminium recessed handle code 31863.
Painted Aluminium recessed handle code 31861.
Painted Aluminium recessed handle code 31864.
Painted recessed handle code 31862.
Dishwasher handle, in zama and recessed onto shaped edging, White finish code 29901.
Dishwasher handle, in zama and recessed onto shaped edging ,Black finish code 29902.
Dishwasher handle, in zama and recessed onto shaped edging, Silver finish code 29903.
Dishwasher handle, in zama and recessed onto shaped edging, Bronze finish code 29904.
Dishwasher handle, in zama and recessed onto shaped edging, Iron Grey finish code 29909.

TOPS FEATURED IN PHOTOS
From page 6 to page 13
KITCHEN WORKTOP: 2 cm thick matt Motley Quarz, profile 3D59.
From page 14 to page 17
COOKING AREA KITCHEN WORKTOP: 2 4 cm thick Statuario Laminate, profile 1I59.
WASHING AREA KITCHEN WORKTOP: 2 cm thick Satin finish Steel, profile 3C59.
WALL-MOUNTED BASE UNIT TOP:
1.2 cm thick Statuario Laminate, profile 3M.
From page 18 to page 21
COOKING AREA KITCHEN WORKTOP:
2 cm thick Calce Nero Laminam Stoneware, profile 6G59.
WASHING AREA KITCHEN WORKTOP:
6 cm thick Calce Nero Laminam Stoneware, profile 2G59.
From page 22 to page 27
KITCHEN WORKTOP:
2 cm thick Grey Stone Laminate, Profile 4N59.
From page 28 to page 35
KITCHEN WORKTOP:
1.2 cm thick Jaipur Red Fenix NTM®, profile 3M.
ISLAND WORKTOP:
2 cm thick Coral Clay Quarz, profile 3D59
LIVING TOP:
1.2 cm thick Jaipur Red Fenix NTM®, profile 3M.
From page 36 to page 41
COOKING AREA KITCHEN WORKTOP:
3 cm thick Pietra d'Iseo Ceppo Stoneware, profile 5G59.
WASHING AREA KITCHEN WORKTOP: 6 cm thick Pietra d'Iseo Ceppo Stoneware, profile 2G59.
From page 42 to page 47
KITCHEN WORKTOP:
3 cm thick Calce/Bianco Laminam Stoneware, profile 5G59.
BREAKFAST BENCH:
6 cm thick Calce/Bianco Laminam Stoneware, profile 2G59.
From page 48 to page 51
KITCHEN WORKTOP:
1.2 cm thick Iron Grey polished glass, profile 3E.
From page 52 to page 55
TOP: 6 cm thick Calypso Quarz, profile 2C59
From page 56 to page 63
TOP: 3 cm thick Amadeus Nat Stoneware, profile 5G59
From page 64 to page 69
TOP: 2 cm thick Kelya Dekton, profile 3D59
From page 70 to page 75
ISLAND WORKTOP: 2 cm thick Malé White Fenix NTM®, profile 4N59
BREAKFAST BENCH: 6 cm thick Nabuk Oak Veneered, profile 2L
LIVING TOP: 1.2 cm thick Tussah Walnut Veneered, profile 3E
From page 76 to page 81
TOP: 2 cm thick Arabescato Perla Lapitec, profile 3D
BREAKFAST BENCH: 6 cm thick Nabuk Oak, profile 2L

LIVING TOPS
Living 1: 1.2 cm thick Bromine Grey Fenix NTM® Top, profile 3M.
Living 2: 1.2 cm thick Iron Grey matt glass top, profile 3E.
Living 3: 1.2 cm thick Moon Blue matt glass top, profile 3E.
Living 4: 1.2 cm thick Titanium Grey matt glass top, profile 3E.
Living 5: 1.2 cm thick Moon Blue matt glass top, profile 3E.
Living 6: 1.2 cm thick Mustard Yellow matt glass top, profile 3E.

FORMALDEHYDE EMISSIONS
The wood-based panels used by Scavolini S.p.A. comply with the requirements of the Italian Ministerial Decree of 10/10/2008 "Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments".

NOTES
For more technical, constructive and functional information on the elements,
please contact our Dealers.

"CUSTOM-SIZED" ELEMENTS
Scavolini will be happy to supply any "custom-sized" element that the company considers as feasible.
However, kindly bear in mind that:
- the very large range of standard elements provides an exceptionally high degree of compositional freedom;
- naturally, "custom-sized" elements cost more than the standard equivalents
-the delivery time of "custom-sized" elements can be longer than standard delivery times
- due to their uniqueness and specific manufacturing requirements, "custom-sized" elements may not give the same guarantees as standard elements, in spite of the great attention paid by the Company.

Scavolini reserves all rights to make any changes intended to improve its products without notice. No responsibility is accepted in the event of inaccuracies in this catalogue due to printing or typing errors.

FICHE DU PRODUIT _ MEUBLE DE CUISINE ET ESPACE SALON FR

ÉMISSIONS DE FORMALDÉHYDE
Les panneaux à base de bois correspondant à cette fiche sont conformes aux normes de :
- DM 10/10/2008 « Dispositions de réglementation de l'émission de formaldéhyde provenant de panneaux à base de bois et objets manufacturés réalisés avec ceux-ci dans des environnements de vie et de séjour »
- EPA TSCA Titre VI (règlement États-Unis) – (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Phase 2 (règlement californien)
- JIS A 1460 – F☆☆☆☆ (règlement japonais ; uniquement matériaux spécifiés)

MEUBLE CUISINE
MEUBLE ESPACE SALON

CAISSON BLANC
Panneaux de particules de bois, écologiques et hydrofuges (classe d'émission formaldéhyde F☆☆☆☆) recouverts sur les deux côtés, finition en revêtement décoratif en mélamine mat. Revêtement décoratif en mélamine Blanc sur toutes les parties. Chants en ABS.

CAISSON GRIS ALUMINIUM
Panneaux de particules de bois, écologiques et hydrofuges (classe d'émission formaldéhyde F☆☆☆☆) recouverts sur les deux côtés, finition en revêtement décoratif en mélamine mat. Côtés extérieurs Revêtement décoratif en mélamine Gris Aluminium, intérieur Blanc ; dessus, fonds, arrières et rayons coloris Blanc. Chant frontal en ABS, autres chants en Stratifié.

CAISSON CRÈME
Panneaux de particules de bois, écologiques et hydrofuges (classe d'émission formaldéhyde F☆☆☆☆) recouverts sur les deux côtés, finition en revêtement décoratif en mélamine mat. Revêtement décoratif en mélamine Crème sur toutes les parties. Chants en ABS.

CAISSON CHÊNE BLANC ABSOLU
Panneaux de particules de bois, écologiques et hydrofuges (classe d'émission formaldéhyde F☆☆☆☆) recouverts sur les deux côtés, finition en revêtement décoratif en mélamine mat. Côté extérieur Revêtement décoratif en mélamine Chêne Blanc Absolu, intérieur Blanc ; dessus, fonds, arrières et rayons coloris Blanc. Chants en ABS.

CAISSON TEXSTYLE SABLE
Panneaux de particules de bois, écologiques et hydrofuges (classe d'émission formaldéhyde F☆☆☆☆) recouverts sur les deux côtés, finition en revêtement décoratif en mélamine mat. Côtés avec extérieur et intérieur Texstyle Sable ; dessus, fonds, arrières et rayons Texstyle Sable. Chants en ABS.

CAISSON TISSU ANTHRACITE
Panneaux de particules de bois, écologiques et hydrofuges (classe d'émission formaldéhyde F☆☆☆☆) recouverts sur les deux côtés, finition en revêtement décoratif en mélamine mat. Côtés avec extérieur et intérieur Tissu Anthracite ; dessus, fonds, arrières et rayons Tissu Anthracite. Chants en ABS.

RAYONS
Panneaux de particules de bois, écologiques (classe d'émission formaldéhyde F☆☆☆☆) recouverts sur les deux côtés, avec finition en revêtement décoratif en mélamine mat. Chant en ABS.

RAYONS EN VERRE
Plaque en verre trempé avec bords biseautés, brillants.

ARRIÈRE
Panneaux en HDF.

ÉLÉMENTS OUVERTS REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ
Côtés, dessus, fond, rayons et arrière : réalisés avec des panneaux de particules hydrofuges recouverts sur deux côtés, avec finition en revêtement décoratif en mélaminé.

ÉLÉMENTS OUVERTS LAQUÉS ÉP 12 mm
Côtés, dessus, fond, rayons et arrière : réalisés en MDF, laqué.

ÉLÉMENTS OUVERTS LAQUÉS ÉP 18 mm
Côtés, dessus, fond, rayons et arrière : réalisés avec des panneaux de particules de bois, laqué.

ÉLÉMENTS OUVERTS EN MÉTAL
Aluminium finition Acier ou peint.

ÉLÉMENTS OUVERTS PLAQUÉS
Côtés, dessus, fond, rayons et arrière réalisés avec des panneaux de particules hydrofuges, plaqués, peints.

SYSTÈME PAROI « FLUIDA »
Panneaux de particules de bois hydrofuges, recouverts sur les deux côtés, et chants ABS.

SYSTÈME PAROI « METRO »
Structure en Aluminium peint. Étagères en panneau de particules de bois recouvert, hydrofuge, avec chants ABS.

FAÇADES

PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ
Panneau de particules de bois hydrofuge, classe de formaldéhyde F☆☆☆☆ pour certains coloris, recouvert sur deux côtés et avec chant périmétrique en ABS.

**PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ AVEC CHAN

FORMALDEHYDEMISSION
Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen:
- Ministerialerlass vom 10.10.2008 „Vorschriften zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellten Produkten im Wohnbereich"
- EPA TSCA Titel VI (Standard USA)
(EPA TSCA Titel VI)
- CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien)
- JIS A 1460 - F★★★★ (japanische Norm; nur angegebene Materialien)

KÜCHENMÖBEL
LIVINGMÖBEL

KORPUS WEISS
Umweltfreundliche wasserbeweisende Holzfaserplatten (Formaldehyd-Emissionsklasse F★★★), beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung. Alle Teile Melaminharz Weiß. ABS-Kanten.

KORPUS ALUMINIUMGRAU
Umweltfreundliche wasserbeweisende Holzfaserplatten (Formaldehyd-Emissionsklasse F★★★), beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung, Außenseitenpanele in Melaminharz Aluminiumgrau, innen Weiß; Oberböden, Böden, Rückwand und Einlegeböden Farbe Weiß. ABS-Frontkante, übrige Kanten mit Laminatbeschichtung

KORPUS CREME
Umweltfreundliche wasserbeweisende Holzfaserplatten (Formaldehyd-Emissionsklasse F★★★), beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung. Alle Teile Melaminharz Creme. ABS-Kanten.

KORPUS EICHE WEISS ABSOLUT
Umweltfreundliche wasserbeweisende Holzfaserplatten (Formaldehyd-Emissionsklasse F★★★), beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung. Außenseitenpanele in Melaminharz Eiche Weiß Absolut, innen Weiß; Oberböden, Böden, Rückwände und Einlegeböden Farbe Weiß. ABS-Kanten.

KORPUS TEXSTYLE SAND
Umweltfreundliche wasserbeweisende Holzfaserplatten (Formaldehyd-Emissionsklasse F★★★), beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung. Seitenpaneele außen und innen Texstyle Sand; Oberböden, Böden, Rückwände und Einlegeböden Texstyle Sand. ABS-Kanten.

KORPUS ANTHRAZIT STOFF
Umweltfreundliche wasserbeweisende Holzfaserplatten (Formaldehyd-Emissionsklasse F★★★), beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung. Seitenpaneele außen und innen Texstyle Anthrazit; Oberböden, Böden, Rückwände und Einlegeböden Texstyle Anthrazit. ABS-Kanten.

EINLEGEBÖDEN
Umweltfreundliche Holzfaserplatten (Formaldehyd-Klasse F★★★), beidseitig mit matter Melaminharzbeschichtung. ABS-Kante.

EINLEGEBÖDEN AUS GLAS
Getempertes Glas mit glänzend geschliffenen Kanten.

RÜCKWAND
HDF-Paneel.

OFFENE MELAMINHARZELEMENTE
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegeböden und Rückwand aus wasserabweisendem Holzfaserplatten, beidseitig mit Melaminharzbeschichtung.

LACKIERTE OFFENE ELEMENTE ST. 12 mm
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegeboden und Rückwand aus lackiertem MDF.

LACKIERTE OFFENE ELEMENTE ST.18 mm
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegebödon und Rückwand, aus lackierten Holzfaserplatten.

OFFENE ELEMENTE AUS METALL
Aus Aluminium mit Stahl- oder lackiertem Finish

OFFENE FURNIERTE ELEMENTE
Seitenpaneele, Oberboden, Boden, Einlegebödon und Rückwand, wasserabweisend, furniert, lackiert.

STOLLENWANDSYSTEM „FLUIDA"
Wasserabweisende Holzfaserplatten, beidseitig beschichtet mit Laminat.

STOLLENWANDSYSTEM „METRO"
Struktur aus lackiertem Aluminium. Border aus beschichteten wasserabweisenden Holzfaserplatten mit ABS-Kanten.

FRONTEN

MELAMINHARZFRONTEN
Wasserabweisende Holzfaserplatte mit Formaldehydklasse F★★★★ für einige Farben, beidseitig beschichtet und umlaufende ABS-Kanten.

MELAMINHARZFRONT MIT LASER-KANTE
Wasserabweisende Holzfaserplatte mit Formaldehydklasse F★★★★ für einige Farben, beidseitig beschichtet mit umlaufenden ABS-Kanten, mit Laser-Technologie verklebt.

LAMINATFRONT
Wasserabweisende Holzfaserplatten, mit in verschiedenen Farben verfügbarem HPL-Laminat beschichtet, ABS-Kanten in Laminatfarbe.

FRONT FENIX NTM MIT LASER-KANTE
Wasserabweisende Holzfaserplatte, auf der Außenseite mit FENIX und auf der Innenseite mit Laminat beschichtet, mit umlaufenden ABS-Kanten.

GLATTE FRONT HOCHGLANZLACKIERT
Faserplatte (MDF), hochglanzlackiert.

GLATTE FRONT MATTLACKIERT
Faserplatte (MDF), mattlackiert.

GLATTE FRONT METALLEFFEKT LACKIERT
Lackierte Faserplatte (MDF), Metalleffekt.

FURNIERTE FRONT
Wasserabweisende, furnierte Holzfaserplatte.

GLÄNZENDE GLASFRONT MIT MELAMINHARZHALTER
Gehärtetes, kalt lackiertes Glas mit glänzendem Finish, auf ein graues Paneel mit ABS-Kante in der gleichen Farbe des Glases verleimt.

MATTE GLASFRONT MIT MELAMINHARZHALTER
Gehärtetes, kalt lackiertes Glas mit mattem Finish, auf ein graues Paneel mit ABS-Kante in der gleichen Farbe des Glases verleimt.

GLÄNZENDE GLASFRONT MIT HALTER AUS EINER ALUMINIUMSTRUKTUR
Gehärtetes, kaltlackiertes Glas mit glänzendem Finish, auf eine Struktur aus Aluminium mit mattem Finish verklebt.

MATTE GLASFRONT MIT HALTER AUS EINER ALUMINIUMSTRUKTUR
Gehärtetes, kaltlackiertes Glas mit mattem Finish, auf eine Struktur aus Aluminium mit mattem Finish verklebt.

FRONT AUS FEINSTEINZEUG
Feinsteinzeugplatte auf grauem Laminatpaneel mit ABS-Kante in passender Farbe.

FRONT AUS LEDER
Faserplatte (MDF) mit Lederbeschichtung und auf der Innenseite mattlackiert.

FRONT AUS KUNSTLEDER
Faserplatte (MDF) mit Kunstlederbeschichtung und auf der Innenseite mattlackiert.

FRONT AUS BIOMALTA
Wasserabweisende Holzfaserplatte, beidseitig und an den Kanten mit Biomalta beschichtet.

RAHMENFRONT ALUMINIUM MIT GLAS
Rahmen aus Aluminium, Finish Stahl und Paneel aus serigraphiertem, gehärtetem Glas.

GLASPLATTE FÜR DIE FRONTEN
Serigraphierte, gehärtete Glasplatte mit deckender oder halbtransparenter Satinierung.
Schubladen und Auszüge
Schubladen und Auszüge mit Ausstattung aus Aluminium
Komplett ausziehbare, verzinkte Metallführungen, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (50 kg). Schubladenfront vertikal und horizontal justierbar. Blumotion-Schließsystem für Schubladen und Auszüge und Öffnungssystem mit Griffmuldenprofilen an den Fronten. Elektrisches „Servo Drive"
Öffnungssystem für Schubladen und Auszüge auf Anfrage.
Seitenwände aus Hochglanzstahl und Profilstangen aus Glas in den Auszügen; Boden aus Melaminharz Grau, Stärke 16 mm; Rückwand aus grau lackiertem Metall.
Schubladen und Auszüge mit Ausstattung „SCAVOLINI BLUM PLUS"
Komplett ausziehbare, verzinkte Metallführungen, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (50 kg). Schubladenfront vertikal und horizontal justierbar. Blumotion-Schließsystem für Schubladen und Auszüge und Öffnungssystem mit Griffmuldenprofilen an den Fronten. Elektrisches „Servo Drive"
Öffnungssystem für Schubladen und Auszüge auf Anfrage.
Seitenwände aus lackiertem Metall Anthrazit; Boden aus Melaminharz in Farbe Anthrazit, Stärke 16 mm; Rückwand aus lackiertem Metall Anthrazit.

ZUBEHÖR

SOCKEL AUS PVC MIT STAHLBESCHICHTUNG
Aus PVC mit Aluminiumverkleidung, Finish Stahl satiniert, Plastikdichtung unten.
SOCKEL AUS PVC MIT BESCHICHTUNG LACKIERT
Aus PVC mit Aluminiumverkleidung lackiert, hochglanz- und mattlackiert in Frontfarben, Plastikdichtung unten.
SOCKEL AUS PVC MIT BESCHICHTUNG FURNIERT
Aus PVC furniert, lackiert mit Plastikdichtung unten.
SOCKEL AUS ALUMINIUM GLATT
Aus glattem Aluminium, lackiert, mit Plastikdichtung unten.

SOCKEL AUS ALUMINIUM LACKIERT
Aus Aluminium, lackiert, hochglanz- und mattlackiert in Frontfarben, mit Plastikdichtung unten.
SOCKEL AUS ALUMINIUM SATINIERT
Aus Aluminium Finish Silber satiniert.

SOCKEL AUS ALUMINIUM GESTREIFT
Aus „gestreiftem" Aluminium, Finish Stahl satiniert, Plastikdichtung unten.

BORDE AUS MELAMINHARZ
Holzfaserplatte, wasserabweisend beidseitig beschichtet. Umlaufende ABS-Kanten.

BORDE AUS LAMINAT
Laminatbeschichtete Holzfaserplatte.

LACKIERTE BORDE
Lackierte Holzfaserplatte.

FURNIERTE BORDE
Furnierte Holzfaserplatte.

BORDE AUS BIOMALTA
Holzfaserplatten, auf allen Seiten und Kanten mit Biomalta beschichtet.

KOMPONENTEN FÜR MÖBEL

AUSZÜGE FÜR MÖBEL CHROMGITTER:
Struktur aus Chromgitter, Soft Closing Verschluss.

OVERGLASS:
Seitenwände aus verchromtem Metallgitter mit ovalem Querschnitt und gehärtetem Glasboden in satiniertem Finish, mit Soft Closing Verschluss.

ESSENCE:
Korpus aus satiniertem Stahl Farbe Anthrazit und transparentes Glas, Soft Closing.

SCHARNIERE
Aus Metall mit Galvanisierung aus Kupfer und Nickel.

GESCHIRRABTROPFABLAGE
Struktur aus Aluminium und PVC mit Gitterrosten aus Edelstahl.

MONTAGESCHIENE
Struktur aus Kunststoff, justierbarer Haken aus verzinktem Metall. Abdeckklappe aus vernickeltem Metall.

FÜSSE
Aus besonders robustem Kunststoff, höhenverstellbar.

BODEN FÜR SPÜLENUNTERSCHRANK
Aus kratzfestem Aluminium.

GRIFFE, GRIFFRILLEN UND KNÖPFE
Vertikaler quadratischer Griff aus Stahl Finish Satiniert, variabler Abstand Art.Nr.30321.
Griff, senkrecht, aus Stahl, Finish satiniert, variabler Abstand, Art.Nr.30322
Einbaugriff, Weiß lackiert, fester Abstand, Art.Nr.30951
Einbaugriff, Schwarz lackiert, fester Abstand, Art. Nr.30952
Einbaugriff, lackiert satiniert, fester Abstand, Art.Nr.30953
Einbaugriff, lackiert verchromt, fester Abstand, Art. Nr.30954
Einbaugriff, Weiß lackiert, fester Abstand, Art.Nr.30955
Einbaugriff, Schwarz lackiert, fester Abstand, Art. Nr.30956
Einbaugriff, lackiert satiniert, fester Abstand, Art.Nr.30957
Einbaugriff, lackiert verchromt, fester Abstand, Art. Nr.30958
Griffrillenprofil oben und unten für Unterschränke: Aluminiumprofil mit lackiertem Finish, aus Aluminium mit satiniertem Silber-Finish oder Schwarz matt oder lackiert
Senkrechter Einbaugriff in satiniertem Aluminium-Finish Art.Nr. 31863
Einbaugriff aus lackiertem Aluminium, Art.Nr.31861
Einbaugriff aus lackiertem Aluminium, Art.Nr.31864
Lackierter Einbaugriff, Art.Nr.31862
Einbaugriff aus Zama für Geschirrspüler, auf Rand mit spezieller Form, Finish Weiß, Art.Nr.29901.
Einbaugriff aus Zama für Geschirrspüler, auf Rand mit spezieller Form, Finish Schwarz, Art. Nr.29902.
Einbaugriff aus Zama für Geschirrspüler, auf Rand mit spezieller Form, Finish Silber, Art.Nr.29903.
Einbaugriff aus Zama für Geschirrspüler, auf Rand mit spezieller Form, Finish Bronze, Art.Nr.29904.
Einbaugriff aus Zama für Geschirrspüler, auf Rand mit spezieller Form, Finish Eisen, Art.Nr.29909.

PLATTEN AUF DEN ABBILDUNGEN
Von Seite 6 bis Seite 13
KÜCHNPLATTE: Fenix NTM® Jaipur Rot Profil 3M Stärke 1,2 cm
PLATTE INSEL: Quarz Coral Clay Profil 3D59 Stärke 2 cm
PLATTE LIVING: Fenix NTM® Jaipur Rot Profil 3M Stärke 1,2 cm
Von Seite 14 bis Seite 17
KÜCHENPLATTE KOCHBEREICH: Steinzeug Calce Nero Laminam Profil 6G59 Stärke 2 cm
KÜCHENPLATTE SPÜLBEREICH: Steinzeug Calce Nero Laminam Profil 2S59 Stärke 6 cm
Von Seite 18 bis Seite 23
KÜCHENPLATTE: Steinzeug Calce Bianco Laminam Profil 5S59 Stärke 3 cm
PLATTE DER FRÜHSTÜCKSTHEKE: Steinzeug Calce Bianco Laminam Profil 2G59 Stärke 6 cm
Von Seite 24 bis Seite 27
KÜCHENPLATTE: glänzende Glasplatte in Eisengrau Profil 3E Stärke 1,2 cm
Von Seite 28 bis Seite 35
KÜCHENPLATTE: Quarz Motley matt Profil 3D59 Stärke 2 cm
Von Seite 36 bis Seite 41
KÜCHENPLATTE: Laminat Stein Grey Profil 4N59 Stärke 2 cm
Von Seite 42 bis Seite 45
KÜCHENPLATTE KOCHBEREICH: Laminat Staturio Profil 1I59 Stärke 4 cm
KÜCHENPLATTE SPÜLBEREICH: Stahl satiniert Profil 3C59 Stärke 2 cm
PLATTE WANDHÄNGENDE UNTERSCHRÄNKE: Laminat Staturio Profil 3E Stärke 1,2 cm
Von Seite 46 bis Seite 51
KÜCHENPLATTE KOCHBREICH: Steinzeug Pietra d'Iseo Ceppo Prof. 6G59 Stärke 2 cm
KÜCHENPLATTE SPÜLBEREICH: Steinzeug Pietra d'Iseo Ceppo Prof. 2G59 Stärke 6 cm
Von Seite 52 bis Seite 55
PLATTE: Quarz Calypso Profil 2C59 Stärke 6 cm
Von Seite 56 bis Seite 63
PLATTE: Steinzeug Amadeus Nat Profil 5G59 Stärke 3 cm
Von Seite 64 bis Seite 69
PLATTE: Dekton Kelya Profil 3D59 Stärke 2 cm
Von Seite 70 bis Seite 75
PLATTE DER INSEL: Fenix NTM® Weiß Malé Profil 4N59 Stärke 2 cm
PLATTE DER FRÜHSTÜCKSTHEKE: Furnier Eiche Nabuk Profil 2L Stärke 6 cm
PLATTE LIVING: Furnier Nussbaum Tussah Profil 3E Stärke 1,2 cm
Von Seite 76 bis Seite 81
ARBEITSPLATTE: Lapitec Arabescato Perla Profil 3D Stärke 2 cm
PLATTE DER FRÜHSTÜCKSTHEKE: Eiche Nabuk Profil 2L Stärke 6 cm

LIVING-PLATTEN
Living 2: Platte aus Fenix NTM® Brom-Grau Profil 3M Stärke 1,2 cm
Living 3: Platte aus mattem Glas Moon Blau Profil 3E Stärke 1,2 cm
Living 4: Platte aus mattem Glas Titangrau Profil 3E Stärke 1,2 cm
Living 5: Platte aus mattem Glas Eisengrau Profil 3E Stärke 1,2 cm
Living 6: Platte aus mattem Glas Senfgelb Profil 3E Stärke 1,2 cm

FORMALDEHYDEMISSION
Die von Scavolini S.p.A. verwendeten Holzwerkstoffplatten entsprechen den Auflagen der italienischen Ministerialverordnung vom 10.10.2008 zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus gefertigten Artikeln für Wohn- und Aufenthaltsräume.

ANMERKUNGEN
Weitere technische Informationen über die Bauart und Funktionalität der Elemente liefern Ihnen unsere Händler.

MASSGEFERTIGTE ELEMENTE
Die Firma Scavolini liefert jedes Element, das nach Ihrenmass der technischen Abteilung ausführbar ist, auch im Sondermaß.
Bitte beachten Sie die folgenden wichtigen Punkte:
- Mit den Standardelementen lassen sich praktisch unendlich viele Kombinationen zusammenstellen,
- Elemente in Sondermaßen kosten selbstverständlich mehr als Standardanfertigungen.
- Für Elemente in Sondermaßen können die Lieferzeiten länger sein als für das gewählte Modell normalerweise vorgesehen.
- Mit Sondermaßen gefertigte Elemente können aufgrund ihrer einzigartigen Bauweise nicht die gleichen Qualitätseigenschaften der seriengefertigten Elemente bieten, obwohl die Herstellung mit der maximalen Sorgfalt erfolgt ist.

Scavolini behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen und lehnt jegliche Haftung für allfällige auf Druck oder andere Fehler zurückzuführende Ungenauigkeiten dieses Katalogs ab.

EMISIONES DE FORMALDEHÍDO
Los paneles a base de madera correspondientes a esta ficha cumplen los requisitos de:
- Decreto Ministerial italiano 10/10/2008 "Disposiciones para la reglamentación de la emisión de aldehído fórmico por paneles a base de madera y productos manufacturados que los contienen en ambientes donde se vive y se permanece"
- EPA TSCA Título VI (normativa USA)
(EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa de California)
- JIS A 1460 - F★★★★ (normativa japonesa; solo los materiales especificados)

MUEBLE COCINA
MUEBLE ZONA SALA DE ESTAR

ESTRUCTURA BLANCA
Paneles de particulas de madera, ecológicos e hidrófugos (clase de emisión de formaldehído F★★★), revestidos en ambas lados con acabado melamínico mate. Melamina decorativa de color Blanco en todas sus partes. Cantos en ABS.

ESTRUCTURA GRIS ALUMINIO
Paneles de particulas de madera, ecológicos e hidrófugos (clase de emisión de formaldehído F★★★), revestidos en ambas lados con acabado melamínico mate. Costados exteriores en melamina decorativa Gris Aluminio e interior de color Blanco; paneles superiores, fondos, traseras y baldas de color Blanco. Canto frontal en ABS, los demás cantos en laminado.

ESTRUCTURA CREMA
Paneles de particulas de madera, ecológicos e hidrófugos (clase de emisión de formaldehído F★★★), revestidos en ambas lados con acabado melamínico mate. Melamina decorativa de color Crema en todas sus partes. Cantos en ABS.

ESTRUCTURA ROBLE BLANCO ABSOLUTO
Paneles de particulas de madera, ecológicos e hidrófugos (clase de emisión de formaldehído F★★★), revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate. Costados exteriores en melamina decorativa Roble Blanco Absoluto e interior de color Blanco; paneles superiores, fondos, traseras y baldas de color Blanco. Cantos en ABS.

ESTRUCTURA TEXSTYLE ARENA
Paneles de particulas de madera, ecológicos e hidrófugos (clase de emisión de formaldehído F★★★), revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate. Costados con exterior e interior Texstyle Arena; paneles superiores, fondos, traseras y baldas Texstyle Arena. Cantos en ABS.

ESTRUCTURA TEJIDO ANTRACITA
Paneles de particulas de madera, ecológicos e hidrófugos (clase de emisión de formaldehído F★★★), revestidos en ambos lados con acabado melamínico mate. Costados con exterior e interior Tejido Antracita; paneles superiores, fondos, traseras y baldas Tejido Antracita. Cantos en ABS.

ELEMENTOS ABIERTOS DE MELAMINA DECORATIVA
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: hechos con paneles de particulas, hidrófugos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico.

ELEMENTOS ABIERTOS LACADOS ESP.12 mm
Costados: en aglomerado, fondo, baldas y trasera: hechos de MDF, lacado.

ELEMENTOS ABIERTOS LACADOS ESP.18 mm
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera: hechos con paneles de particulas de madera, lacados.

ELEMENTOS ABIERTOS DE METAL
Aluminio acabado Acero o pintado.

ELEMENTOS ABIERTOS ENCHAPADOS
Costados, panel superior, fondo, baldas y trasera hechos con paneles de particulas, hidrófugos, enchapados y pintados.

SISTEMA MODULAR DE PARED "FLUIDA"
Paneles de particulas de madera, hidrófugos, revestidos en ambos lados con acabado melamínico y con canteado en ABS.

SISTEMA MODULAR DE PARED "METRO"
Estructura en aluminio pintado. Repisas de panel de particulas de madera revestido en melamínico, hidrófugo, con cantos ABS.

FRENTES

PUERTA DE MELAMINA DECORATIVA
Panel de particulas de madera hidrófugo, con clase de formaldehído F★★★ para algunos colores, revestido con acabado melamínico en ambos lados y canteado perimetral en ABS.

PUERTA MELAMINA DECORATIVA CON CANTO LÁSER
Panel de particulas de madera hidrófugo, con clase de formaldehído F★★★ para algunos colores, revestido con acabado melamínico en ambos lados y canteado perimetral en ABS, pegado con tecnología láser.

PUERTA DE LAMINADO
Panel de particulas de madera, hidrófugo, revestido de laminado HPL disponible en varios colores y con canteado perimetral en ABS en el color del laminado.

PUERTA DE FENIX NTM CON CANTO LÁSER
Panel de particulas de madera, hidrófugo, revestido de FENIX en la cara exterior y laminado en la cara interior, con canteado perimetral en ABS, pegado con tecnología láser.

PUERTA LISA LACADO BRILLO
Panel de fibra (MDF), lacado brillo.

PUERTA LISA LACADO MATE
Panel de fibra (MDF), lacado mate.

PUERTA LISA LACADO EFECTO METAL
Panel de fibra (MDF), lacado efecto metal.

PUERTA ENCHAPADA
Panel de particulas de madera, hidrófugo y enchapado.

PUERTA CRISTAL BRILLANTE CON SOPORTE EN MELAMINA DECORATIVA
Vidrio templado, pintado en frío acabado brillante, pegado sobre panel gris con canto ABS en el color del cristal.

PUERTA CRISTAL MATE CON SOPORTE EN MELAMINA DECORATIVA
Vidrio templado, pintado en frío acabado mate, pegado sobre panel gris con canto ABS en el color del cristal.

PUERTA CRISTAL BRILLANTE CON SOPORTE EN ESTRUCTURA DE ALUMINIO
Vidrio templado, pintado en frío acabado brillante, pegado sobre estructura de aluminio pintada en acabado mate.

PUERTA CRISTAL MATE CON SOPORTE EN ESTRUCTURA DE ALUMINIO
Vidrio templado, pintado en frío acabado mate, pegado sobre estructura de aluminio pintada en acabado mate.

PUERTA DE GRES PORCELÁNICO
Placa de gres porcelánico sobre panel de laminado gris, con canto ABS de color a juego.

PUERTA DE PIEL
Panel de fibra (MDF), revestido de piel y lacado mate en el lado interior.

PUERTA DE PIEL SINTÉTICA
Panel de fibra (MDF), revestido de piel sintética y lacado mate en el lado interior.

PUERTA BIOMALTA
Panel de particulas de madera, hidrófugo, acabado con Biomalta en ambos lados y en los cantos.

PUERTA CON BASTIDOR DE ALUMINIO CON CRISTAL
Bastidor de Aluminio acabado Acero y panel de vidrio templado, serigrafiado.

CRISTAL PARA PUERTA
Placa de vidrio templado, serigrafiado con satinado de cubrición o semitransparente.

CAJONES Y CESTOS
Cajones y cestos extraibles equipo de Aluminio
Deslizamiento sobre guias de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón. Sistema de cierre amortiguado Blumotion. Sistema de apertura y cierre motorizado Servo Drive bajo pedido.
Laterales de Aluminio; fondo melamínico Gris de 16 mm de espesor; parte posterior de metal pintado Gris. Cajones y cestos extraibles equipo "INTIVO"
Deslizamiento sobre guias de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón. Sistema de cierre amortiguado Blumotion. Sistema de apertura y cierre motorizado Servo Drive bajo pedido.
Laterales de acero pulido y guardacuerpos de cristal en los cestos; fondo melamínico Gris de 16 mm de espesor; parte posterior de metal pintado Gris.
Cajones y cestos extraibles equipo "SCAVOLINI BLUM PLUS"
Deslizamiento sobre guias de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (50 kg). Posibilidad de ajuste vertical y horizontal del frente del cajón. Sistema de cierre amortiguado Blumotion. Sistema de apertura y cierre motorizado Servo Drive bajo pedido.
Laterales de metal pintado Antracita; fondo en melamínico color Antracita, 16 mm de espesor; parte posterior en metal pintado Antracita.

ACCESORIOS

ZÓCALO DE PVC REVESTIDO DE ACERO
De PVC revestido, aluminio acabado Acero satinado con junta inferior de plástico.

ZÓCALO DE PVC REVESTIDO PINTADO
De PVC revestido de Aluminio, pintado lacado, brillo y mate, en los colores de la puerta con junta inferior de plástico.

ZÓCALO DE PVC REVESTIDO ENCHAPADO
De PVC enchapado, pintado con junta inferior de plástico.

ZÓCALO DE ALUMINIO LISO
De Aluminio liso, pintado con junta inferior de plástico.

ZÓCALO DE ALUMINIO PINTADO LACADO
De Aluminio, pintado lacado, brillo y mate, en los colores de la puerta con junta inferior de plástico.

ZÓCALO DE ALUMINIO SATINADO
De Aluminio acabado Plata satinada.

ZÓCALO DE ALUMINIO MILRAYAS
De Aluminio "milrayas", con acabado Acero satinado y junta inferior de plástico.

REPISAS DE MELAMINA DECORATIVA
Panel de particulas de madera e hidrófugo, revestido en ambos lados con acabado melamínico. Canteado perimetral en ABS.

REPISAS DE LAMINADO
Panel de particulas de madera, revestido en laminado.

REPISAS LACADAS
Panel de particulas de madera, lacado.

REPISAS ENCHAPADAS
Panel de particulas de madera, enchapado.

REPISAS DE BIOMALTA
Panel de particulas de madera acabado en todos los lados y cantos con Biomalta.

COMPONENTES PARA MUEBLES

CESTOS PARA MUEBLE DE ALAMBRE CROMADO:
Estructura de alambre metálico cromado, cierre Soft-closing.

OVERGLASS:
Estructura de metal cromado con sección ovalada con fondo de vidrio templado en acabado satinado, cierre Soft-closing.

ESSENCE:
Estructura de acero satinado color Antracita y cristal transparente, cierre Soft-closing.

BISAGRAS
De metal con aporte galvánico de Cobre y Níquel.

REJILLAS ESCURREPLATOS
Estructura de Aluminio y PVC con rejillas de Acero inoxidable.

SOPORTES PARA/ MUEBLES ALTOS
Estructura de plástico, con gancho regulable de metal galvanizado y tapa de metal niquelado.

PATAS
De material plástico de alta resistencia con altura regulable.

FONDO FREGADERO
De Aluminio gofrado.

TIRADORES, GOLAS Y POMOS
Tirador cuadrado de paso variable vertical de acero con acabado satinado cód. 30321.
Tirador de paso variable, vertical, de acero con acabado satinado cód.30322
Tirador de paso fijo, empotrado, pintado blanco cod.30951
Tirador de paso fijo, empotrado, pintado negro cód.30952
Tirador de paso fijo, empotrado, pintado satinado cód.30953
Tirador de paso fijo, empotrado, pintado cromado cód.30954
Tirador de paso fijo, empotrado, pintado blanco cód.30955
Tirador de paso fijo, empotrado, pintado negro cód.30956
Tirador de paso fijo, empotrado, pintado satinado cód.30957
Tirador de paso fijo, empotrado, pintado cromado cód.30958
Perfil gola superior e inferior para muebles bajos: de Aluminio trefilado con acabado lacado, de Aluminio acabado Plata satinada o Negro mate o pintado
Tirador empotrado de Aluminio acabado Acero satinado cód.31863.
Tirador empotrado de Aluminio, pintado cód.31861.
Tirador empotrado de Aluminio, pintado cód.31864.
Tirador empotrado, pintado cód.31862.
Tirador para lavavajillas, de Zamak empotrado en canto moldurado, acabado Blanco código 29901.
Tirador para lavavajillas, de Zamak empotrado en canto moldurado, acabado Negro código 29902.
Tirador para lavavajillas, de Zamak empotrado en canto moldurado, acabado Plata código 29903.
Tirador para lavavajillas, de Zamak empotrado en canto moldurado, acabado Bronce código 29904.
Tirador para lavavajillas, de Zamak empotrado en canto moldurado, acabado Gris Hierro código 29909.

ENCIMERAS PROPUESTAS EN LAS IMÁGENES
De pág. 6 a pág. 13
ENCIMERA DE LA COCINA: Quarz Motley mate perfil 3D59 de 2 cm de espesor.
De pág. 14 a pág. 17
ENCIMERA DE LA COCINA, ZONA PARA COCINAR: Laminado Staturio perfil 1I59 de 4 cm de espesor.
ENCIMERA DE LA COCINA, ZONA DE LAVADO: Acero satinado perfil 3C59 de 2 cm de espesor.
ENCIMERA MUEBLES BAJOS SUSPENDIDOS: Laminado Staturio perfil 3M de 1,2 cm de espesor.
De pág. 18 a pág. 21
ENCIMERA DE LA COCINA, ZONA PARA COCINAR: Gres Calce Nero Laminam, perfil 6G59 de 2 cm de espesor.
ENCIMERA DE LA COCINA, ZONA DE LAVADO: Gres Calce Nero Laminam, perfil 2G59 de 6 cm de espesor.
De pág. 22 a pág. 27
ENCIMERA DE LA COCINA: Laminado Piedra Grey, perfil 4N59 de 2 cm de espesor.
De pág. 28 a pág. 35
ENCIMERA DE LA COCINA: Fenix NTM® Rojo Jaipur, perfil 3M de 1,2 cm de espesor.
ENCIMERA DE LA ISLA: Quarz Coral Clay, perfil 3D59 de 2 cm de espesor.
ENCIMERA DE LA SALA DE ESTAR: Fenix NTM® Rojo Jaipur, perfil 3M de 1,2 cm de espesor.
De pág. 36 a pág. 41
ENCIMERA DE LA COCINA, ZONA PARA COCINAR: Gres Pietra d'Iseo Ceppo, perfil 5G59 de 3 cm de espesor.
ENCIMERA DE LA COCINA, ZONA DE LAVADO: Gres Pietra d'Iseo Ceppo, perfil 2G59 de 6 cm de espesor.
De pág. 42 a pág. 47
ENCIMERA DE LA COCINA: Gres Calce/Bianco Laminam, perfil 5G59 de 3 cm de espesor.
ENCIMERA DEL ISLOTE: Gres Calce/Bianco Laminam, perfil 2G59 de 6 cm de espesor.
De pág. 48 a pág. 51
ENCIMERA DE LA COCINA, ZONA PARA COCINAR: Cristal brillante Gris Hierro, perfil 3E de 1,2 cm de espesor.
De pág. 52 a pág. 55
ENCIMERA: Quarz Calypso, perfil 2C59 de 6 cm de espesor.
De pág. 56 a pág. 63
ENCIMERA: Gres Amadeus, perfil 5G59 de 3 cm de espesor.
De pág. 64 a pág. 69
ENCIMERA: Dekton Kelya, perfil 3D59 de 2 cm de espesor.
De pág. 70 a pág. 75
ENCIMERA DE LA ISLA: Fenix NTM® Blanco Malé, perfil 4N59 de 2 cm de espesor.
BARRA DE DESAYUNO: Enchapado Roble Nabuk, perfil 2L de 6 cm de espesor.
ENCIMERA LIVING: Enchapado Nogal Tussah, perfil 3E de 1,2 cm de espesor.
De pág. 76 a pág. 81
ENCIMERA: Lapitec Arabescato Perla, perfil 3D de 2 cm de espesor.
BARRA DE DESAYUNO: Roble Nabuk, perfil 2L de 6 cm de espesor.

ENCIMERAS LIVING
Living 1: encimera de Fenix NTM® Gris Bromo, perfil 3M de 1,2 cm de espesor.
Living 2: encimera de cristal mate Gris Hierro, perfil 3E de 1,2 cm de espesor.
Living 3: encimera de cristal mate Gris Titanio, perfil 3E de 1,2 cm de espesor.
Living 4: encimera de cristal mate Gris Titanio, perfil 3E de 1,2 cm de espesor.
Living 5: encimera de cristal mate Azul Moon, perfil 3E de 1,2 cm de espesor.
Living 6: encimera de cristal mate Amarillo Mostaza, perfil 3E de 1,2 cm de espesor.

PANELES HIDRÓFUGOS
Panel Scavolini:
Hinchamiento después de 24 horas - MÁX. 10%
Norma de referencia - UNI EN 317.
Panel V100:
Hinchamiento después de 24 horas - MÁX. 12%
Norma de referencia - DIN 68763.

NOTAS
Para más información de carácter técnico-constructivo y funcional de los elementos, les rogamos que consulten a nuestros Revendedores.

ELEMENTOS "A MEDIDA"
La Empresa Scavolini está dispuesta a suministrar cualquier elemento "a medida" que considere realizable.
No obstante, tenga en cuenta que:
- la gran disponibilidad de elementos de serie permite la máxima modularidad
- el coste de los elementos "a medida", como es comprensible, es mayor que el de los elementos de serie
- los plazos de entrega de los elementos "a medida" pueden ser mayores que los plazos de entrega normales
- los elementos "a medida" dada su singularidad y en consecuencia las particulares exigencias de fabricación, podrían no ofrecer las mismas garantías que los elementos de serie, a pesar del máximo cuidado puesto por la Empresa.

Scavolini se reserva el derecho a realizar los cambios necesarios para mejorar sus productos sin previo aviso; asimismo, no se hace responsable de cualquier información incorrecta de este catálogo, debido a errores de impresión o transcripción.

ВЫДЕЛЕНИЕ ФОРМАЛЬДЕГИДА
Панели на основе дерева, упоминающиеся в данных спецификациях, соответствуют требованиям:
- Итальянского министерского декрета «О регулировании выделений формальдегида древесными плитами и изготовленной из них продукцией в жилых помещениях» от 10.10.2008
- EPA TSCA Глава VI (стандарт США)
(EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Фаза 2 (стандарт Калифорнии)
- JIS A 1460 - F★★★★ (стандарт Японии; только указанные материалы)

МЕБЕЛЬ ДЛЯ КУХНИ
МЕБЕЛЬ ДЛЯ ГОСТИНОЙ

КОРПУС БЕЛЫЙ
Водостойкие ДСП, экологически чистые (класс выделения формальдегида F★★★), облицованные с двух сторон, с матовым меламиновым покрытием. Декоративная облицовка цвета Белый со всех сторон. Кромки из ABS.

КОРПУС СЕРЫЙ АЛЮМИНИЕВЫЙ
Водостойкие Д

Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini,
presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma
di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes.
At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display,
along with our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l'univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés,
vous trouverez une vaste gamme de produits exposés,
des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information.

Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini
bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen
aufschlussreichen Informationsmaterialien.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini,
en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama
de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo.

Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini.
В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую
гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов.

来亲眼探索Scavolini的世界。
在我们的授权经销商那里，您可以找到大量的出样产品，以及信息丰富的产品目录册。

I colori dei materiali illustrati all'interno del presente Catalogo non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Points of Sale, directly on materials and sample sets.

En raison de certaines contraintes d'impression, les coloris des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux coloris réels. Vous pouvez voir les coloris et les teintes dans les Points de vente, directement sur les produits ou sur des échantillons.

Aus drucktechnischen Gründen können die Farben der in diesem Katalog abgebildeten Materialien von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Farben können bei jeder Verkaufsstelle direkt anhand von Produkten und Musterkollektionen angesehen werden.

Los colores de los materiales ilustrados en este catálogo no siempre se corresponden con los reales por evidentes razones de impresión. Los colores y los tonos se pueden ver en nuestros Puntos de Venta, directamente en los productos y muestrarios.

Цвета и материалы, приведенные в данном Каталоге, не всегда в точности отвечают реальным цветам в связи с особенностями печати. Цвета и оттенки можно посмотреть в торговых точках, непосредственно на продукции и образцах.

显然，由于印刷原因，本产品目录册插图中所示的材料颜色可能与实际存在差异。具体颜色和色调可直接在经销网点的材料样品中进行查看。

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini Spa supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions.

Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt.

Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma parcial, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal.

Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке.

Scavolini Spa向客户提供本产品目录册，并授权其向公众分发，不受限制。但是，本目录册（包括其复印版）不得发放给全球任何地区从事定制厨房家具行业的人员（如代理商、经销商等）。除非Scavolini Spa进行书面授权，否则所有违反上述条款的行为都将面临起诉。

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni possono essere oggetto di brevettazione e/o registrazione.

The design of Scavolini products is protected as permitted by law. In addition, some parts of the model and/or certain compositions may be patented and/or registered.

Le design des produits Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties du modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l'objet de brevets et/ou d'enregistrements.

Das Design der Scavolini-Produkte ist rechtlich geschützt. Einige Komponenten des Modells und/oder einige Kompositionen können patentrechtlich geschützt und/oder registriert sein.

El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

Дизайн продукции Scavolini защищен в установленном законом порядке. Кроме того, некоторые части моделей и(или) некоторые композиции могут быть запатентованы и(или) зарегистрированы.

Scavolini的产品设计依法受到保护。此外，产品系列的某些部分和/或某些产品组合已申请和/或已注册专利。

Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma OHSAS 18001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell'Ente Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell'eccellenza raggiunta dall'azienda nel controllo della qualità, dell'ambiente e della sicurezza. • Scavolini has a Quality Management System in compliance with the UNI EN ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the UNI EN ISO 14001 standard. That's not all. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the OHSAS 18001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety. • La Maison Scavolini est équipée du Système de Gestion de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que du Système de Gestion de l'Environnement conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de Gestion de la Santé et de la Sécurité en accord avec la norme OHSAS 18001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité. • Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste Italienische Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm OHSAS 18001 implementiert hat. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die prestigeträchtige Auszeichnung Merit Award verliehen hat. • Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa UNI EN ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma UNI EN ISO 14001. Por otra parte, Scavolini es también la primera empresa italiana en el sector de las cocinas que ha implementado un Sistema de Gestión de la Salud y la Seguridad de conformidad con la norma OHSAS 18001. Todos los Sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award precisamente como testimonio de la excelencia alcanzada por la compañía en el control de la calidad, del medio ambiente y de la seguridad. • Компания Scavolini обладает системой менеджмента качества, соответствующей требованиям стандарта UNI EN ISO 9001, а также системой менеджмента охраны окружающей среды, соответствующей условиям международного стандарта UNI EN ISO 14001. Более того, Scavolini — первая итальянская компания в сфере производства кухонной мебели, внедрившая Систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья, соответствующую положениям стандарта OHSAS 18001. Все вышеназванные системы сертифицированы международной организацией «SGS», которая присвоила Scavolini престижную награду «Merit Award» в подтверждение превосходных результатов, достигнутых компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда. • Scavolini的质量管理体系符合UNI EN ISO 9001标准，其环境管理体系符合UNI EN ISO 14001标准。不仅如此，Scavolini也是首个依照OHSAS 18001标准建立健康与安全管理体系的意大利厨房家具制造商。所有上述体系已通过SGS认证，该国际机构还向Scavolini颁发了著名的Merit Award优异奖，以表彰公司在质量、环境和安全管理方面做出的卓越成就。

SUNLOAD SAVE THE EARTH

Scavolini ha raggiunto l'obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L'impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando quest'ultima non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili. • Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini's energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources. • Scavolini a atteint l'objectif de produire de façon autonome de l'énergie verte pour ses établissements. L'installation, composée de plus de 30 000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d'environ 3 500 000 kWh d'énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l'utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d'une énergie produite par des sources renouvelables. • Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt. • Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fábricas. La instalación consta de más de 30 000 m2 de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables. • Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотогальванических панелей общей площадью 30 000 м2 способна вырабатывать приблизительно 3 500 000 кВт ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников. • Scavolini已实现自主生产绿色能源以供自有工厂使用的目标。总面积达30,000平方米的光伏电板形成了一个能大约发电色板，每年可产生约3,500,000kWh的清洁能源，能够满足工厂80%以上的能源需求，而当光伏能源产量不足时，工厂则使用经过认证的由可再生资源产生的清洁能源。

IT

Scavolini ha ottenuto la Certificazione di prodotto, provenienza e qualità "Made in Italy" rilasciata da COSMOB e CATAS, i due più importanti laboratori di prova e certificazione per il legno-arredo in Italia. Questa certificazione dichiara l'origine italiana del mobile, includendo sia la gamma cucine e living sia la gamma dell'arredo bagno Scavolini. • Scavolini has obtained the "Made in Italy" product, origin and quality Certification issued by COSMOB and CATAS, the two biggest testing and certification laboratories for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture, including both the kitchens and living rooms range as well as Scavolini bathroom furnishings. / Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB et CATAS, les deux plus importants laboratoires d'essai et certification pour le bois d'ameublement en Italie. Cette certification, qui déclare l'origine italienne du meuble, comprend aussi bien la gamme cuisine et salon que la gamme ameublement de salle de bains Scavolini . • Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätszertifizierung „Made in Italy" von COSMOB und CATAS, den beiden wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstellen für Holzmöbel in Italien, erhalten. Diese Zertifizierung bescheinigt den italienischen Ursprung der Möbel, einschließlich Küche und Living sowie Badezimmerausstattung Scavolini. • Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB y CATAS, los dos laboratorios de ensayos y certificación más importantes de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble, incluyendo tanto la gama cocina y living como la gama de decoración de baño Scavolini. • Компания Scavolini получила Сертификат, производства, происхождения и качества "Made in Italy", выданный COSMOB и CATAS, двумя самыми крупными лабораториями исследований и сертификации изделий из дерева и мебели в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели для кухонь, гостиных и ванных комнат Scavolini. • Scavolini已获得 "意大利制造" 产品、原产地和品质的认证证书，由意大利最大的两家木制家具检测和认证机构COSMOB和CATAS颁发。这项认证宣告了家具产品的意大利起源，包括Scavolini厨房、起居室和浴室家具在内。

6257.002.09.2020.15000.90114255.160

THIS CATALOGUE WAS
MADE BY SCAVOLINI S.P.A.
IN COLLABORATION WITH

STUDIO PODRINI
IMAGES

DANIELE FELIGIONI
GRAPHIC DESIGN

SELECOLOR FIRENZE
PHOTOLITHOGRAPHS

PAZZINI EDITORE
PRINTING

FSC www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC™ C107156

SCAVOLINI

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita www.scavolini.com dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

To discover the world of Scavolini, visit **www.scavolini.com**, where you'll find lots of information, interesting facts and news about home lifestyles.

Pour découvrir l'univers de Scavolini visitez le site **www.scavolini.com**, où vous trouverez un très grand nombre d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre la maison.

Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter **www.scavolini.com** mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web **www.scavolini.com** donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт **www.scavolini.com**, где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

想要探索Scavolini的世界，请访问www.scavolini.com，您将找到关于家居和生活方式的海量信息、趣事和新闻。

www.scavolini.com

LiberaMente

www.scavolini.com